

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

ISSN : 1491-4697

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique	1	
1.2 Consultations en cours	1	
1.3 Calendrier des audiences	1	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec	1	
1.5 Autres avis	1	
– Communiqué de presse – La CVMQ émet des interdictions d'opérations sur valeurs contre quatre entreprises	1	
– Communiqué de presse – La CVMQ émet une interdiction d'opérations sur valeurs contre Casuarina Corporation	1	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		
2.1 Décisions de la Commission	2	
– Art Recherches et Technologies Avancées Inc.	2	
– Caisse Centrale Desjardins du Québec (La)	2	
– Exfo Ingénierie Electro-Optique Inc.	4	
– Fonds de valeurs liquides CIBC Placements CIBC Inc.	5	
– Fonds Indice Nasdaq CIBC	5	
– Fonds REER Indice Nasdaq CIBC		
– Fonds Indiciel Asie-Pacifique CIBC		
– Fonds Indiciel Marchés émergents CIBC Placements CIBC Inc.		
– Groupe Informatique Pirel Inc.	6	
– Mitel S.C.C.	6	
– Tappit Resources Ltd.	6	
2.2 Décisions du directeur général	7	
– Groupe CFS Inc.	7	
– Monarch Resources Limited	7	
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		
4. POURSUITES JUDICIAIRES		
4.1 Poursuites criminelles	8	
4.2 Poursuites pénales	8	
4.3 Poursuites civiles	8	
5. INTERDICTIONS		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	8	
– ACME Multimédia Inc.	8	
– Casuarina Corporation	8	
– Consolidated Trillion Resources Ltd.	8	
– Quartzitec Inc.	8	
– SPEQ ACME Multimédia Inc.	8	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs	9	
5.3 Levées d'interdiction	9	
– Mines Lyon Lake Ltée	9	
6. PLACEMENTS		
6.1a Prospectus provisoires	9	
– Corporation financière Household Limitée	9	
– Fonds Valorem finance et technologie	9	
– Fonds Valorem Québec	9	
– Fonds Valorem sélection	9	
– Junex inc.	9	
– Meota Resources Corp.	9	
– Société de Gestion AGF Limitée (La)	10	
– Western Oil Sands Inc.	10	
6.1b Prospectus définitifs	10	
– CHIP Master Term Trust	10	
– Electronic Manufacturing Group Inc.	10	
– Énergie BEE Inc.	10	
– Fonds communs de placement Acuité et environnement Sain	10	
– Fonds communs TD	11	
– Fonds de ressources naturelles EnerVest Ltée	11	
– Fonds Investors	11	
– Fonds Montrusco Bolton	12	
– Fonds Saxon	12	
– Fonds StrategicNova	12	
– Fonds Templeton, Franklin, Bissett et Mutual	14	
– Groupe de Fonds NordOuest	14	
– Hart	14	
– ImagicTV Inc.	15	
– Labopharm Inc.	15	
– Le Régime Fiduciaire d'épargne-étude Global	15	
– Les Fonds d'Investissements Spécialisés du Québec Inc.	15	
– Régime d'épargne-études collectif Protégé et Régime d'épargne-études individuel Protégé	15	
– Société en commandite Ressources Canada Dominion VI	15	
6.1c Modifications du prospectus	15	
– Corporation Financière Capital Mackenzie	15	
– Fonds de Placement Manuvie - Cabot	16	
– Fonds Montrusco Select	16	
– 6.1d Modifications de la notice d'offre	16	
6.2 Dispenses de prospectus	16	
– ARCA Explorations Inc.	16	
– BG Group plc et Lattice Group plc	16	
– ConjuChem Inc.	16	
– ConjuChem Inc.	17	
– Elitra Pharmaceuticals Inc.	17	
– Groupe CGI Inc.	17	
– Honeywell International Inc.	17	
– Interbrew S.A./N.V.	17	
– Labopharm Inc.	17	
– Les Technologies InnerAccess Inc.	18	
– Lindsey Morden Group Inc.	18	
– Lumenon Innovative Lightwave Technology Inc.	18	
– Mines Abcourt Inc.	18	
– Mycota BioSciences Inc.	18	
– Professional Team Physicians, Inc.	19	
– Redklay Web Solutions, Inc.	19	
– Ressources Arena Gold Inc.	19	
– Ressources Dasserat Inc.	19	
– Ressources Metco Inc.	19	
– Ressources Searchgold inc.	19	
– Société en commandite KW Gaspé	20	
– Southern Africa Minerals Corporation	20	
– Syscan International Inc.	20	
Telefónica Móviles, S.A.	20	
– Ultra Petroleum Corp.	20	

6.3	Avis de placement.....	20	8.9	Dispenses.....	29
	– Arrow Capital Advance Fund.....	20		– RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.....	30
	– Arrow Capital Advance Fund.....	21		– Marchés Mondiaux CIBC Inc.	30
	– Arrow Capital Advance Fund.....	21		– Scotia Capitaux Inc.....	30
	– Boralex Inc.....	21		– BMO Nesbitt Burns Inc.	30
	– Fiducie Prêts Investisseurs	21		– Valeurs Mobilières TD Inc.....	30
	– Fiducie Prêts Investisseurs	21		– Valeurs Mobilières Yorkton Inc.	31
	– Groupe Voxco Inc.....	21		– Yorkton Capital Inc.	31
	– MediSolution Ltd.	21	8.10	Exercice d'une autre activité.....	31
	– Orientation Finance Inc.	22	8.11	Refus	31
	– Pethealth Inc.....	22	8.12	Divers.....	31
	– Talarian Corporation	22		– Placements Élantis Inc.	31
	– Bulletin 2000-07-21, vol XXXI, n° 29.....	22		– Integra Capital Corporation.....	31
	– Quebecor World Inc.....	22	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION		
	– Bulletin 2000-08-11, vol XXXI, n° 32.....	22	9.1	Actions déposées entre les mains d'un tiers	31
	– Quebecor World Inc.....	22	9.2	Dispenses.....	31
6.4	Refus.....	22		– Corporation Technologies Eicon.....	31
6.5	Divers.....	22		– Fonds BMO.....	31
	– Altamira Investment Services Inc.....	22		– Fonds Optima Stratégie	31
	– CHIP Master Term Trust	22	9.3	Refus	32
	– Corporation financière Power.....	23	9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti	32
	– Dataradio Inc.....	23		– Acanthus Real Estate Corporation	32
	– Honeywell International Inc.	23		– Carma Corporation	32
	– Power Corporation du Canada.....	23		– (société issue de la fusion entre Carma Corporation et 891557 Alberta Ltd.).....	32
6.6	Dépôt de suppléments	23		– Prudential Steel Ltd	32
	– BC Gas Utility Ltd.....	23		– Royal Laser Tech Corporation.....	32
	– Bell Canada.....	23	9.5	Divers.....	32
	– Corporation Financière Household Limitée.....	23		– Pivotal Corporation	32
	– Corporation Financière Trilon.....	23	ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS		
	– Gaz Métropolitain	24	A.	Dépôt de documents d'information	A-1
	– General Motors Acceptance Corporation du Canada	24	B.	Déclarations d'inités.....	B-1
7. OFFRES PUBLIQUES			C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1
7.1	Avis	24			
	– Corporation Pizza Delight	24			
	– HTI Aquisition Inc.	24			
7.2	Dispenses	24			
7.3	Refus.....	24			
8. COURTIER, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS					
8.1	Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	25			
	– CIBC World Markets Trading Corp.	25			
	– InvestDirect HSBC Canada Inc.....	25			
	– NBC International (USA) Inc.	25			
	– Yorkton Capital Inc.....	25			
8.2	Inscriptions.....	26			
8.3	Inscriptions conditionnelles	26			
8.4	Agréments.....	26			
8.5	Reprises d'activités	26			
8.6	Interruptions d'activités	27			
8.7	Radiations	29			
8.8	Cessations de fonctions.....	29			

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

1.3 Calendrier des audiences

Le 4 décembre 2000 14 h 30	Valeurs Mobilières Swift Trade (demande de révision d'une décision d'un directeur) (pro forma)
Le 6 décembre 2000 9 h 30	Planifications Plus Marcel Vachon Inc. Marcel Vachon Manon L'Anglais (pro forma)
Le 6 décembre 2000 10 h 00	Guy Shedleur
Les 7 et 11 décembre 2000 9 h 30	Guy Shedleur
Le 10 janvier 2001 10 h 00	Le Comité pour un traitement égal des actionnaires minoritaires de la société Asbestos Limitée Société nationale de l'amiante (conférence préparatoire)
Le 11 janvier 2001 10 h 00	Michel Chevrier Jean-Eudes Arsenault Alexandre Cigna Michel Caplette Denis Duchesneau Richard Fournier Boyd Le Gallais (Optec Fund Ltd.) (pro forma)
Le 30 janvier 2001 9 h 30	CFM Consultant Financement Multiple Inc. (pro forma)

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Communiqué de presse – La CVMQ émet des interdictions d'opérations sur valeurs contre quatre entreprises

Montréal – Le 30 novembre 2000 – La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) a émis des interdictions d'opérations sur valeurs contre quatre entreprises, au motif qu'elles n'ont pas satisfait aux obligations d'information continue, contrevenant ainsi à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Les entreprises suivantes ont omis de déposer à la CVMQ leurs états financiers annuels pour l'exercice terminé le 30 juin 2000, conformément à l'article 75 de la Loi :

- Quartzitec Inc. (Sussex, Nouveau-Brunswick)
- SPEQ ACME Multimédia Inc. (Montréal)
- ACME Multimédia Inc. (Montréal)

La société Consolidated Trillion Resources Ltd., de Vancouver, a omis de déposer à la CVMQ ses états financiers annuels et son rapport annuel pour l'exercice terminé le 30 juin 2000, conformément aux articles 75 et 77 de la Loi.

En vertu de l'article 318 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, ces quatre sociétés peuvent se faire entendre en prenant rendez-vous à la CVMQ dans un délai de quinze jours.

Communiqué de presse – La CVMQ émet une interdiction d'opérations sur valeurs contre Casuarina Corporation

Montréal – La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) a émis une interdiction d'opérations sur valeurs contre Casuarina Corporation, au motif qu'elle n'a pas satisfait aux obligations d'information continue, contrevenant ainsi à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

La société Casuarina Corporation, de Nassau au Bahamas, a omis de déposer à la CVMQ ses états financiers pour le semestre terminé le 30 juin 2000, conformément à l'article 76 de la Loi.

En vertu de l'article 318 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, Casuarina Corporation peut se faire entendre en prenant rendez-vous à la CVMQ dans un délai de quinze jours.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

Art Recherches et Technologies Avancées Inc.

La Commission dispense la société Art Recherches et Technologies Avancées Inc. (ci-après la « société ») et les actionnaires de cette société visés par l'*Instruction générale n° Q-8*, de l'application de cette instruction, afin de permettre à la société d'utiliser des règles relatives à l'entiercement contenues dans l'*Avis des Autorités canadiennes en valeurs mobilières portant sur le projet de modalités uniformes d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (B.C.V.M.Q., 2000-03-17, Vol. XXXI, n° 11, à la page 7 et à l'Annexe D) (ci-après le « projet »). Aux termes de ce projet, la société sera considérée comme un émetteur établi après la réalisation de son premier appel public à l'épargne.

En rendant cette décision, la Commission permet que les conditions d'entiercement soient identiques dans chacune des juridictions où a lieu le placement qui fait l'objet de la présente décision.

Décision n° : 2000-C-0338

IG : (Q-8)

Date : 2000-06-13

Caisse Centrale Desjardins du Québec (La)

La Caisse centrale Desjardins du Québec (la « Caisse ») s'est adressée à la Commission, afin que celle-ci lui accorde, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, une dispense de l'application de l'article 80 de la Loi, afin qu'elle soit autorisée à dresser ses états financiers annuels vérifiés en dérogeant aux principes comptables généralement reconnus au Canada (ci-après les « PCGR ») uniquement aux fins de se conformer à l'instruction (telle qu'elle est définie ci-après) émise et aux règles (telles qu'elles sont définies ci-après) prescrites par l'Inspecteur général des institutions financières du Québec (ci-après « l'inspecteur général »).

Au soutien de sa demande la Caisse a notamment déclaré ce qui suit :

1. la Caisse a été établie le 22 juin 1979 en vertu d'une loi du Québec, laquelle a ultérieurement été remplacée par la *Loi concernant le Mouvement des caisses Desjardins* (L.Q. 1989 c. 113), telle qu'elle a été modifiée (les « statuts de constitution »);
2. la Caisse est également régie par la *Loi sur les caisses d'épargne et de crédit* (L.R.Q. c. C-4.1), telle qu'elle a été modifiée (la « LCEC »);
3. l'établissement principal de la Caisse est situé à Montréal (Québec);
4. la Caisse est un émetteur assujéti au Québec et dans tous les territoires où la présente demande a été faite;
5. la Caisse est une institution de dépôt régie par la LCEC et les dispositions spéciales de ses statuts de constitution et ses activités sont supervisées et contrôlées par l'Inspecteur général. Elle est également un membre en règle de la Régie de l'assurance-dépôts du Québec, qui est un organisme du gouvernement du Québec qui assure les dépôts et dont le mandat est semblable à celui de la Société d'assurance-dépôts du Canada;
6. des 141 porteurs de titres de créance de la Caisse actuellement en circulation, deux seulement résident en Ontario et, au surplus, chacun d'entre eux a souscrit des titres de créance pour une somme égale ou supérieure à 2 000 000 \$. Les autres porteurs de titres de créance résident au Québec;
7. avant l'adoption des règles qui sont définies ci-après, l'Inspecteur général a émis une instruction générale (« l'instruction ») à la Caisse pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999, afin qu'elle réévalue le niveau de ses provisions générales pour les pertes sur prêt en tenant compte d'un certain nombre de facteurs économiques pertinents, notamment les cycles économiques;
8. le 16 décembre 1999, des modifications apportées à la LCEC et aux statuts de constitution de la Caisse sont entrées en vigueur pour permettre à l'Inspecteur général d'établir des normes comptables qui peuvent différer des PCGR. À la même date, l'Inspecteur général a exercé ses nouveaux pouvoirs et établi des règles comptables spécifiques (les « règles ») relativement à la préparation des états financiers annuels des caisses Desjardins et des fédérations en vertu de la LCEC. En vertu de ses statuts de constitution, les règles lient la Caisse;
9. les règles précisent que lorsque la comptabilité des provisions générales pour les pertes sur prêt entraîne un ajustement appréciable, l'institution assujétiée à leur application doit affecter cet ajustement à sa réserve générale;
10. par conséquent, les états financiers de la Caisse pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999, seront préparés conformément aux PCGR, exception faite de l'ajustement pour les provisions générales dans le cas des pertes sur prêt, lequel sera affecté à la réserve générale conformément aux règles;
11. l'ajustement des provisions générales pour les pertes sur prêt est suffisant au 31 décembre 1999 afin de se conformer à l'instruction émise et aux règles prescrites par l'Inspecteur général et, de ce fait, cet ajustement est ponctuel et non récurrent;
12. le 11 février 2000, les vérificateurs externes de la Caisse ont émis un rapport sans réserve indiquant que les états financiers sont présentés fidèlement selon les PCGR, sauf en ce qui concerne la comptabilisation de l'ajustement apporté aux provisions générales pour pertes sur prêt, laquelle est en conformité avec les règles;
13. il est prévu que le fait d'imputer à la réserve générale les ajustements apportés aux provisions générales pour les pertes sur prêt fera l'objet d'une discussion dans l'analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation (« l'analyse ») du rapport annuel de la Caisse;
14. la Caisse n'a pas déposé ses états financiers trimestriels pour la période terminée le 31 mars 2000 ni le « annual filing » en remplacement de la circulaire d'information, où cette exigence est applicable, en raison des impacts possibles de la décision (telle qu'elle est définie ci-après) sur leur teneur. Conséquemment, la Caisse s'engage à déposer ses états financiers trimestriels pour la période terminée le 31 mars 2000 ainsi que le « annual filing » en remplacement de la circulaire d'information en même temps qu'elle déposera ses états financiers annuels pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999 et ce, au plus tard le 30 juin 2000. Toutefois, aux fins de ce qui précède, la Caisse est réputée ne pas être sur la liste des émetteurs assujettis en défaut pouvant être maintenue dans les territoires où la présente demande a été faite.

La Commission, après avoir pris connaissance de la demande et des représentations qui lui ont été faites, accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. les états financiers et l'analyse doivent inclure une discussion complète du fait qu'il y a dérogation aux PCGR et exposer les raisons de la dérogation aux PCGR, la nature d'une telle dérogation et son effet quantifié sur tous les éléments significatifs (les « éléments significatifs ») des états financiers, notamment :
 - a) les éléments significatifs des états financiers, y compris, sans s'y limiter, les provisions pour pertes sur prêt imputées à l'état des revenus, le revenu net, le solde des prêts, les impôts sur le revenu et la réserve générale;
 - b) une divulgation des effets quantifiés de la dérogation aux PCGR, notamment une comparaison des montants en dollars pour chacun des éléments significatifs des états financiers établis selon la méthode comptable suivie dans les états financiers et les montants qui découlent du traitement comptable qui serait approprié selon les PCGR; et
 - c) lorsque l'analyse renvoie à des mesures de la performance, notamment la présentation à l'aide de diagrammes, de graphiques, de tableaux et d'annexes, un renvoi clair à la discussion portant sur la dérogation aux PCGR;
2. la Caisse doit émettre, au même moment qu'elle déposera ses états financiers annuels pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999, un communiqué de presse divulguant clairement le fait que ses résultats financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999 reflètent une dérogation aux PCGR ainsi que les raisons de la dérogation aux PCGR, la nature d'une telle dérogation et un résumé de ses effets quantifiés;
3. lorsque l'information dans le rapport annuel et le rapport trimestriel de la Caisse, y compris, sans s'y limiter, l'information dans les sections intitulées « Principales informations financières », « Message de la direction » et « Développement au cours des cinq (5) dernières années », présente des mesures de la performance sur lesquelles la dérogation aux PCGR a une incidence, y compris, sans s'y limiter, le revenu net, les provisions pour les pertes sur prêt, le solde des prêts et tous les ratios calculés à l'aide des provisions pour les pertes sur prêt ou du revenu net, il doit y avoir un renvoi clair à la discussion

portant sur la dérogation aux PCGR; sans limiter la portée de ce qui précède, la section intitulée « Informations financières trimestrielles » du rapport annuel doit comprendre un renvoi clair à la discussion portant sur la dérogation aux PCGR de même que de l'information sur les mesures de la performance préparées conformément aux PCGR;

4. toute discussion se rapportant aux états financiers annuels de l'exercice terminé le 31 décembre 1999 comprise dans le « annual filing » en remplacement de la circulaire d'information, où cette exigence est applicable, doit comprendre un renvoi clair à la note afférente à ces états financiers portant sur la nature de la dérogation aux PCGR ainsi que son effet quantifié sur les éléments significatifs des états financiers;
5. les conditions 1 et 3 ci-dessus s'appliquent également aux états financiers présentés en comparaison aux états financiers de l'année 2000, et la condition 4 ci-dessus s'applique également à toute discussion contenue dans le « annual filing » en remplacement de la circulaire d'information, où cette exigence est applicable, pour l'année 2000;
6. aux fins des états financiers trimestriels de la Caisse et des documents qui les accompagnent pour les périodes suivant l'exercice terminé le 31 décembre 1999, lorsque l'une des périodes présentée en comparaison est préparée selon une base qui comprend la comptabilisation de l'ajustement apporté aux provisions générales pour pertes sur prêt, conformément à l'instruction émise et aux règles prescrites, les renseignements semblables à ceux stipulés aux conditions 1 et 3 doivent être fournis.

La présente décision remplace la décision n° 2000-C-0357 datée du 20 juin 2000 et elle entrera en vigueur le 29 juin 2000.

Décision n° : 2000-C-0383
Article(s) : L-263 et L-80
Date : 2000-06-27

Exfo Ingénierie Électro-Optique Inc.

La société Exfo Ingénierie Électro-Optique Inc. (ci-après la « société ») s'est adressée à la Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, afin que celle-ci lui accorde une dispense de l'application de l'article 37.5 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et l'autorise à utiliser le régime de fixation du prix après le visa qui est prévu aux articles 37.5, 37.6 et 37.7 du *Règlement*, en conformité avec l'*Instruction générale n° C-44*.

La société entend offrir des actions nouvellement émises auprès du public au Canada et aux États-Unis et la société estime qu'environ 6 000 000 d'actions seront vendues dans le cadre du placement pour un produit brut d'environ 108 000 000 \$ US.

La présente dispense est accordée aux motifs suivants :

- la taille de la société et l'importance du placement;
- la société utilisera les procédures en vertu de la *Rule 430A* du *Securities Act of 1933*, ce qui lui permettra d'omettre certaines informations reliées au prix dans la déclaration d'inscription tant qu'elle n'aura pas été déclarée en vigueur par la Securities and Exchange Commission;
- la société a demandé à la Bourse de Toronto l'inscription des actions à sa cote et a demandé au Nasdaq Stock Market l'inscription des actions à la cote du Nasdaq National Market;
- le régime permettra à la société de coordonner les placements canadien et américain.

La décision entrera en vigueur le 29 juin 2000.

Décision n° : 2000-C-0382
Article(s) : L-263 et R-37.5
R-37.5 à R-37.7
Date : 2000-06-27

Fonds de valeurs liquides CIBC Placements CIBC Inc.

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Placements CIBC Inc., le gérant du Fonds de valeurs liquides CIBC (ci-après le « fonds »), la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif*, dispense le fonds de l'application du paragraphe f) de l'article 2.6 de la même instruction, afin de l'autoriser à effectuer des opérations de rachat inversé.

Cette décision est prononcée aux conditions suivantes :

- le fonds ne peut utiliser plus de 10 % de son actif net sous forme d'opérations de rachat inversé;
- la valeur des titres sous-jacents conservés en garantie doit au moins être égale à 102 % du prix de rachat;
- les titres sous-jacents conservés en garantie seront réévalués quotidiennement;

- les titres faisant l'objet de l'opération devront représenter des titres émis ou garantis par le gouvernement du Canada ou d'une province canadienne ou par le gouvernement des États-Unis ou par l'un de leurs organismes;
- les opérations de rachat inversé doivent avoir un terme n'excédant pas 7 jours;
- le fonds ne participera pas à des opérations de rachat (engagement de vendre un titre et simultanément racheter le même titre);
- le fonds divulguera dans le prospectus simplifié et la notice annuelle l'utilisation des opérations de rachat inversé et les conditions auxquelles elles sont assujetties.

La présente décision entrera en vigueur le 31 juillet 2000.

Décision n° : 2000-C-0456
IG : (NC81-102)-19.1 et 2.6 f)
Date : 2000-07-25

Fonds Indice Nasdaq CIBC Fonds REER Indice Nasdaq CIBC Fonds Indiciel Asie-Pacifique CIBC Fonds Indiciel Marchés émergents CIBC Placements CIBC Inc.

À la suite de la demande de la société Placements CIBC Inc., le gérant du Fonds Indice Nasdaq CIBC, du Fonds REER Indice Nasdaq CIBC, du Fonds Indiciel Asie-Pacifique CIBC et du Fonds Indiciel Marchés émergents CIBC (ci-après collectivement les « Fonds CIBC »), la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102 - Les organismes de placement collectif*, dispense les fonds CIBC de l'application du paragraphe 1° de l'article 2.1 de cette même norme, relativement à un investissement de plus de 10 % de l'actif net des fonds CIBC dans des actions ordinaires ou dans des parts de titres indicels, selon une stratégie de placement établie.

Il appert que le Fonds Indiciel Asie-Pacifique CIBC et le Fonds Indiciel Marchés émergents CIBC n'investiront pas dans les titres d'un émetteur particulier, dans le cas où, par suite de l'opération, plus de 15 % de l'actif net de ces fonds, calculé à la valeur au marché au moment de l'opération, serait employé en titres de cet émetteur.

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

De plus, le Fonds Indice Nasdaq CIBC et le Fonds REER Indice Nasdaq CIBC n'investiront pas dans les titres d'un émetteur particulier, dans le cas où, par suite de l'opération, plus de 25 % de l'actif net de ces fonds, calculé à la valeur au marché au moment de l'opération, serait employé en titres de cet émetteur.

Cette décision est accordée afin de permettre aux Fonds CIBC de respecter leurs objectifs de placement qui consistent à reproduire le rendement de leur indice de référence respectif, ce qui les amène à investir plus de 10 % de leur actif net dans les titres d'un émetteur composant leur indice de référence particulier. Il est à noter que les portefeuilles des Fonds CIBC sont gérés de façon passive.

La présente dispense est accordée à la condition que les Fonds CIBC respectent les limites indiquées ci-dessus relativement à l'investissement dans les titres d'un même émetteur (ci-après les « limites »). De plus, le prospectus simplifié des Fonds CIBC devra contenir une mention à l'effet que si les Fonds CIBC excèdent ces limites, ils ne seront pas en mesure de reproduire cette composante de leur indice de référence.

La présente décision entrera en vigueur le 31 juillet 2000.

Décision n° : 2000-C-0457
IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)
Date : 2000-07-25

Groupe Informatique Pirel Inc.

La Commission dispense la société Groupe Informatique Pirel Inc. (ci-après « Pirel ») de l'application du paragraphe 4° de l'article 2.1 de l'*Instruction générale* n° Q-3, relativement au placement d'options d'achat d'actions auprès de ses salariés, ses dirigeants et ses administrateurs et ceux de ses filiales, en vertu de son régime d'achat d'actions adopté par le conseil d'administration de Pirel le 24 mai 2000.

La présente décision est prononcée selon l'information déposée auprès de la Commission, afin de permettre une méthode de calcul du prix d'exercice des options différente de celle prévue à cet article, les actions de cette société n'étant pas encore inscrites sur un marché organisé.

Décision n° : 2000-C-0454
IG : (Q-3)-2.1, 4°)
Date : 2000-07-25

Mitel S.C.C.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Mitel S.C.C. (ci-après « Mitel ») de l'application des articles 89 à 103 de la Loi qui sont relatifs au dépôt des déclarations d'initiés afférentes à l'offre publique de rachat par cette société visant au plus 5 % de ses actions ordinaires et ce, dans le délai prévu à l'article 174 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (ci-après le « rachat »). Le rachat en question est effectué dans le cours normal des affaires et Mitel bénéficie, à cet effet, d'une dispense de l'application des dispositions relatives aux offres publiques de rachat, en vertu des articles 120 et 147.20 de la Loi. Mitel a émis le 5 juin 2000, un avis d'intention de procéder au rachat en question ainsi qu'un communiqué de presse à cet effet.

Cette décision est prononcée aux motifs que les achats en bourse de Mitel dans le cadre du rachat sera effectué conformément aux règles de la Bourse de Toronto et que le marché sera dûment informé du nombre d'actions acquises par cette société au cours de chaque mois au cours de cette offre publique de rachat.

La décision est prononcée à la condition que Mitel dépose auprès de la Commission les rapports mensuels sur les achats préparés conformément aux exigences de la Bourse de Toronto.

Décision n° : 2000-C-0452
Article(s) : L-263 et L-89 à L-103
Date : 2000-07-25

Tappit Resources Ltd.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Tappit Resources Ltd. (ci-après la « société ») de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la note d'information dans le cadre de l'offre publique de rachat de cette société visant environ 20 % des actions émises et en circulation de son capital-actions.

La dispense est accordée aux motifs suivants :

- l'offre publique de rachat sera formulée conformément aux dispositions qui sont contenues au Titre IV de la Loi, sauf en ce qui a trait à la langue des documents utilisés pour cette offre;

- la société n'a que 41 porteurs véritables qui ont une adresse inscrite au Québec et ceux-ci ne détiennent qu'environ 2,12 % des actions émises et en circulation de cette société;
- la société n'est pas un émetteur assujéti au Québec; et

La dispense est aussi accordée aux conditions suivantes :

- les porteurs d'actions visés par l'offre qui résident au Québec recevront en même temps que les documents d'offre en anglais, un sommaire des modalités de l'offre publique de rachat en version française;
- toute modification au document d'offre effectuée selon l'article 130 de la Loi, devra faire l'objet d'un résumé en français, lequel devra être transmis aux porteurs d'actions visés par l'offre qui résident au Québec, en même temps que le document concerné en langue anglaise.

Décision n° : 2000-C-0455
Article(s) : L-263 et L-40.1
Date : 2000-07-25

2.2 Décisions du directeur général

Groupe CFS Inc.

VU la demande présentée le 28 juin 2000;

VU l'*Instruction générale* n° Q-27;

VU les pouvoirs délégués conformément à l'article 307 de la Loi sur les valeurs mobilières;

EN CONSÉQUENCE, le Directeur général et chef de l'exploitation :

Dispense la société Groupe CFS Inc. (ci-après « CFS »), dans le cadre d'une opération de fermeture, des exigences d'approbation aux termes de l'article 60 (1) de l'*Instruction générale* n° Q-27 (ci-après « Q-27 »), afin de permettre l'approbation par une simple majorité des actionnaires minoritaires pour les fins d'une fusion impliquant 3742636 Canada Inc. et Ajawak Investments Ltd. La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. 34 991 actions ordinaires de CFS sont détenues par 29 porteurs inscrits du Québec, représentant que 0,6 % des actions en circulation;

2. Le comité indépendant de CFS a recommandé favorablement l'opération;

3. Hathaway Corporation a préparé un rapport d'évaluation conformément aux exigences de l'article 106.1 du Règlement sur les valeurs mobilières et de l'article 18 de Q-27;

4. Une assemblée spéciale des actionnaires de CFS aura lieu afin d'approuver l'opération;

5. Les actionnaires disposeront d'une circulaire contenant toute l'information nécessaire pour prendre une décision; et

6. Les actionnaires disposeront d'un droit de dissidence.

Décision n° : 2000-DG-0040

IG : (Q-27)-60(1)

Date : 2000-07-10

Monarch Resources Limited

VU la demande présentée le 19 juin 2000;

VU l'*Instruction générale* n° Q-27;

VU les pouvoirs délégués conformément à l'article 307 de la Loi;

EN CONSÉQUENCE, le Directeur général et chef de l'exploitation :

Dispense la société Monarch Resources Limited. (ci-après « Monarch »), dans le cadre d'une opération avec une personne reliée, des exigences d'évaluation aux termes de l'article 19 de l'*Instruction générale* n° Q-27 pour les fins du placement d'actions ordinaires auprès de M. August von Finck. La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1- La situation financière de Monarch est précaire et ce placement est nécessaire pour la survie de Monarch;

2- La valeur aux livres des actions de Monarch est inférieure à zéro et le prix de souscription de 0,50 \$ US par action représente une majoration de 58 % par rapport au dernier cours avant la radiation de l'inscription des actions ordinaires à la cote de la Bourse de Toronto.

3- Le placement a été examiné par des administrateurs indépendants et a été jugé acceptable.

Décision n° : 2000-DG-0038

IG : (Q-27)-19

Date : 2000-07-05

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

ACME Multimédia Inc.

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de ACME Multimédia Inc.

L'interdiction a été prononcée le 28 novembre 2000.

Casuarina Corporation

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de Casuarina Corporation.

L'interdiction a été prononcée le 24 novembre 2000.

Consolidated Trillion Resources Ltd.

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de Consolidated Trillion Resources Ltd..

L'interdiction a été prononcée le 28 novembre 2000.

Quartzitec Inc.

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de Quartzitec Inc..

L'interdiction a été prononcée le 28 novembre 2000.

SPEQ ACME Multimédia Inc.

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de SPEQ ACME Multimédia Inc.

L'interdiction a été prononcée le 28 novembre 2000.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

Mines Lyon Lake Ltée

Décision levant l'interdiction, adressée à toute personne, affectant les opérations sur les valeurs de Mines Lyon Lake Ltée.

La levée de l'interdiction a été prononcée le 24 novembre 2000.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Corporation financière Household Limitée

Visa du prospectus simplifié provisoire du 22 novembre 2000 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 314357

Fonds Valorem finance et technologie

Fonds Valorem Québec

Fonds Valorem sélection

Visa du prospectus simplifié provisoire du 24 novembre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 27 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 315040

Junex inc.

Visa du prospectus provisoire du 23 novembre 2000 concernant le placement maximal de 6 000 unités au prix de 1 000 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 24 novembre 2000.

Courtier(s) :

BLC Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 305998

Meota Resources Corp.

Visa du prospectus provisoire du 24 novembre 2000 concernant le placement de 4 000 000 d'actions ordinaires pouvant être émises à la levée de 4 000 000 de bons de souscription spéciaux, antérieurement émis au prix de 3,75 \$ le bon de souscription spécial.

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Le visa prend effet le 27 novembre 2000.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Newcrest Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 315147

Société de Gestion AGF Limitée (La)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 23 novembre 2000 concernant le placement de 5 500 000 actions de catégorie B sans droit de vote, au prix de 25 \$ par action.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 314449

Western Oil Sands Inc.

Visa du prospectus provisoire modifié du 23 novembre 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Courtier(s) :

Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 306182

6.1b Prospectus définitifs

CHIP Master Term Trust

Visa pour le prospectus préalable simplifié du 28 novembre 2000 de CHIP Master Term Trust concernant le placement de billets adossés à des créances d'un capital total d'au plus 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 28 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 310887

Electronic Manufacturing Group Inc.

Visa pour le prospectus du 6 novembre 2000 de Electronic Manufacturing Group Inc. concernant le placement de 1 780 000 actions ordinaires et 1 780 000 bons de souscription émissibles sans contrepartie supplémentaire à l'exercice de bons de souscription spéciaux émis antérieurement au prix de 5,00 \$ par bon de souscription.

Le visa prend effet le 8 novembre 2000.

Courtier(s) :

Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 301664

Énergie BEE Inc.

Visa pour le prospectus du 13 novembre 2000 de Énergie BEE Inc. concernant le placement de 1 500 unités chacune composée de 900 actions ordinaires accréditives et de 100 actions ordinaires au prix de 1 000 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 16 novembre 2000.

Courtier(s) :

Omni Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 303947

Fonds communs de placement Acuité et environnement Sain

Visa pour le prospectus simplifié du 11 octobre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I de :

Fonds d'actions canadiennes Acuity
Fonds d'actions Environnement sain
Fonds d'actions canadiennes valeurs sociales Acuity
Fonds d'actions canadiennes de 30 sociétés toutes capitalisations Acuity
Fonds mondial environnement, science et technologie Acuity
Fonds mondial d'actions Acuity
Fonds d'actions mondial Environnement sain
Fonds mondial d'actions valeurs sociales Acuity
Fonds RER d'actions G7 Acuity
Fonds équilibré canadien Acuity
Fonds équilibré Environnement sain
Fonds de revenu élevé Acuity
Fonds obligataire Acuity
Fonds marché monétaire Acuity

Le visa prend effet le 13 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 296132

Fonds communs TD

Visa pour le prospectus simplifié du 10 octobre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds bons du Trésor canadiens TD
 Fonds du marché monétaire canadien TD
 Fonds du marché monétaire Plus TD
 Fonds privilégié du marché monétaire TD
 Fonds du marché monétaire américain TD
 Fonds de revenu mensuel à court terme TD
 Fonds d'obligations à court terme TD
 Fonds hypothécaire TD
 Fonds d'obligations canadiennes TD
 Fonds d'obligations à rendement réel TD
 Fonds d'obligations d'État mondiales TD
 Fonds RER d'obligations mondiales TD
 Fonds de revenu à haut rendement TD
 Fonds de revenu mensuel TD
 Fonds de revenu équilibré TD
 Fonds équilibré TD
 Fonds de croissance équilibré TD
 Fonds mondial de répartition de l'actif TD
 Fonds de revenu de dividendes TD
 Fonds de croissance de dividendes TD
 Fonds de valeurs sûres canadiennes TD
 Fonds d'actions canadiennes optimal TD
 Fonds d'actions canadiennes TD
 Fonds de titres de participation canadiens TD
 Fonds de petites sociétés canadiennes TD
 Fonds d'actions spéciales TD
 Fonds d'actions nord-américaines TD
 Fonds de valeurs sûres américaines TD
 Fonds RER valeurs sûres américaines TD
 Fonds d'actions américaines TD
 Fonds de moyennes sociétés américaines TD
 Fonds de petites sociétés américaines TD
 Fonds ressources TD
 Fonds ressources énergétiques TD
 Fonds métaux précieux TD
 Fonds communications et divertissement TD
 Fonds RER communications et divertissement TD
 Fonds science et technologie TD
 Fonds RER science et technologie TD
 Fonds sciences de la santé TD
 Fonds RER sciences de la santé TD
 Fonds mondial sélect TD
 Fonds RER mondial sélect TD
 Fonds RER de croissance mondial TD
 Fonds d'actions internationales TD
 Fonds de croissance international TD
 Fonds RER de croissance européen TD
 Fonds de croissance européen TD
 Fonds de croissance japonais TD
 Fonds RER de croissance asiatique TD
 Fonds de croissance asiatique TD
 Fonds des marchés émergents TD
 Fonds RER des marchés émergents TD
 Fonds de croissance latino-américain TD

Fonds indiciel d'obligations d'État canadiennes TD
 Fonds indiciel d'obligations canadiennes TD
 Fonds indiciel équilibré TD
 Fonds indiciel canadien TD
 Fonds indiciel moyenne Dow Jones des industrielles TD
 Fonds indiciel américain TD
 Fonds indiciel RER américain TD
 Fonds RER de croissance américain TD
 Fonds indiciel RER Nasdaq TD
 Fonds indiciel international TD
 Fonds indiciel RER International TD
 Fonds indiciel européen TD
 Fonds indiciel japonais TD.

Le visa prend effet le 10 octobre 2000.

Cette décision annule et remplace la décision

n° 2000-MC-2959 datée du 10 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 282971

Fonds de ressources naturelles EnerVest Ltée

Visa pour le prospectus simplifié du 23 novembre 2000 concernant le placement de d'actions.

Le visa prend effet le 24 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 297127

Fonds Investors

Visa pour le prospectus simplifié du 12 octobre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds de marché monétaire canadien Investors
 Fonds de marché monétaire É.-U. Investors
 Fonds hypothécaire Investors
 Fonds Investors d'obligations gouvernementales
 Fonds Investors d'obligations de sociétés
 Fonds global d'obligations Investors
 Fonds canadien à revenu élevé Investors
 Fonds canadien équilibré Investors
 Fonds mutuel Investors du Canada
 Fonds de dividendes Investors
 Fonds de répartition Investors
 Fonds mutuel de retraite Investors
 Fonds d'actions canadiennes Investors
 Fonds d'entreprises canadiennes Investors
 Fonds Summa Investors
 Fonds canadien petite capitalisation Investors
 Fonds canadien petite capitalisation Investors II
 Fonds d'entreprises québécoises Investors
 Fonds Valeur grande capitalisation É.-U. Investors
 Fonds Découvertes É.-U. Investors
 Fonds global Investors

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Fonds de croissance nord-américain Investors
Fonds Croissance grande capitalisation É.-U. Investors
Fonds de croissance européen Investors
Fonds de croissance moyenne capitalisation Europe Investors
Fonds japonais Investors
Fonds international Pacifique Investors
Fonds de croissance latino-américain Investors
Fonds canadien de ressources naturelles Investors
Fonds global Science et Technologie Investors
Fonds global Commerce électronique Investors
Fonds RER Valeur grande capitalisation É.-U. Investors
Fonds RER global Investors
Fonds RER croissance Europe Investors
Fonds RER japonais Investors
Portfeuille de revenu Investors
Portfeuille de croissance Investors
Portfeuille de revenu plus Investors
Portfeuille de croissance plus Investors
Portfeuille de croissance retraite Investors
Portfeuille de retraite à croissance élevée Investors
Portfeuille de retraite plus Investors
Portfeuille de croissance mondial Investors
Fonds de revenu IG MAXXUM
Fonds d'obligations canadiennes IG Sceptre
Fonds mondial d'obligations IG Templeton
Fonds canadien équilibré IG Beutel Goodman
Fonds de dividendes IG MAXXUM
Fonds canadien équilibré IG Sceptre
Fonds de répartition américain IG Scudder
Fonds de répartition mondial IG Templeton
Fonds de croissance canadien diversifié IG AGF
Fonds de croissance canadien IG AGF
Fonds canadien petite capitalisation IG Beutel Goodman
Fonds d'actions canadiennes IG Beutel Goodman
Fonds d'actions canadiennes IG Sceptre
Fonds canadien toutes capitalisations IG Scudder
Fonds de croissance É.-U. IG AGF
Fonds de croissance asiatique IG AGF
Fonds de croissance marchés émergents IG Scudder
Fonds de croissance européen IG Scudder
Fonds Fusions et acquisitions Investors
Fonds d'actions internationales IG Templeton

Le visa prend effet le 19 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 282549

Fonds Montrusco Bolton

Visa pour le prospectus simplifié du 24 novembre 2000 concernant le placement de parts de :

Montrusco Bolton - Fonds Croissance Plus
Montrusco Bolton - Fonds Équilibré Plus
Montrusco Bolton - Fonds Valeur Plus
Montrusco Bolton - Fonds Revenu Mondial
Montrusco Bolton - Fonds RER Croissance Internationale

Le visa prend effet le 28 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 301622

Fonds Saxon

Visa pour le prospectus simplifié du 21 novembre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et parts de catégorie B de :

Fonds à revenu élevé Saxon
Fonds équilibré Saxon
Fonds d'actions Saxon
Sociétés à petite capitalisation Saxon
Croissance mondiale Saxon

Le visa prend effet le 22 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 303729

Fonds StrategicNova

Visa pour le prospectus simplifié du 10 novembre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds canadien de croissance Navigator
Fonds Croissance de grandes sociétés canadiennes StrategicNova (auparavant Fonds canadien à forte capitalisation O'Donnell)
Fonds Croissance de sociétés canadiennes moyennes StrategicNova (auparavant Fonds de croissance O'Donnell)
Fonds d'appréciation d'actions canadiennes Valeur Stratégique
Fonds de petites sociétés canadiennes StrategicNova (auparavant Fonds canadien nouvelle croissance O'Donnell)
Fonds Valeur de grandes sociétés canadiennes StrategicNova (auparavant Fonds d'actions canadiennes Nova)
Fonds Valeur de grandes sociétés canadiennes StrategicNova Ltée (auparavant Fonds d'actions canadiennes Valeur Stratégique Ltée) (placement d'actions)
Fonds Valeur de sociétés canadiennes moyennes StrategicNova (auparavant Fonds des petites entreprises canadiennes Valeur Stratégique)

Portefeuille canadien de croissance spécifique Navigator
 Fonds Croissance de grandes sociétés US StrategicNova Ltée (auparavant Fonds d'actions américaines Valeur Stratégique Ltée) (placement d'actions)
 Fonds Croissance de sociétés moyennes US StrategicNova
 Fonds de petites sociétés US StrategicNova
 Fonds sectoriel américain de croissance O'Donnell
 Fonds Valeur de grandes sociétés US StrategicNova (auparavant Fonds d'investissement de valeurs américaines Navigator)
 Fonds Valeur de sociétés moyennes US StrategicNova (auparavant Fonds américain à capitalisation moyenne O'Donnell)
 Fonds Valeur RER de sociétés moyennes US StrategicNova (auparavant Fonds américain à capitalisation moyenne RER O'Donnell)
 Fonds Amérique latine StrategicNova
 Fonds Asie-Pacifique StrategicNova (auparavant Fonds Asie-Pacifique Navigator)
 Fonds des marchés émergents StrategicNova (auparavant Fonds Asie et des marchés émergents Valeur Stratégique)
 Fonds Europe RER StrategicNova (auparavant Fonds Europe RER Valeur Stratégique)
 Fonds Europe StrategicNova (auparavant Fonds Europe Valeur Stratégique)
 Fonds Japon StrategicNova (auparavant Fonds Japon Navigator)
 Fonds mondial d'actions RER StrategicNova (auparavant Fonds mondial d'actions RER O'Donnell)
 Fonds mondial d'actions StrategicNova (auparavant Fonds mondial d'actions O'Donnell)
 Fonds mondial de grandes sociétés StrategicNova (auparavant Fonds d'actions internationales Nova)
 Fonds mondial de grandes sociétés StrategicNova Ltée (auparavant Fonds international Valeur Stratégique Ltée) (placement d'actions)
 Fonds canadien de ressources naturelles StrategicNova
 Fonds canadien de technologie StrategicNova (auparavant Fonds canadien de technologie Navigator)
 Fonds de ressources naturelles Canada Dominion StrategicNova Ltée (auparavant Navigator Canada Dominion Resource Fund Ltd.) (placement d'actions privilégiées de série A)
 Fonds EuroTech StrategicNova (auparavant Fonds d'actions européennes Navigator)
 Fonds IMSA StrategicNova (auparavant Fonds IMSA Navigator)

Fonds mondial de métaux précieux StrategicNova (auparavant Fonds mondial de métaux précieux O'Donnell)
 Fonds TechnoAsie StrategicNova
 Fonds TechnoMonde StrategicNova
 Fonds TechnoUS StrategicNova
 Fonds canadien de dividendes StrategicNova Ltée (auparavant Fonds de dividendes Valeur Stratégique Ltée) (placement d'actions)
 Fonds d'obligations canadiennes à haut rendement StrategicNova (auparavant Fonds d'optimisation du revenu O'Donnell)
 Fonds d'obligations gouvernementales StrategicNova (auparavant Fonds d'obligations gouvernementales Valeur Stratégique)
 Fonds d'obligations Nova
 Fonds d'obligations US à haut rendement StrategicNova (auparavant Fonds américain d'optimisation du revenu O'Donnell)
 Fonds de revenu canadien Navigator
 Fonds de revenu StrategicNova (auparavant Fonds de revenu Valeur Stratégique)
 Fonds du marché monétaire en dollars US StrategicNova (auparavant Fonds du marché monétaire Navigator)
 Fonds du marché monétaire O'Donnell
 Fonds du marché monétaire StrategicNova (auparavant Fonds court terme Nova)
 Fonds du marché monétaire Valeur Stratégique
 Fonds mondial d'obligations StrategicNova
 Fonds mondial de débentures convertibles StrategicNova
 Fonds canadien de répartition d'actif StrategicNova (auparavant Fonds équilibré O'Donnell)
 Fonds Commonwealth mondial équilibré StrategicNova Ltée (auparavant Fonds Commonwealth Valeur Stratégique Ltée) (placement d'actions)
 Fonds équilibré canadien StrategicNova (auparavant Fonds équilibré Nova)
 Fonds équilibré canadien Valeur Stratégique
 Fonds mondial de répartition d'actif StrategicNova (auparavant Fonds équilibré mondial Valeur Stratégique)
 Fonds MultiGestion StrategicNova
 Fonds RER mondial de répartition d'actif StrategicNova (auparavant Fonds équilibré mondial RER Valeur Stratégique)
 Fonds Valeur RER équilibré mondial StrategicNova (auparavant Fonds équilibré mondial RER Valeur Stratégique)

Le visa prend effet le 27 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 301311

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Fonds Templeton, Franklin, Bissett et Mutual

Visa pour le prospectus simplifié du 10 novembre 2000 concernant le placement de d'actions de catégorie A, F, I et O de :

Fonds de croissance Templeton, Ltée

de parts des catégories A, F, I et O de :

Fonds RER de croissance Templeton
Fonds international d'actions Templeton
Fonds RER international d'actions Templeton
Fonds de marchés émergents Templeton
Fonds RER de marchés émergents Templeton
Fonds mondial de petites sociétés Templeton
Fonds RER mondial de petites sociétés Templeton
Fonds mondial équilibré Templeton
Fonds RER mondial équilibré Templeton
Fonds international équilibré Templeton
Fonds canadien d'actions Templeton
Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton
Fonds de croissance de grandes sociétés américaines Franklin
Fonds RER de croissance de grandes sociétés américaines Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds américain de croissance dynamique Franklin
Fonds RER américain de croissance dynamique Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin
Fonds RER de croissance de petites sociétés américaines Franklin
Fonds mondial de sciences de la santé et de biotechnologie Franklin
Fonds RER mondial de sciences de la santé et de biotechnologie Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds mondial de télécoms Franklin
Fonds RER mondial de télécoms Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds de technologie Franklin
Fonds RER de technologie Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds de croissance mondiale Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds RER de croissance mondiale Franklin (catégories A, F, I et O)
Fonds du marché monétaire américain Franklin
Fonds du marché monétaire Bissett (catégories A, F, I et O)
Fonds d'obligations Bissett (catégories A, F, I et O)
Fonds de revenu de dividendes Bissett (catégories A, F, I et O)
Fonds de retraite Bissett (catégories A, F, I et O)
Fonds de revenu Bissett (auparavant, Fonds de fiducie à revenu Bissett) (catégories A, F, I et O)
Fonds de sociétés à grande capitalisation Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds de croissance multinationale Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds d'actions américaines Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds d'actions internationales Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds d'actions canadiennes Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds de sociétés à petite capitalisation Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds de sociétés à microcapitalisation Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds RER de croissance multinationale Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds RER d'actions américaines Bissett (catégories A, F, I et O)

Fonds Balise Mutual

Fonds RER Balise Mutual

Le visa prend effet le 22 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 299053, 305402

Groupe de Fonds NordOuest

Visa pour le prospectus simplifié du 22 novembre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds Spécialisé d'innovations NordOuest

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 306982

Hart

Visa pour le prospectus simplifié du 23 novembre 2000 de Hart concernant le placement d'un emprunt de 100 000 000 \$ en billets 6,226 % adossés à des créances, catégorie A-1, de premier rang, série 2000-2 et de 100 000 000 \$ en billets 6,263 % adossés à des créances, catégorie A-2, de premier rang, série 2000-2.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

BMO Nesbitt Burns Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 310910

ImagicTV Inc.

Visa pour le prospectus du 17 novembre 2000 de ImagicTV Inc. concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 17 novembre 2000.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 306142

Labopharm Inc.

Visa pour le prospectus du 27 novembre 2000 de Labopharm Inc. concernant le placement de 3 934 500 actions ordinaires en contrepartie de 3 934 500 bons de souscriptions spéciaux, antérieurement placés au prix de 3,05 \$ le bon de souscription spécial et le placement d'un bon de souscription spécial du courtier lui conférant le droit d'acquérir, sans contrepartie additionnelle, le nombre d'options de rémunération correspondant à 5 % du nombre total de bons de souscriptions spéciaux vendus aux termes du prospectus.

Le visa prend effet le 28 novembre 2000.

Courtier(s) :

Research Capital Corporation
Numéro de projet Sédar : 305965

Le Régime Fiduciaire d'épargne-étude Global

Visa pour le prospectus du 10 novembre 2000 de Le Régime Fiduciaire d'épargne-étude Global concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 22 novembre 2000.

Courtier(s) :

La Société de commercialisation des fonds d'épargne-études Global

Numéro de projet Sédar : 302578

Les Fonds d'Investissements Spécialisés du Québec Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 24 novembre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds Municipal - profil Québec
Fonds Zéro coupon - profil Québec

Le visa prend effet le 24 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 300327

Régime d'épargne-études collectif Protégé et Régime d'épargne-études individuel Protégé

Visa pour le prospectus du 22 novembre 2000 de Régime d'épargne-études collectif Protégé et Régime d'épargne-études individuel Protégé concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 24 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 303765 & 303771

Société en commandite Ressources Canada Dominion VI

Visa pour le prospectus du 23 novembre 2000 de Société en commandite Ressources Canada Dominion VI concernant le placement d'un maximum de 1 600 000 parts de société en commandite au prix de 25 \$ la part.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC(Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 306178

6.1c Modifications du prospectus**Corporation Financière Capital Mackenzie**

Visa pour la modification n° 1 du 17 novembre 2000 du prospectus simplifié du 26 octobre 2000 concernant le placement des actions des séries A, F, I, et O de :

Catégorie	Capital	Gestionnaires	Sélects
États-Unis	Mackenzie	Universal	
Catégorie	Capital	Gestionnaires	Sélects
Extrême-Orient	Mackenzie	Universal	
Catégorie	Capital	Gestionnaires	Sélects
International	Mackenzie	Universal	
Catégorie	Capital	Gestionnaires	Sélects
Mackenzie	Universal		Japon
Catégorie	Capital	Services	Financiers
Mackenzie	Universal		
Catégorie	Capital	Canadien	De Gestion Du
Rendement	Mackenzie		
Catégorie	Capital	Américain	De Gestion Du
Rendement	Mackenzie		

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Cette modification fait suite au remplacement d'un sous-conseillers en valeurs pour le fonds Catégorie Capital services financiers Mackenzie Universal.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 304438

Fonds de Placement Manuvie - Cabot

Visa pour la modification n° 2 du 27 octobre 2000 du prospectus simplifié du 22 décembre 1999 concernant le placement de parts de :

Fonds canadien de croissance E&P Cabot
Fonds diversifié d'obligations E&P Cabot
Fonds de valeurs émergentes E&P Cabot
Fonds du marché monétaire E&P Cabot

Cette modification fait suite à la fermeture des fonds.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 213841

Fonds Montrusco Select

Visa pour la modification n° 1 du 20 novembre 2000 du prospectus simplifié du 11 octobre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds Montrusco Sélect T-Max
Fonds Montrusco Sélect - Revenu
Fonds Montrusco Sélect - Obligations Indice +
Fonds Montrusco Sélect - Actions Canadiennes
Fonds Montrusco Sélect - Actions De Croissance
Fonds Montrusco Sélect - Actions Américaines Non Imposables
Fonds Montrusco Sélect - Actions Américaines Imposables
Fonds Montrusco Sélect - Marché E.A.E.O.
Fonds Montrusco Sélect - Actions De L'Europe Continentale
Fonds Montrusco Sélect - Actions Du Japon
Fonds Montrusco Sélect - Équilibré +
Fonds Montrusco Sélect - Mondial Équilibré +
Fonds Montrusco Sélect - Équilibré

Cette modification fait suite à l'acquisition de Montrusco Bolton Inc. (MBI) par Montrusco Bolton Inc. Acquisiton Corp.

Le visa prend effet le 23 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 295800

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

ARCA Explorations Inc.

Dispense ARCA Explorations Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 45 331 actions ordinaires auprès de Ressources MSV Inc.

BG Group plc et Lattice Group plc

Dispense BG Group plc et Lattice Group plc de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions et de « american depositary shares » (« ADSs ») de Lattice Group plc auprès des porteurs d'actions ordinaires et de ADSs de BG Group plc, à la condition que l'aliénation des actions et des ADSs de Lattice Group plc acquises par les actionnaires canadiens de BG Group plc conformément à la présente décision soit réputée un placement, à moins que :

- i) l'aliénation soit effectuée par l'entremise d'une bourse ou d'un marché situé l'extérieur du Canada; et
- ii) l'aliénation est faite conformément aux règles et lois applicables à la bourse ou au marché par l'entremise duquel elle est faite.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

ConjuChem Inc.

Dispense ConjuChem Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de :

- I) 14 610 837 actions ordinaires;
- II) 1 982 401 actions ordinaires;
- III) 1 000 000 actions ordinaires;
- IV) 380 400 actions ordinaires;
- V) 1 595 767 options de souscription d'actions ordinaires;

auprès des souscripteurs, le tout conformément à l'information déposée auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

ConjuChem Inc.

Dispense ConjuChem Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 629 233 options de souscription d'actions ordinaires auprès de ses administrateurs, dirigeants, employés, consultants et les membres du conseil consultatif scientifique.

Elitra Pharmaceuticals Inc.

Dispense Elitra Pharmaceuticals Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement d'une action privilégiée spéciale comportant droit de vote de la société auprès de Mycota BioSciences Inc. (« Mycota ») pour le bénéfice des détenteurs d'actions échangeables de Mycota, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Groupe CGI Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 125 000 Actions de Classe A auprès des actionnaires de RSI Realtime Consulting Inc. et 10 000 actions de Classe A auprès de Renato Russo et Helmut Mayer, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Honeywell International Inc.

Dispense Honeywell International Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés, dirigeants, et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « Honeywell Global Employee Stock Purchase Plan » aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines et britanniques soit remise aux personnes visées par le placement.

Interbrew S.A./N.V.

Dispense Interbrew S.A./N.V. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes ;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes belges en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Interbrew S.A./N.V. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes belges en valeurs mobilières.

Labopharm Inc.

Dispense Labopharm Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement additionnel d'options d'achat de 657 450 actions ordinaires pour un total de 3 000 000 d'actions ordinaires pouvant être émises suite à l'exercice d'options octroyées en vertu du régime auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la

condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Dispense les porteurs de 455 972 d'actions ordinaires acquises ou à être acquises suite à l'exercice d'options antérieurement octroyées, de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres.

Les Technologies InnerAccess Inc.

Dispense Les Technologies InnerAccess Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 600 000 bons de souscription spéciaux auprès de Jeffrey J. Scott, Stan Grad et Loire Sextant S.A.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Lindsey Morden Group Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de droits de souscription de 2 425 651 actions avec droit de vote subordonné au prix de 8,50 \$ par action de Lindsey Morden Group Inc. auprès de ses actionnaires, conformément à la notice d'offre du 24 novembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 308855

Lumenon Innovative Lightwave Technology Inc.

Dispense Lumenon Innovative Lightwave Technology Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier, dans le cadre de son régime intitulé « Régime incitatif d'options d'achat d'actions » pour le placement additionnel d'options de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;

3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Lumenon Innovative Lightwave Technology Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines en valeurs mobilières.

Mines Abcourt Inc.

Dispense Mines Abcourt Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 110 unités A chacune composée de 6 667 actions catégorie B de 340 unités B chacune composée de 6 667 actions catégorie B dites accréditives au prix de 1 000 \$ l'unité A et B auprès d'au plus 50 souscripteurs aux conditions prévues dans la notice d'offre du 20 novembre 2000.

Mycota BioSciences Inc.

Dispense Mycota BioSciences Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des actionnaires de Mycota BioSciences Inc., d'actions échangeables en actions de série F ou actions ordinaires d'Elitra Pharmaceuticals Inc. et comportant certains autres droits et restrictions stipulés, dans « l'Acquisition Agreement », le « Support Agreement » et le

« Voting and Exchange Agreement » conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Dispense Mycota BioSciences Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès d'Elitra Canada Company, d'une action privilégiée qui sera convertible en une action ordinaire de la société, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de tous ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

Professional Team Physicians, Inc.

Dispense Professional Team Physicians, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires dans le cadre du Régime intitulé « Professional Team Physicians, Inc. 2000 Equity Ownership Plan » de la société auprès d'un consultant aux conditions suivantes;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Redklay Web Solutions, Inc.

Dispense Redklay Web Solutions, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options d'achat d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes ;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Redklay Web Solutions, Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Ressources Arena Gold Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 1 300 000 actions ordinaires au prix de 1,50 \$ l'action auprès de l'Association Professionnelle pour les Recherches et l'Exploitation du Diamant et de l'Or Aprenor S.A.

Numéro de projet Sédar : 309249

Ressources Dasserat Inc.

Dispense Ressources Dasserat Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 100 000 actions ordinaires en contrepartie partielle de terrains miniers auprès de 9011-7128 Québec Inc. conformément à la convention du 23 août 2000.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Ressources Metco Inc.

Dispense Ressources Metco Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 600 unités chacune composée de 4 000 actions ordinaires accréditives, de 1 000 actions ordinaires et de bons de souscription de 1 000 actions ordinaires au prix de 1 500 \$ l'unité auprès d'au plus 50 souscripteurs aux conditions prévues dans la notice d'offre du 20 novembre 2000.

Ressources Searchgold inc.

Dispense Ressources Searchgold inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 1 000 000 d'actions ordinaires à 0,30 \$ l'action auprès de Siafa Coulibaly.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un

prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Société en commandite KW Gaspé

Dispense les porteurs de 5 000 000 parts du capital de Société en commandite KW Gaspé, émises à la suite de la conversion automatique des prêts subordonnés, de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Southern Africa Minerals Corporation

Dispense Southern Africa Minerals Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 100 000 actions ordinaires en contrepartie partielle de terrains miniers auprès de Explorateurs-Innovateurs de Québec Inc. et de Pierre Gaucher conformément à la convention du 2 octobre 2000.

Syscan International Inc.

Dispense les porteurs des 1 995 781 actions ordinaires acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées dans le cadre du régime d'options de souscription d'actions ordinaires de Syscan International Inc., de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission, et à la condition que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

Telefónica Móviles, S.A.

Dispense Telefónica Móviles, S.A. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires et de certificats représentatifs d'actions étrangères (« American Depositary Shares ») de la société conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec par l'intermédiaire d'un marché organisé;
- 2° que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement.

Ultra Petroleum Corp.

Dispense Ultra Petroleum Corp. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 15 000 000 actions ordinaires auprès des actionnaires de Pendaries Petroleum Ltd., en échange de leurs titres dans le cadre d'une restructuration de capital, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Ultra Petroleum Corp. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 312421

6.3 Avis de placement

Arrow Capital Advance Fund

Placement de 76 360,496 parts, au prix de 10,39 \$ la part.

Souscripteurs :

Camil Boutin
9001-4838 Quebec Inc.
Georgette Boutin

Date du placement : Le 29 septembre 2000

Arrow Capital Advance Fund

Placement de 46 487,164 parts, au prix de 10,22 \$ la part.

Souscripteurs :

Madeleine Bergeron
Marcel Bergeron
Rose-Aimée Leblanc

Date du placement : Le 6 octobre 2000

Arrow Capital Advance Fund

Placement de 27 918,096 parts, au prix de 10,20 \$ la part.

Souscripteurs :

Cyrille Cyr
Rose-Aimée Leblanc

Date du placement : Le 13 octobre 2000

Boralex Inc.

Placement de 6 000 000 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire classe A, au prix de 5,50 \$ le bon spécial.

Souscripteurs :

TD Asset Management Inc.
Marquest CDN Equity Growth Fund
Investissement Conseil Marquest, à titre de gestionnaire de Bunnac Corp. CDN Equity Growth Fund et Nadal Finl CDN Equity Growth Fund
Marquest Balanced Fund
Robert E. Dorrance
Ten Squared, L.P.
The Lehrman Institute
Windward Overseas Limited
Synergy Asset Management
AGF Canadian Growth Equity Fund
Great West Life Growth Equity Fund
IG AGF Canadian Diversified Growth Fund
AGF Canadian Aggressive Equity Fund
AGF Canadian Aggressive All Cap Fund
Capital d'Amérique CDPQ Inc.
The Great-West Life Insurance Company
The London Life Insurance Company
Royal's Sun Alliance Segregated CDN Growth Fund
Rockhaven Holdings Ltd.
Eleuterra Investment Management Inc.
Gestion de portefeuille Natcan Inc., à titre de gestionnaire pour le General Trust
Casurina Limited Partnership
C.A. Delany Capital Management Ltd.

Date du placement : Le 4 octobre 2000

Fiducie Prêts Investisseurs

Placement de cinq unités catégorie 2, chacune étant composée d'un billet à escompte, 8,03 % l'an, échéant le 27 septembre 2005, au prix escompté de 262 975 \$ l'unité.

Souscripteur :

Ferme Triporc Inc.

Date du placement : Le 27 septembre 2000

Fiducie Prêts Investisseurs

Placement de treize unités catégorie 1, chacune étant composée d'un billet à escompte, 8,03 % l'an, échéant le 27 septembre 2005, au prix escompté de 262 975 \$ l'unité.

Souscripteur :

Le Grenier d'Art (1987) Inc.

Date du placement : Le 27 septembre 2000

Groupe Voxco Inc.

Placement de 8 030 302 actions ordinaires catégorie A, au prix de 0,33 \$ l'action.

Souscripteurs :

Gestion Remona Inc.
Gilles Dupuis
Thompson & Taylor Trust
Louis Lessard
Louis-Robert Lemire
Elizabeth Deschamps
9087-3613 Québec Inc.
Claude Boulay
Finloc Capital Inc.
René Lessard
Liliane G. Lessard
Oyster Services Ltd.
Fiducie R.C.M., à titre de fiduciaire pour Claude Charron

Date du placement : Le 6 octobre 2000

MediSolution Ltd.

Placement de 500 000 actions ordinaires, au prix de 2,40 \$ l'action.

Souscripteur :

Trust Général

Date du placement : Le 29 septembre 2000

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Orientation Finance Inc.

Placement de 150 000 actions ordinaires catégorie A, au prix de 1 \$ l'action.

Souscripteur :

Jean Marcotte

Date du placement : Le 31 août 2000

Pethealth Inc.

Placement de 22 990 832 actions spéciales, convertibles en actions ordinaires, au prix de 0,22 \$ l'action.

Souscripteurs :

Philanderer Six Inc.
Gereli Holdings Inc.
3046877 Canada Inc.
Dascan Investments Ltd.
Nicholas Hoare
Marvin Gurman Holdings
Elise Crepault
Capital MDSL Inc.
David Crevier
Roaster's Foundation
Capinabel Inc.
Rénald Paré
MDL Investments
Northbrock Capital Inc.
Modico Canada Ltd.
Groupe Laurem Inc.
Marisa Bellini

Date du placement : Le 3 octobre 2000

Talarian Corporation

Placement de 1 000 actions ordinaires, au prix de 16 \$ US l'action.

Souscripteur :

TAL Gestion Globale d'Actifs Inc., pour le portefeuille d'un tiers dont ils assurent seuls la gestion

Date du placement : Le 20 juillet 2000

ERRATUM

Bulletin 2000-07-21, vol XXXI, n° 29

Quebecor World Inc.

Cet avis aurait dû être publié comme suit au bulletin.

Placement de 100 000 options d'achat d'actions à droit de vote subalterne, à des prix variant de 2,29 \$ à 2,49 \$ l'option, échéant du 9 novembre au **10 janvier 2001**.

Souscripteur :

Citibank Canada

Date du placement : Le 27 juin 2000

Bulletin 2000-08-11, vol XXXI, n° 32

Quebecor World Inc.

Cet avis aurait dû être publié comme suit au bulletin.

Placement de 100 000 options d'achat d'actions à droit de vote subalterne, à des prix variant de 1,54 \$ à 2,22 \$ l'option, échéant du 11 septembre au **19 janvier 2001**.

Souscripteur :

Citibank Canada

Date du placement : Le 19 juillet 2000

6.4 Refus

6.5 Divers

Altamira Investment Services Inc.

Dispense Altamira Investment Services Inc. dans le cadre du placement, de l'application des articles 4B et 5 de l'Instruction générale n° Q-3, afin de lui permettre d'accorder aux preneurs fermes, une option leur permettant de couvrir leur position dans le cas d'une attribution excédentaire ou d'effectuer des opérations visant à fixer ou à stabiliser le cours de la valeur qui fait l'objet du placement. Cette option sera consentie pour une période de 30 jours à compter de la date de la clôture du placement et portera sur au plus 15 % des titres faisant l'objet du placement.

CHIP Master Term Trust

Dispense CHIP Master Term Trust de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement de billets adossés à des créances d'un capital total d'au plus 500 000 000 \$.

Dispense CHIP Master Term Trust, dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 de l'Annexe IV du Règlement;

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion du placement de billets adossés à des créances d'un capital total d'au plus 500 000 000 \$.

Dispense CHIP Master Term Trust de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de billets adossés à des créances d'un capital total d'au plus 500 000 000 \$ par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

Corporation financière Power

Désigne comme acquéreur averti Corporation financière Power;

Cette désignation est valide jusqu'au 22 novembre 2001.

Dataradio Inc.

Dispense Dataradio Inc. des obligations prévues à l'article 5 de l'Instruction générale n° Q-3 afin de lui permettre d'accorder aux preneurs fermes une option, portant sur 15 % des titres faisant l'objet du placement, aux fins de fixer ou de stabiliser le cours de la valeur qui fait l'objet du placement.

Honeywell International Inc.

Dispense Honeywell International Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3°, 4°, 6°, 7°, 8° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le placement d'actions ordinaires auprès des ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « Honeywell Global Employee Stock Purchase Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite par les normes américaines et britanniques en valeurs mobilières.

Power Corporation du Canada

Désigne comme acquéreur averti Power Corporation du Canada;

Cette désignation est valide jusqu'au 22 novembre 2001.

6.6 Dépôt de suppléments

BC Gas Utility Ltd.

Réception des suppléments de fixation du prix nos 2 et 3 datés du 11 et 12 octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de BC Gas Utility Ltd. daté du 30 novembre 1999, visant le placement de billets débentures à moyen terme.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 216856

Bell Canada

Réception du supplément de fixation du prix n°5 daté du 24 octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de Bell Canada daté du 22 novembre 1999, visant le placement de débentures MTN, série M-9.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 214986

Corporation Financière Household Limitée

Réception du supplément de fixation du prix n° 12 daté du 27 octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de Corporation Financière Household Limitée daté du 24 février 1999, visant le placement de billets à moyen terme.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 75605

Corporation Financière Trilon

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 29 septembre 2000 au prospectus simplifié définitif de Corporation Financière Trilon daté du 29 septembre 2000, visant le placement de billets à moyen terme, 7,35 % l'an, échéant 5 octobre 2005.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 299456

Gaz Métropolitain

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 24 octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de Gaz Métropolitain daté du 8 septembre 2000, visant le placement d'obligations de première hypothèque, 7,05 % l'an, série 1 MTN, échéant le 30 octobre 2030.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 292228

General Motors Acceptance Corporation du Canada

Réception du supplément de fixation du prix pour le mois d'octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de General Motors Acceptance Corporation du Canada daté du 29 juin 2000, visant le placement de billets à moyen terme.

Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 273994

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

Corporation Pizza Delight

(Restaurants Mikes Inc. (Les))

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 17 novembre 2000 concernant l'offre publique d'achat de Corporation Pizza Delight sur la totalité des actions ordinaires de Restaurants Mikes Inc. (Les) au prix de 4,35 \$ au comptant par action ordinaire.

L'offre expire le 11 décembre 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

HTI Aquisition Inc.

(Hallmark Technologies Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 13 novembre 2000 concernant l'offre publique d'achat de HTI Aquisition Inc. sur la totalité des actions ordinaires de Hallmark Technologies Inc. au prix de 4,00 \$, par action.

L'offre expire le 18 décembre 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

CIBC World Markets Trading Corp.

Inscription de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont M. Matthew Datre pour le poste de dirigeant principal et Mme Laura Chang pour le poste de Chef des services financiers (non négociant).

Laquelle est assortie des conditions suivantes :

- le courtier agira à titre de mainteneur de marché sur le « Nasdaq Stock Market Inc. » et d'intermédiaire pour le compte d'autres courtiers;
- de l'obligation pour le courtier de satisfaire aux exigences normales d'inscription qui accompagnent la présente décision avant le 21 décembre 2000.

InvestDirect HSBC Canada Inc

Inscription de la société InvestDirect HSBC Canada Inc. à titre de courtier exécutant.

laquelle est assortie des conditions suivantes :

1. en tout temps les appels téléphoniques des clients du Québec devront être acheminés à des représentants du courtier résidant au Québec et inscrits auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec;
2. le service de courtage offert par Internet devra présenter un numéro de téléphone à l'usage des clients du Québec ainsi qu'une indication à cet effet. Ce service téléphonique devra être assuré par des représentants du courtier résidant au Québec et inscrits auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec;
3. les représentants exerçant leurs activités pour le compte de InvestDirect HSBC Canada Inc. ne doivent pas être rémunérés à commission ni selon la quantité ou la valeur des ordres exécutés;

4. les clients faisant affaire avec InvestDirect HSBC Canada Inc. doivent être informés, par écrit ou par le biais du site Internet de InvestDirect HSBC Canada Inc., dès l'ouverture d'un compte, qu'InvestDirect HSBC Canada Inc. n'offre qu'un service de courtier exécutant, qu'elle ne donne aucun conseil à ses clients et qu'elle ne vérifie pas que les investissements du client correspondent à ses objectifs;

5. les clients existants de InvestDirect HSBC Canada Inc. soient informés, par écrit ou par le biais du site Internet de InvestDirect HSBC Canada Inc., que InvestDirect HSBC Canada Inc. n'offre qu'un service de courtier exécutant, qu'elle ne donne aucun conseil à ses clients et qu'elle ne vérifie pas que les investissements du client correspondent à ses objectifs.

NBC International (USA) Inc.

Inscription de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Jean-Guy Brunelle à titre de dirigeant responsable des activités au Québec, Stéphane Robert Vigeant pour le poste de dirigeant principal, Alain Legris pour le poste de Chef des services financiers (non négociant), Jean Pagé, Justin Paquet, Paterson A. Kenneth, Davis Le Gresley, Pierre Prud'Homme, Gerhard W. Wetzel, Mmes Danielle Le May et Ava Wolfe.

Laquelle est assortie de la condition suivante :

- le courtier agira à titre de mainteneur de marché sur le « Nasdaq Stock Market Inc. » et d'intermédiaire pour le compte d'autres courtiers.

Yorkton Capital Inc.

Inscription de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Vincent Bona pour le poste de dirigeant principal, James D. Blair pour le poste de Chef de la conformité principal et de Chef des services financiers et de l'exploitation (non négociant), G. Scott Paterson et Michael J. Gasso.

laquelle est assortie des conditions suivantes :

- le courtier agira à titre de mainteneur de marché et de négociateur professionnel sur le « Nasdaq Stock Market inc. »;

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

- le courtier limitera ses activités auprès de clients institutionnels américains, Yorkton Capital Inc. devra respecter les règles américaines afin de procéder à ces transactions et devra déposer à la Commission toutes informations relatives à ces opérations que la Commission pourra exiger;
- le courtier devra satisfaire aux conditions normales d'inscription avant le 21 décembre 2000.

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bona, Vincent**
Yorkton Capital Inc.
- **Datre, Matthew**
CIBC World Markets Trading Corp.
- **Lauzon, Sylvie**
Gestion MD Limitée
- **Namrou, Majad**
BMO Ligne d'Action Inc.
- **Nguyen-Khac, Thi Hien**
CDP Gestion Mondiale Inc.
- **Parrish, Robert Michael**
Yorkton Capital Inc.
- **Slythe, Richard**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Vaduva Ivan, Sorina**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Vigeant, Stéphane Robert**
NBC International (USA) Inc.

Erratum : au bulletin 2000-08-18 Vol. XXXI n° 33 aurait dû se lire comme suit :

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Allison, Chad Christopher**
Charles Schwab Canada, Co.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- Elle n'entrera en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi;
- La présente décision sera valide jusqu'au 28 février 2001.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Basque, Louis**
Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée

laquelle est assortie de la condition suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un gestionnaire de portefeuille senior dûment inscrit auprès de la Commission pendant une période d'un an et quatre mois.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant principal de la personne suivante :

- **Bona, Vincent**
Yorkton Capital Inc.
- **Laquelle est assortie de la condition suivante :**

- Il devra avoir réussi avec succès l'examen requis par la NASD Regulation, Inc. selon les délais prescrits.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Gillespie, Mary Ellen Christine**
Gestion Placements TR Inc.
- **Goyer, Alain**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Vaugeois, Daniel**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Wilson, Sanders Haldane**
Gestion MD Limitée

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BLC Valeurs Mobilières Inc. :

- **Bilodeau, Simon**
- **Clément, André**
- **Daignault, Jocelyne**
- **Gagnon, Chantal**
- **Larocque, Anthony**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Danis, Paul Edward**
- **Martel, Emmanuel**
- **Morin, Nathalie**
- **St-Germain, Pierre**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Maxima Capital Inc. :

- **Bleau, Pierre**
- **Carey, Serge**
- **Huiban, Bertrand**
- **Ionescu, Dan**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Merrill Lynch Canada Incorporée :

- **Bernier, Pierre**
- **Circé, Isabelle**
- **Panneton, François**
- **Panneton, Jean M.**
- **Pichette, François André**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Cloutier, Erick**
- **Kean, Audrey**
- **Lavoie, Richard**
- **Morin, Alexandre**
- **Richard, Marie-Josée**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Boulanger, Gaétan**
- **Cammisano, Joe**
- **Desrochers, Denis**
- **Ionescu, Andrei Sorin**
- **L'Abbé, Geneviève**
- **Lesage, Guy**
- **Morin, Claude**
- **Morin, Sylvain**
- **Ruggiero, Mike**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Beaudoin, Nicolas**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Broomfield, Marc-Anthony**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **De Mauro, Joseph**
Scotia Capitaux Inc.

- **Kaysi, Firas Nasrat**
Valeurs Mobilières KPLV Inc.
- **Khazzam, David Ezra**
MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Loredana, Somma**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Mireault, Danielle**
Scotia Capitaux Inc.
- **Ouellette, Richard**
Corporation Valeurs Mobilières Dundee
- **Paquette, Yves**
Gestion Placements TR Inc.
- **Paulson, Daniel**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Pugh, Brian Francis**
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
- **Séguin, Louis-Philippe**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Trudel, Simon**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée, vu la cessation de cette activité :

- **Desjardins, André**
- **Elliott, David Gordon**
- **Morin, Claude**
- **Morin, Sylvain**
- **Papineau, Todd Louis**
- **Weinstein, Cynthia Lynn**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Courtage à escompte Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Brosseau, Martine**
- **Gagnon, Chantal**
- **Gagnon, Jean-François**
- **Morin, Nathalie**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bertrand, Luc**
- **Bilodeau, Simon**
- **Chahrour, Mohammed**
- **Chicoine, Julien**

- **Clément, André**
- **Conroy, Mark Joseph**
- **Daignault, Jocelyne**
- **Desrochers, Denis**
- **Drouin, Michelle**
- **Kaysi, Firas Nasrat**
- **Kean, Audrey**
- **Leclerc, Nathalie**
- **Leeks, Leonard Donald**
- **Richard, Marie-Josée**
- **Wozniak, Joanna**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bleau, Pierre**
- **Boulanger, Gaétan**
- **Circé, Isabelle**
- **De Mauro, Joseph**
- **De Montigny, Jean-Pierre**
- **Khazzam, David Ezra**
- **Loredana, Somma**
- **Marino, Maria**
- **Panneton, François**
- **Panneton, Jean M.**
- **Pichette, François André**
- **Turner, Dylan Oliver**
- **Vineberg, Allan**
- **Zwirz, Christine Barbara**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Tassé & Associés Limitée, vu la cessation de cette activité :

- **Carey, Serge**
- **Boudreau, Charles Edmund**
- **Huiban, Bertrand**
- **Lajoie, Laurentia**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Bernier, Pierre**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Courcy, Isabelle**
Scotia Capitaux Inc.
- **Danis, Paul Edward**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Dion, Nathalie**
Obligations Montréal Inc.
- **Dumaine, Pierre**
Maxima Capital Inc.
- **Godon, Claude**
Merrill Lynch Canada Incorporée

- **L'Abbé, Geneviève**
Valeurs Mobilières CT Inc.
- **Lachance, Éric**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Laroche, Luc**
Scotia Capitaux Inc.
- **Lavoie, Richard**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Lesage, Guy**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Maamarian, Jacques**
Valeurs Mobilières KPLV Inc.
- **Mackenzie, Andrea Lynn**
Services de Courtage Versus Inc.
- **Massad, Guy**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **McFadgen, David John**
Griffiths McBurney & Associés
- **Millin, Alessandro**
Valeurs Mobilières CT Inc.
- **Mireault, Danielle**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Moisan, Diane**
Chouinard, McNamara Inc.
- **Morin, Alexandre**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Ouellette, Richard**
Valeurs Mobilières CT Inc.
- **Paulson, Daniel**
Valeurs Mobilières CT Inc.
- **Pugh, Brian Francis**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Rapagna, Mario**
Maxima Capital Inc.
- **Rainville, Jean**
Obligations Montréal Inc.
- **Schyven, Marcel William John**
Services de Courtage Versus Inc.
- **Sénécal, Jean-Michel**
Scotia Capitaux Inc.
- **So, Anthony Sun Man**
Services de Courtage Versus Inc.
- **Teryazos, Michael**
Brockhouse & Cooper Inc.
- **Wainscott, Craig**
Frank Russell Canada Limitée

8.7 Radiations

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Bannister, Kevin Peter**
- **Bertrand, Luc**
- **Douglas, Thomas Michael**
- **Gauthier, Dany**
- **Paolone, Enrico Lorenzo**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Merrill Lynch Canada Incorporée :

- **Bond, Garry Walker**
- **Dillen, Michael Frank**
- **Kagan, Howard Barry**
- **Leyland, Douglas George**
- **Logush, James John**
- **Sammut, Matthew Anthony**
- **Winkler, Jeffrey Gary**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Bouchard, Michel Gilles**
- **Clarke, Ian Temple Denman**
- **De Montigny, Jean-Pierre**
- **Eaton, David Cook**
- **Grant, David Peter**
- **Hass, Geraldine Rita**
- **Hwang, Young**
- **Morris, Mary Helen**
- **Pembleton, Daniel Charles**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Cooper, Charles Anthony Lacaud**
- **Cornish-Kehoe, Margaret Helen**
- **Gould, Fergus William**
- **Greenwood, Peter Donald Heward**
- **Porlier, Lisa Anne**
- **Powley, Randall Allan**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières CT Inc. :

- **Chudnow, Donna Elaine**
- **Cronk, Douglas Ian**
- **Dobrowsky, Deanna Janice**
- **Faircloth, Mark Evans Charles**

- **Gainer, Murray Dunham**
- **Jannetta, Frank Joseph A.**
- **Marshall, William Turbull**
- **Massie, Alfred James Stewart**
- **Reid, Robert Douglas**
- **Reynolds, Christopher Munro**
- **West, Ross Mackenzie**
- **Zanatta, Ezio Joseph**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD Inc. :

- **Bell, Terry Stephen**
- **Blair, Robert Ernest**
- **Cardy, Roland Andrew**
- **Escubedo, Ana**
- **Johnson, Mark Geoffrey**
- **Kahn, Michael David**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Calderisi, Lou R.**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Girvan, Christine Raymonde**
Guardian Capital Inc.
- **Glynn, Martin**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Gowland, Douglas Stewart**
Financière Banque Nationale Corp
- **Graham, Donald Erskine**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Lajoie, Laurentia**
Tassé & Associés, Limitée
- **Lay, John Christopher**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Schwartz, Marla**
Capital Newcrest Inc.
- **Simons, Harold**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Sukumar, Kumar**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

8.9 Dispenses

Erratum : au bulletin 2000-08-18 Vol. XXXI n° 33 aurait dû se lire comme suit :

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Allison, Chad Christopher**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario;

elle n'entrera en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi;

cette dispense de résider au Québec ne s'applique qu'auprès du courtier de plein exercice Charles Schwab Canada, Co.;

la présente décision sera valide jusqu'au 28 février 2001.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Lauzon, Sylvie**
- **Chow, Kathy**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. Marchés Mondiaux CIBC Inc.

Une dispense est accordée à RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. et Marchés Mondiaux CIBC Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement d'actions subalternes de la société Solutions Mindready inc., puisque le courtier satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus.

Scotia Capitaux Inc. BMO Nesbitt Burns Inc.

Une dispense est accordée à Scotia Capitaux Inc. et BMO Nesbitt Burns Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement d'unité constitué d'une action de catégorie A avec droit de vote restreint et de débentures subordonnées convertibles non garanties de la société Look Communications Inc., puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre

l'émetteur et les preneurs fermes devront être divulgués clairement au prospectus.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Une dispense est accordée à Valeurs Mobilières TD Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement d'actions ordinaires de la société Dataradio Inc., puisque le courtier satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Pong Wong, Albert Hin**
- **Ng, Chi Wing**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de la Colombie-Britannique;
- la dispense prendra fin le 8 août 2001 en même temps que la décision 2000-C-0499;
- cette dispense de résider au Québec ne s'appliquera qu'auprès du courtier exécutant InvestDirect HSBC Canada Inc.

Une dispense est accordée de l'application de l'article 53 de l'instruction générale n° Q-9 afin de permettre au représentant d'exercer une autre activité.

- **Chow, Kathy**
Valeurs Mobilières TD Inc.

Laquelle est assortie des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du Directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du Directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le conseiller en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;

- le représentant souscrit auprès de la Commission l'engagement d'informer par écrit le Directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Valeurs Mobilières Yorkton Inc. Yorkton Capital Inc.

Une dispense est accordée de l'application de l'article 53 de l'instruction générale n° Q-9 afin de permettre au représentant d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de Yorkton Capital Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- les représentants devront effectuer ces opérations au nom de Yorkton Capital Inc. et devront respecter les obligations d'inscription applicables aux États-Unis.

Cette dispense est valide pour une période de 12 mois à compter des présentes.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

Placements Élantis Inc.

Une autorisation est accordée pour offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

laquelle est assortie de la restriction suivante :

- l'activité est limitée aux contrats à terme.

Integra Capital Corporation

Approbation d'une prise de position importante de 60,60 % dans le capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice Integra Capital Corporation par la société Old Mutual PLC. Cette prise de position se fait par l'entremise de United Asset Management Corporation, Ont Holding, Inc., LML Holding, Inc. et Integra Capital Management Corporation.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

Corporation Technologies Eicon

Dispense Corporation Technologies Eicon d'envoyer aux porteurs de titres inscrits, le rapport annuel contenant les états financiers annuels vérifiés de l'exercice terminé le 30 juin 2000 et les états financiers du trimestre terminé le 30 septembre 2000.

Dispense Corporation Technologies Eicon de déposer auprès de la Commission et de transmettre aux porteurs de titres une notice annuelle.

Fonds BMO

Prorogation de 58 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi, concernant le placement de parts de :

Fonds RER Européen de la première canadienne

Fonds RER Mondial de la science et de la technologie de la première canadienne

Fonds RER Japonais de la première canadienne.

Fonds Optima Stratégie

Prorogation de 15 jours des délais prévus au paragraphe 3° de l'article 34 de la Loi, concernant le placement de parts de :

Fonds Optima Stratégie - Fonds d'actions canadiennes

Fonds Optima Stratégie - Fonds de revenu fixe canadien

Fonds Optima Stratégie - Fonds de revenu à court terme canadien

Fonds Optima Stratégie - Fonds monétaire

Fonds International Optima Stratégie - Fonds d'actions américaines

Fonds International Optima Stratégie - Fonds d'actions internationales

Fonds International Optima Stratégie - Fonds de revenu fixe international

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Fonds International Optima Stratégie - Fonds immobilier
Fonds RÉR de revenu fixe international Optima Stratégie
Fonds RÉR d'actions américaines Optima Stratégie
Fonds RÉR d'actions internationales Optima Stratégie.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Acanthus Real Estate Corporation

Révoque l'état d'émetteur de Acanthus Real Estate Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Carma Corporation

(société issue de la fusion entre Carma Corporation et 891557 Alberta Ltd.)

Révoque l'état d'émetteur de Carma Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Prudential Steel Ltd

Révoque l'état d'émetteur de Prudential Steel Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Royal Laser Tech Corporation

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Royal Laser Tech Corporation au motif que la note d'information en date du 24 novembre 1999 déposée auprès de la Commission n'a pas donné lieu à l'échange de titres prévu.

9.5 Divers

Pivotal Corporation

Décide que la société Pivotal Corporation devient émetteur assujetti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Colombie-Britannique et l'autorise à faire valoir une période de 15 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information*Rapports trimestriels*

	Date du document
A & E CAPITAL FUNDING INC.	2000-09-30
A.I.S. RESOURCES LIMITED	2000-09-30
AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED	2000-09-30
ACADIA MINERALS LIMITED	2000-09-30
AFRICAN SELECTION MINING CORPORATION	2000-09-30
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	2000-09-30
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2000-09-30
ALDEA VISION INC.	2000-09-30
ALIAINT INC.	2000-09-30
ALLIANCE PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30
ALLIANCES ARTQUEST INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
ALLIED OIL & GAS CORP.	2000-09-30
ALTAGAS SERVICES INC.	2000-09-30
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS INC.	2000-09-30
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30
AMERICAN RESOURCE CORPORATION LIMITED	2000-09-30
AMISK INC.	2000-09-30
AMT INTERNATIONAL MINING CORPORATION	2000-09-30
APF ENERGY TRUST	2000-09-30
ARC ENERGY TRUST	2000-09-30
ARC STRATEGIC ENERGY FUND	2000-09-30
ARCA EXPLORATIONS INC.	2000-09-30
ARMSTRONG CORPORATION	2000-09-30
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.	2000-10-31
ASSANTE CORPORATION	2000-09-30
AT&T CANADA INC.	2000-09-30
ATEBA MINES INC.	2000-09-30
ATRION INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
AUGUSTA CORPORATION	2000-09-30
B.C. PACIFIC CAPITAL CORPORATION	2000-09-30
BANQUE HSBC CANADA	2000-09-30
BARRINGTON PETROLEUM LTD.	2000-09-30
BASIS 100 INC.	2000-09-30
BAYTEX ENERGY LTD.	2000-09-30
BC GAS INC.	2000-09-30
BC GAS UTILITY LTD	2000-09-30
BEAMSCOPE CANADA INC.	2000-09-30
BELAIR ENERGY CORPORATION	2000-09-30
BEMA GOLD CORPORATION	2000-09-30
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2000-09-30
BENTALL CORPORATION	2000-09-30

BESTAR INC.	2000-09-30
BIOMIRA INC.	2000-09-30
BIOVAIL CORPORATION	2000-09-30
BITECH PETROLEUM CORPORATION	2000-09-30
BLACKROCK VENTURES INC.	2000-09-30
BOMBARDIER INC.	2000-10-31
BOULDER MINING CORPORATION	2000-09-30
BOWATER PATES ET PAPIERS CANADA INC.	2000-09-30
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.	2000-09-30
BRASCAN CORPORATION	2000-09-30
BREAKWATER RESOURCES LTD	2000-09-30
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	2000-09-30
BROWNSTONE RESOURCES INC.	2000-09-30
BURLINGTON RESOURCES CANADA ENERGY LTD.	2000-09-30
CABLE SATISFACTION INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
CABRE EXPLORATION LTD	2000-09-30
CAISSE CENTRALE DESJARDINS DU QUEBEC (LA)	2000-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU CENTRE DU QUEBEC	2000-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS SURETE DU QUEBEC	2000-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DEUX-MONTAGNES	2000-09-30
CAISSE D'ECONOMIE TELEGLOBE	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE BERGERONNES (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE BUCKLAND (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE COLOMBIER (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE HAM (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE RIVIERE-DES-PRAIRIES	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-RODRIGUE	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CAMILLE (LA) (20419)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ELOI, CTE	2000-09-30
TEMISCOUATA (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE SHENLEY (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-JOSEPH DE HAM SUD (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-JULES (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LOUIS DE LOTBINIERE (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO (LA) (50027)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DE FRONTENAC (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-JUSTINE (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DES ENSEIGNANTS DE PASCAL-TACHE (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE LOUIS-FRECHETTE	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-VERONIQUE (LA)	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ALBANEL	2000-09-30

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BONSECOURS	2000-09-30	CANADIAN ROYALTIES INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE FORESTVILLE	2000-09-30	CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GIRARDVILLE	2000-09-30	CANADIAN WORLD FUND LIMITED	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NAPIERVILLE (LA)	2000-06-30	CANADIAN 88 DIVERSIFIED ENERGY FUND 1991 LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS-PISTOLES	2000-09-30	CANLAN ICE SPORTS CORP.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHARNY	2000-09-30	CANMINE RESOURCES CORPORATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GATINEAU	2000-09-30	CANNON OIL & GAS LTD.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA DORE (LA)	2000-09-30	CANSCOT RESOURCES LTD.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'ETCHEMIN	2000-09-30	CASCADES INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-ETCHEMIN	2000-09-30	CAUSEWAY ENERGY CORPORATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DU-LAC	2000-09-30	CDI SOCIETE D'EDUCATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-PORTNEUF	2000-09-30	CENTREFUND REALTY CORPORATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BENOIT-LABRE	2000-09-30	CENTURION ENERGY INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EDMOND	2000-09-30	CHAPTERS INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PASCAL	2000-09-30	CHAPTERS ONLINE INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ROBERT-DE-RIMOUSKI	2000-09-30	CHROMOS MOLECULAR SYSTEMS INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ROMAIN	2000-09-30	CIMATEC ENVIRONMENTAL ENGINEERING INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-THOMAS-DIDYME	2000-09-30	CINRAM INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-YVES	2000-09-30	CLARKE INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-JEAN DE LA LANDE, BEAUCE (LA)	2000-09-30	CLUBLINK CORPORATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS KIAMIKA	2000-09-30	COHO ENERGY INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LAC-DES-ECORCES	2000-09-30	COMMERCE SUREFIRE INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LAVAL-DES-RAPIDES	2000-09-30	COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-PAUL- DE-LA-CROIX	2000-06-30	COMMUNICORP CORPORATION	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS TICOUAPE	2000-09-30	COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VAL-BARRETTE	2000-09-30	COMPAGNIE MINIERE BLACK HAWK INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE HAM-NORD (LA)	2000-09-30	COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE POINTE-GATINEAU	2000-09-30	CONCEPTS HERITAGE INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE SAINT EPHREM BEAUCE (LA)	2000-09-30	CONCERT INDUSTRIES LTD.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-PHILIPPE DE MONTREAL	2000-09-30	CONEX CONTINENTAL INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE ST-PHILIPPE-DE-NERI	2000-09-30	CONIAGAS RESOURCES LIMITED	2000-09-30
CAMVEC CORPORATION	2000-09-30	CONSERVATION EP 2000 INC.	2000-09-30
CANADIAN CRUDE SEPARATORS INC.	2000-09-30	CONSOLIDATED CANADIAN EXPRESS LIMITED	2000-09-30
		CONSOLIDATED ENFIELD CORPORATION	2000-09-30
		CONSOLIDATED FIRSTFUND CAPITAL CORP. CORPORATION ACKTION	2000-09-30
		CORPORATION AURIFERE HOPE BAY INC.	2000-09-30
		CORPORATION CIRCUIT WORLD	2000-09-30
		CORPORATION DE CAPITAL ASSOCIES DU CANADA	2000-09-30
		CORPORATION FINANCIERE TRILON	2000-09-30
		CORPORATION HYDROGENIQUE	2000-09-30
		CORPORATION INTRAWEST	2000-09-30
		CORPORATION LBL SKYSYSTEMS	2000-09-30
		CORPORATION RESSOURCES MERIDIAN PEAK	2000-09-30
		CORPORATION VICWEST	2000-09-30
		CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2000-09-30
		COUNSEL CORPORATION	2000-09-30
		COURAGE ENERGY INC.	2000-09-30

CREDIT CASE LTEE	2000-09-30	FONDS D'ACTIONS SAXON (#15831)	2000-09-30
CRESTSTREET RESOURCE FUND LIMITED	2000-09-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER	2000-09-30
CRESTSTREET 2000 LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	COMINAR	
CROISSANCE MONDIALE SAXON (#15831)	2000-09-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER DE	2000-09-30
CUNNINGHAM LINDSEY	2000-09-30	PARTICIPATION RESIDENTIELLE	
CYPRESS ENERGY INC.	2000-09-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER	2000-09-30
DDJ CANADIAN HIGH YIELD FUND	2000-09-30	RIOCAN	
DEJOUR MINES LIMITED	2000-09-30	FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2000-09-30
DELTA SYSTEMS INC.	2000-09-30	FONDS EQUILIBRE SAXON (#15831)	2000-09-30
DENBRIDGE CAPITAL CORPORATION	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE	2000-09-30
DERLAN INDUSTRIES LIMITED	2000-09-30	TELECOMMUNICATIONS (#5486)	
DESTINATION RESORTS INC.	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE	2000-09-30
DEVINE ENTERTAINMENT CORPORATION	2000-09-30	TELECOMMUNICATIONS RER (#5486)	
DIAGNOS INC.	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE	2000-09-30
DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL CORP.	2000-09-30	CONSOMMATION (#5486)	
DRAYTON VALLEY POWER INCOME FUND	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES	2000-09-30
DUNDEE BANCORP INC.	2000-09-30	NATURELLES (#5486)	
ECHO BAY MINES LTD.	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES	2000-09-30
ELETEL INC.	2000-09-30	FINANCIERS (#5486)	
ELK POINT RESOURCES INC.	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES	2000-09-30
EMBALLAGES CONSUMERS INC.	2000-09-30	FINANCIERS RER (#5486)	
EMERA INCORPORATED	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA	2000-09-30
EMGOLD MINING CORPORATION	2000-09-30	SANTE (#5486)	
ENERGIE HORNET LTEE	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA	2000-09-30
ENERGIE PACIFIC TIGER INC.	2000-09-30	SANTE RER (#5486)	
ENERVEST DIVERSIFIED INCOME TRUST	2000-09-30	FONDS FIDELITY SPECIALITE	2000-09-30
ENERVEST FTS LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	TECHNOLOGIE (#5486)	
FUND (1997)		FONDS FIDELITY SPECIALITE	2000-09-30
ENSIGN RESOURCE SERVICE GROUP INC.	2000-09-30	TECHNOLOGIE RER (#5486)	
ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.	2000-09-30	FONDS MONDIAL D'OCCASIONS	2000-09-30
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.	2000-09-30	D'INVESTISSEMENT BPI II	
EUROGAS CORPORATION	2000-09-30	FONDS NCE ACTIFS ENERGETIQUES (1996),	2000-09-30
EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-	2000-09-30	S.E.C.	
VIE (L')		FONDS NCE PETROLE & GAZ (1994), S.E.C.	2000-09-30
EXPLORATION FIELDEX INC.	2000-09-30	FONDS NCE PETROLE & GAZ (1995), S.E.C.	2000-09-30
EXPLORATION MINIERE DU PACIFIQUE	2000-09-30	FONDS NCE PETROLE & GAZ (1996), S.E.C.	2000-09-30
OUEST INC.		FONDS NCE PETROLE & GAZ (1997), S.E.C.	2000-09-30
EXPLORATION NORTHGATE LIMITEE	2000-09-30	FONDS PRIVE DU MARCHE MONETAIRE	2000-06-30
EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC.	2000-09-30	AMERICAIN CT (#13116)	
EXPLORATION OREX INC.	2000-09-30	FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2000-09-30
EXPLOSIFS NORDEX LTEE (LES)	2000-09-30	FORTIS INC.	2000-09-30
EXTENDICARE INC.	2000-09-30	FT CAPITAL LTD.	2000-03-31
FACS RECORDS STORAGE INCOME FUND	2000-09-30	FT CAPITAL LTD.	2000-06-30
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD	2000-09-30	FT CAPITAL LTD.	2000-09-30
MANAGEMENT GROUP		FUTURE SHOP LTD	2000-09-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT GLOUCESTER	2000-09-30	GEARUNLIMITED.COM INC.	2000-09-30
FIDUCIE D'ACTIFS HSBC CANADA	2000-09-30	GENERAL MOTORS ACCEPTANCE	2000-09-30
FIDUCIE DE CAPITAL SCOTIA	2000-09-30	CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	
FIDUCIE DESJARDINS	2000-09-30	GENERAL MOTORS CORPORATION	2000-09-30
FIDUCIE ENERGETIQUE NCE	2000-09-30	GENESIS TRUST	2000-09-30
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS	2000-09-30	GENEVEST INC.	2000-09-30
DU CANADA (LA)		GENSCI REGENERATION SCIENCES INC.	2000-09-30
FIDUCIE REVENU DIVERSIFIE NCE	2000-09-30	GEODYNE ENERGY INC.	2000-09-30
FIRST ASIA INCOME FUND	2000-09-30	GES TECHNOLOGIES INC.	2000-09-30
FONDS A REVENU ELEVE SAXON (#15831)	2000-09-30	GESTION DE CAPITAL YMG INC.	2000-09-30
		GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE	2000-09-30
		GITENNES EXPLORATION INC.	2000-09-30
		GLAMIS GOLD LTD.	2000-09-30

GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2000-09-30	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	2000-09-30
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2000-09-30	INVENTRONICS LIMITED	2000-09-30
GOLDLIST PROPERTIES INC.	2000-09-30	ITEMUS INC.	2000-09-30
GOLDMARK MINERALS LTD	2000-09-30	ITI EDUCATION CORPORATION	2000-09-30
GREAT LAKES POWER INC.	2000-09-30	IVANHOE ENERGY INC.	2000-09-30
GREATER LENORA RESOURCES CORP.	2000-09-30	IVANHOE MINES LTD.	2000-09-30
GREEN MAPLE ENERGIE INC.	2000-09-30	IWAVE.COM, INC.	2000-09-30
GREYVEST CAPITAL INC.	2000-09-30	JANNA SYSTEMS INC.	2000-09-30
GROUPE ALGO INC.	2000-09-30	JANNOCK PROPERTIES LIMITED	2000-09-30
GROUPE BMTC INC.	2000-09-30	JITEC INC.	2000-09-30
GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.	2000-09-30	KEMESTRIE INC.	2000-09-30
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC. (LA NOUVELLE OXFORD)	2000-09-30	KENSINGTON ENERGY LTD.	2000-09-30
GROUPE INVESTORS INC.	2000-09-30	KICKING HORSE RESOURCES LTD.	2000-09-30
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	2000-09-30	KMS POWER INCOME FUND	2000-09-30
GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2000-09-30	KNOWLEDGE HOUSE INC.	2000-09-30
GSi LUMONICS INC	2000-09-30	LABORATOIRES PALADIN INC.	2000-09-30
GUARD INC.	2000-09-30	LANDMARK GLOBAL FINANCIAL CORPORATION	2000-09-30
HALEY INDUSTRIES LIMITED	2000-09-30	LEXXOR ENERGY INC.	2000-09-30
HALIFAX-DARTMOUTH BRIDGE COMMISSION	2000-09-30	LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2000-09-30
HALTERM INCOME FUND	2000-09-30	LOEWEN GROUP INC. (THE)	2000-09-30
HASTINGS & SEYMOUR DEVELOPMENT LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	MABAIE INC.	2000-09-30
HEALTH CARE AND BIOTECHNOLOGY VENTURE FUND (THE)	2000-09-30	MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.	2000-09-30
HEMOSOL INC.	2000-09-30	MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2000-09-30
HERON EXPLORATION INC.	2000-09-30	MAGIN ENERGY INC.	2000-09-30
HI-ALTA CAPITAL INC.	2000-09-30	MAGNA INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2000-09-30	MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2000-09-30
HOLLINGER CANADIAN PUBLISHING HOLDINGS INC.	2000-09-30	MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2000-09-30
HOLLINGER INC.	2000-09-30	MARITIME, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2000-09-30
HORIZON SCIENCES ET TECHNOLOGIES INC.	2000-09-30	MAXIMUM ENERGY TRUST	2000-09-30
HOTELS QUATRE SAISONS INC.	2000-09-30	MAXX PETROLEUM LTD	2000-09-30
HUB INTERNATIONAL LIMITED	2000-09-30	MAZARIN INC.	2000-09-30
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	2000-09-30	MCCARVILL CORPORATION	2000-09-30
HUNTINGTON EXPLORATION INC.	2000-09-30	MCGRW-HILL RYERSON LIMITED	2000-09-30
HURRICANE HYDROCARBONS LTD.	2000-09-30	MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.	2000-09-30
HY & ZEL'S INC.	2000-10-31	MEDCOMSOFT INC.	2000-09-30
HYPOTHEQUES TRUSTCO CANADA	2000-09-30	MEDISOLUTION LTD.	2000-09-30
IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND	2000-09-30	MEMOTEC COMMUNICATIONS INC.	2000-09-30
ID BIOMEDICAL CORPORATION	2000-09-30	METALLICA RESOURCES INC.	2000-09-30
IMMUNE NETWORK LTD.	2000-09-30	MFC BANCORP LTD.	2000-09-30
IMPERIAL METALS CORPORATION	2000-09-30	MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	2000-09-30
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)	2000-09-30	MINERAIS BAIE CORNER INC.	2000-09-30
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2000-09-30	MINES ABCOURT INC. (LES)	2000-09-30
INDUSTRIES PROMATEK LTEE (LES)	2000-09-30	MINES ASHTON DU CANADA INC.	2000-09-30
INDUSTRIES RAYMOR INC.	2000-09-30	MINES AURIZON LTEE	2000-09-30
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	2000-09-30	MINES D'OR WESDOME INC.	2000-09-30
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2000-09-30	MINES DYNACOR INC.	2000-09-30
INNOVA LIFESCIENCES CORPORATION	2000-09-30	MINES J.A.G. LTEE (LES)	2000-09-30
INNOVIUM CAPITAL CORP.	2000-09-30	MINES MCWATTERS INC. (LES)	2000-09-30
INTER-ROCK MINERALS INC.	2000-09-30	MINES WESTERN QUEBEC INC.	2000-09-30
		MISTY MOUNTAIN GOLD LIMITED	2000-09-30
		MOLSON CANADA	2000-10-01
		MOSAIC GROUP INC.	2000-09-30

MOXIE PETROLEUM LTD.	2000-09-30	REPADRE CAPITAL CORPORATION	2000-09-30
MULTI-POUDRES A.C.T. CANADA INC.	2000-09-30	REQUEST SEISMIC SURVEYS LTD.	2000-09-30
MYTEC TECHNOLOGIES INC.	2000-09-30	RESSOURCES BRASCADIE INC.	2000-09-30
NCE FLOW- THROUGH (99) LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	RESSOURCES CANACO LTEE	2000-09-30
NCE OIL & GAS (1993) FUND	2000-09-30	RESSOURCES CHESBAR INC.	2000-09-30
NCE PETROFUND	2000-09-30	RESSOURCES GOLDEN GOOSE INC.	2000-09-30
NEUROCHEM INC.	2000-09-30	RESSOURCES GOTHIC INC.	2000-09-30
NEW MILLENNIUM TECHNOLOGY TRUST	2000-09-30	RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	2000-09-30
NEWCASTLE MARKET-NEUTRAL TRUST	2000-09-30	RESSOURCES MSV INC.	2000-09-30
NOBLE CHINA INC.	2000-09-30	RESSOURCES ORLEANS INC.	2000-09-30
NORTHERN ORION EXPLORATIONS LTD	2000-09-30	RESSOURCES PLEXMAR INC.	2000-09-30
NORTHLAND POWER INCOME FUND	2000-09-30	RESSOURCES SPIDER INC.	2000-09-30
NORWEST FINANCIAL CANADA COMPANY	2000-09-30	RESSOURCES STRATECO INC.	2000-09-30
NSI COMMUNICATIONS INC.	2000-09-30	RESSOURCES TANDEM LIMITEE	2000-09-30
NU-LIFE CORP.	2000-09-30	RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2000-09-30
NURUN INC.	2000-09-30	RESSOURCES TROYMIN LTEE	2000-09-30
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2000-09-30	REX DIAMOND MINING CORPORATION	2000-09-30
OR TVX INC.	2000-09-30	RICHLAND PETROLEUM CORPORATION	2000-09-30
OSISKO EXPLORATION LTEE	2000-09-30	RIO ALGOM LIMITED	2000-09-30
PAN AMERICAN RESOURCES INC.	2000-09-30	RIO ALTO EXPLORATION LTD.	2000-09-30
PAN OCEAN EXPLORATIONS INC.	2000-09-30	RIVER GOLD MINES LTD.	2000-09-30
PANAFRICAN ENERGY CORPORATION LTD.	2000-09-30	ROBERT MITCHELL INC.	2000-09-30
PAPIERS PERKINS LTEE	2000-09-30	ROCTEST LTEE	2000-09-30
PARAMOUNT RESOURCES LTD	2000-09-30	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	2000-09-30
PE BEN OILFIELD SERVICES LTD.	2000-09-30	ROGERS COMMUNICATIONS SANS FIL INC.	2000-09-30
PEGAZ ENERGIE INC.	2000-09-30	ROGERS COMMUNICATIONS SANS FIL INC.	2000-09-30
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2000-09-30	RONA INC.	2000-09-30
PHILEX GOLD INC.	2000-09-30	RYAN ENERGY TECHNOLOGIES INC.	2000-09-30
PINETREE CAPITAL CORP.	2000-09-30	SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	2000-09-30
PLACE RESOURCES CORPORATION	2000-09-30	SAXONY EXPLORATIONS LTD	2000-09-30
PLACEMENTS MICC LIMITEE (LES)	2000-09-30	SCORPION MINERALS INC.	2000-09-30
PLACEMENTS REVENU CANADA TRUST	2000-09-30	SCOTIA SCHOOLS TRUST	2000-09-30
PLATINOVA A/S	2000-09-30	SEARCH ENERGY CORP.	2000-09-30
PLATINOVA RESOURCES LTD	2000-09-30	SEMAFO INC.	2000-09-30
POLAR HEDGE ENHANCED INCOME TRUST	2000-09-30	SENVEST CAPITAL INC.	2000-09-30
PRADA HOLDINGS LTD.	2000-09-30	SERVICES FINANCIERS CT INC.	2000-09-30
PRAIRIE CAPITAL INC.	2000-09-30	SERVICES FINANCIERS DAIMLERCHRYSLER (DEBIS) CANADA INC.	2000-09-30
PRECISION DRILLING CORPORATION	2000-09-30	SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	2000-09-30
PREMIUM BRANDS INC.	2000-09-28	SEVEN SEAS PETROLEUM INC.	2000-09-30
PRIDE TRUST	2000-09-30	SEVENTH ENERGY LTD.	2000-09-30
PRIVA INC.	2000-09-30	SHARPE RESOURCES CORPORATION	2000-09-30
PROCYON BIOPHARMA INC.	2000-09-30	SHAW INDUSTRIES LTD	2000-09-30
PROLAB TECHNOLOGIES INC.	2000-09-30	SIERRA WIRELESS, INC.	2000-09-30
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2000-09-30	SIGNALGENE INC.	2000-09-30
QUEBEC-TELEPHONE	2000-09-30	SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2000-09-30
QUEENSTAKE RESOURCES LTD	2000-09-30	SINO-FOREST CORPORATION	2000-09-30
QUEENSTON MINING INC.	2000-09-30	SINTRA LTEE	2000-09-30
QUEENSWAY FINANCIAL HOLDINGS LIMITED	2000-09-30	SLMSOFT.COM INC.	2000-09-30
RAND A TECHNOLOGY CORPORATION	2000-09-30	SOCIÉTÉ EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION	2000-09-30
REAL RESOURCES INC.	2000-09-30	SOCIÉTÉ EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION III	2000-09-30
REGAL GOLDFIELDS LIMITED	2000-09-30	SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2000-09-30
REGIME DE BOURSES D'ETUDES HERITAGE	2000-09-30		
RELIANT VENTURES LTD.	2000-09-30		

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	2000-09-30	TRIAX RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE NCE (2000-1)	2000-09-30	TRIAX RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP II	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE CANADIEN INTERNATIONAL 1993-1994	2000-09-30	TRINORTH CAPITAL INC.	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997	2000-09-30	TRIZEC HAHN CORPORATION	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION V	2000-09-30	TRIZEC HAHN HOLDINGS LTD.	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE SNOWBERRY DOWNS	2000-09-30	TVI PACIFIC INC.	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE USINE A GAZ CALLISTO	2000-09-30	TWIN MINING CORPORATION	2000-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE 2100 BLOOR STREET WEST LTD PARTN.	2000-09-30	ULTRAVISION CORPORATION	2000-09-30
SOCIETE FINANCIERE DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.	2000-09-30	UNICORP INC.	2000-09-30
SOCIETE FINANCIERE DESJARDINS-LAURENTIENNE INC.	2000-09-30	UNIFORET INC.	2000-09-30
SOCIETE MINIERE EASTGATE LTEE	2000-09-30	UNION GAS LIMITED	2000-09-30
SOCIETES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)	2000-09-30	UNIPRIX INC.	2000-09-30
SOLITARIO RESOURCES CORPORATION	2000-09-30	UPTON RESOURCES INC.	2000-09-30
SOUTHERN AFRICA MINERALS CORPORATION	2000-09-30	VAALDIAM RESOURCES LTD.	2000-09-30
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2000-09-30	VANGUARD OIL CORPORATION	2000-09-30
SPEQ ATRION INC.	2000-09-30	VELVET EXPLORATION LTD.	2000-09-30
SPEQ GES INC.	2000-09-30	VERMILION RESOURCES LTD.	2000-09-30
SPEQ KEMESTRIE INC.	2000-09-30	VICEROY RESOURCE CORPORATION	2000-09-30
STANDARD MINING CORPORATION	2000-09-30	VIKING ENERGY ROYALTY TRUST	2000-09-30
STARTECH ENERGY INC.	2000-09-30	VINCOR INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
STELLARTON ENERGY CORPORATION	2000-09-30	WAVVE TELECOMMUNICATIONS, INC.	2000-09-30
STERLING FINANCIAL CORPORATION	2000-09-30	WEATHERFORD OIL SERVICES, INC.	2000-09-30
STORM ENERGY INC.	2000-09-30	WESTJET AIRLINES LTD.	2000-09-30
STRATOS GLOBAL CORPORATION	2000-09-30	WESTMINSTER RESOURCES LTD	2000-09-30
SUMMIT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2000-09-30	WILLIAM MULTI-TECH INC.	2000-09-30
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	2000-09-30	WILLIAMS CREEK EXPLORATIONS LIMITED	2000-10-31
SYNSORB BIOTECH INC.	2000-09-30	WORLD STRATEGIC YIELD FUND	2000-09-30
SYSTEMES BAE CANADA INC.	2000-09-30	XEROX CANADA INC.	2000-09-30
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)	2000-10-31	ZAQ INC.	2000-09-30
TAHERA CORPORATION	2000-09-30	ZENON ENVIRONMENTAL INC.	2000-09-30
TDK (1998) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	2M ENERGY CORP.	2000-09-30
TDK (1999) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2000-09-30	360NETWORKS INC.	2000-09-30
TECHNOLOGIES AD OPT INC.	2000-09-30		
TELEBEC LTEE	2000-09-30		
TETHYS ENERGY INC.	2000-09-30		
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.	2000-09-30		
TIMMINCO LIMITEE	2000-09-30		
TRANSLOBE ENERGY CORPORATION	2000-09-30		
TREAT SYSTEMS INC.	2000-09-30		
TRI-WHITE CORPORATION	2000-09-30		
TRIAX CARTS TRUST	2000-09-30		
TRIAX DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST	2000-09-30		

États financiers annuels

BANQUE ROYALE DU CANADA	2000-10-31
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2000-08-31
CAISSE POPULAIRE DE NOMININGUE (LA) (30118)	2000-08-31
CAISSE POPULAIRE DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUEBEC	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PONTBRIAND	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROBERTSONVILLE	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SACRE-COEUR-DE-MARIE	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- ROSE-DU-NORD	2000-07-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ST-JACQUES DE LEEDS	2000-05-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-CHARLES GARNIER DE MONTREAL (LA)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-JACQUES-LE-MINEUR	2000-06-30

CAISSE POPULAIRE SAINT-NICOLAS DE MONTREAL	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE SHERRINGTON	2000-06-30
FONDS RER AMERICAIN POWER DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER D'EXTREME-ORIENT DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER EUROPE DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER INTERNATIONAL DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FT CAPITAL LTD.	1999-12-31
GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2000-06-30
GROUPE TVA INC	2000-08-31
NORTHSIDE GROUP INC.	2000-09-30
QUARTZITEC INC.	2000-06-30

Rapports annuels

CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2000-08-31
CAISSE POPULAIRE DE NOMININGUE (LA) (30118)	2000-08-31
CAISSE POPULAIRE DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUEBEC	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-JACQUES-LE-MINEUR	2000-09-30
CONSOLIDATED THOMPSON-LUNDMARK GOLD MINES LIMITED	2000-06-30

FONDS INTERNATIONAL MACDOUGALL, MACDOUGALL & MACTIER	1999-12-31
FONDS RER AMERICAIN POWER DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER D'EXTREME-ORIENT DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER DES AMERIQUES DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER EUROPE DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FONDS RER INTERNATIONAL DYNAMIQUE (#2884)	2000-06-30
FT CAPITAL LTD.	1999-12-31
GROUPE TVA INC	2000-08-31
PRIDE TRUST	2000-06-30

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

GOODFELLOW INC.
RESSOURCES SIRIOS INC.

Dossiers d'information

ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2000-06-30
ARMSTRONG CORPORATION	1999-12-31
CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	1999-12-31
FT CAPITAL LTD.	1999-12-31
ZENON ENVIRONMENTAL INC.	1999-12-31

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

- DI : Déclaration initiale
- PI : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ACETEX CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUTHEIL, PIERRE	4	2000-11-10	P76		75000	14,300	250000
GARCIA, JOHN L.	4	2000-11-27	P76		75000	14,300	250000
ROSS, DAVID W.	4	2000-11-10	P76		75000	14,300	250000
AHT CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BROUILLETTE, ROBERT	4	2000-11-20	P70	39082		1,000	372610
AIR CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUCHESNE, RUPERT	5	2000-11-08	P10		4200	17,200	
		2000-11-08	P10		1000	17,150	
		2000-11-08	P10		5600	17,100	
		2000-11-08	P10		74	17,050	
		2000-11-08	P76	4200		4,943	
		2000-11-08	P76	1000		4,943	
		2000-11-08	P76	5600		4,943	
		2000-11-08	P76	74		4,943	0
MANGER, NORBERT	5	2000-10-25	PDI			-	0
		2000-11-08	P10		1083	16,900	
		2000-11-08	P76	1083		7,770	0
POUDRETTE, DANIELLE	5	1999-11-05	P76	1758		4,725	
		1999-11-05	P76	936		7,880	
		1999-11-05	P76	1351		7,770	4045
ROVINESCU, CALIN	5						
EPOUSE - R.E.E.R.	PI	2000-11-13	C10	1000		15,000	1000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUCHESNE, RUPERT	5	2000-11-08	P76		4200	-	
		2000-11-08	P76		1000	-	
		2000-11-08	P76		5600	-	
		2000-11-08	P76		74	-	141842
MANGER, NORBERT	5	2000-10-25	PDI			-	18493
		2000-11-08	P76		1083	-	17410
POUDRETTE, DANIELLE	5	1999-04-13	P96	7167		6,575	
		1999-11-05	P76		1758	-	
		1999-11-05	P76		1351	-	
		1999-11-05	P76		936	-	
		2000-01-12	P96	40912		10,090	70508
AIT ADVANCED INFORMATION TECHNOLOGIES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHURGIN, ALLAN BARRY	348	2000-11-21	P10		18000	1,160	1159100
DAMP, PAUL	45	2000-11-08	P11	750000		1,000	755000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DUNN, ROGER DAVID	5	2000-11-28	P10		5000	63,000	
		2000-11-28	P76	2500		21,880	
		2000-11-28	P76	2500		23,500	2678
MACDONALD, DONALD STOVEL HON.	4	2000-11-27	P10		1250	63,000	
		2000-11-27	P76	1250		39,600	600
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DUNN, ROGER DAVID	5	2000-11-28	P76		2500	-	
		2000-11-28	P76		2500	-	22000
MACDONALD, DONALD STOVEL HON.	4	2000-11-27	P76		1250	-	12500
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SCHINKE, JURGEN	7	- -	P99		5500	-	
		1999-12-13	P30	5000		23,310	5000
CIBC MELLON	PI	1999-12-08	C30		2500	53,000	
		- -	C99	5500		-	
		1999-12-22	C30	2500		23,500	
		1999-12-22	C30	2500		21,940	
		2000-01-31	C30		2000	56,050	
		2000-01-31	C30		1000	56,000	5000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SCHINKE, JURGEN	7	1999-09-22	P96	4800		45,430	
		1999-12-13	P76		5000	-	
		1999-12-22	P76		2500	-	
		1999-12-22	P76		2500	-	
		2000-10-18	P96	4800		46,380	43100
ALIAN T INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
TEOLI, IDA	8						
MACDOUGALL MACDOUGALL	PI	2000-11-20	CDI			-	700
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SCOTIA INVESTMENTS LIMITED	3	2000-11-14	P10	1700		4,250	
		2000-11-16	P10	1000		4,050	
		2000-11-17	P10	200		4,250	
		2000-11-17	P10	3300		4,120	
		2000-11-20	P10	4300		4,330	
		2000-11-21	P10	400		4,400	
		2000-11-22	P10	2000		4,400	
		2000-11-23	P10	500		4,400	
		2000-11-23	P10	9300		4,730	1580150
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LOADMAN, DONALD ELLIS	4	2000-11-10	P10	2500		9,000	6550

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ALLBANC SPLIT CORP. <i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-11-16	P10	693		25,750	0
ALLIANCE PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP <i>PARTS CAT. <A></i>							
ENBRIDGE INC.	3						
ENBRIDGE AP HOLDINGS	PI	2000-11-20	C11	1371		1080,000	118828
WESTCOAST ENERGY INC.	3						
WESTCOAST PIPELINE	PI	2000-11-20	C11	1512		1080,000	131079
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SIMMONS, DALE M.	4	2000-11-08	P10		1000	2,170	
		2000-11-08	P11		1000	2,180	704454
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP <i>PARTS</i>							
BOATMAN, CHRISTOPHER WILLIAM JAMES	45	2000-10-24	P10	800		3,950	
		2000-10-26	P10	500		3,950	
		2000-10-30	P10	300		3,950	37104
AMT INTERNATIONAL MINING CORPORATION <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HANNA, GEORGE M.	4						
SOPAMY INC.	PI	1999-07-29	CDI			-	857143
		2000-10-30	C75	142857		,250	1000000
<i>DROITS DE SOUSCRIPTION</i>							
HANNA, GEORGE M.	4						
SOPAMY INC.	PI	2000-10-10	C66	857143		-	
		2000-10-26	C97		285715	,010	
		2000-10-30	C75		571428	-	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HANNA, GEORGE M.	4	1999-07-29	PDI			-	50000
ANDERSON EXPLORATION LTD <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EVANS, SUSAN ELIZABETH	4						
RBC DOMINION SEC. INC.	PI	2000-11-20	C10	700		25,750	5025
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
EVANS, SUSAN ELIZABETH	4	1998-08-19	P96	5000		15,700	
		2000-03-29	P96	5000		19,250	10000
ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HARTNETT, DAVID	5	2000-11-09	P10		2000	96,000	
		2000-11-09	P10		1400	98,600	
		2000-11-09	P10		600	99,000	15150
LONGENECKER, DONALD E.	45	2000-11-23	P10		1000	73,000	
		2000-11-24	P10		3250	75,000	
		2000-11-24	P10		1400	76,000	244350

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
AT&T CANADA INC.							
OPTIONS (REÇUS DÉP. CAT.)							
KOLOGINSKI, MIKE	5	2000-10-30	PDI			-	150000
AXIA NETMEDIA CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
SMITH, WILLIAM H.	5	2000-03-24	PDI			-	0
		2000-11-15	P10	3000		5,750	3000
R.E.E.R.	PI	2000-03-24	CDI			-	51750
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HARRIS, JOHN PAUL	5	2000-10-26	PDI			-	0
		2000-10-26	P95	1084		165,500	
		2000-11-08	P10		1000	159,100	
		2000-11-08	P10		84	159,050	0
MURRY, MICHAEL JAMES	7	2000-10-26	PDI			-	0
		2000-10-26	P95	801		165,500	801
PERCY, EAMONN	5	2000-11-07	P10		500	163,000	
		2000-11-07	P10		900	163,500	
		2000-11-08	P10		500	161,500	
		2000-11-08	P10		500	160,500	
		2000-11-08	P10		500	160,000	
		2000-11-08	P10		500	159,500	
		2000-11-13	P10		500	129,000	
		2000-11-13	P10		500	130,500	
		2000-11-13	P10		300	131,000	
		2000-11-13	P10		300	132,000	
		2000-11-14	P76	5000		24,750	3095
SMITH, DAVID STEWART	5	2000-10-27	PDI			-	20
		2000-10-27	P95	1546		152,000	
		2000-11-14	P10		500	138,000	
		2000-11-14	P10		500	137,800	566
VASCONCELOS, FRED M.	5	2000-10-27	PDI			-	0
		2000-10-27	P95	1570		152,000	1570
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HARRIS, JOHN PAUL	5	2000-10-26	PDI			-	0
		2000-10-26	P96	45000		-	45000
MURRY, MICHAEL JAMES	7	2000-10-26	PDI			-	0
		2000-10-26	P96	25000		165,500	25000
PERCY, EAMONN	5	2000-11-14	P76		5000	-	132500
SMITH, DAVID STEWART	5	2000-10-27	PDI			-	0
		2000-10-27	P96	30000		152,000	30000
VASCONCELOS, FRED M.	5	2000-10-27	PDI			-	0
		2000-10-27	P96	30000		152,000	30000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOOK, WILLIAM A.	5	2000-10-25	P20		2500	23,700	0
		2000-10-25	P76	2500		12,930	
KEMP, DONALD CHRISTIAN	5	2000-02-09	P76	200		8,730	
		- -	P50		200	18,250	2141
		2000-04-26	P10	52		18,250	
		2000-09-06	P10	91		22,500	
MCGAVIN, GERALD ALLAN BELL R.E.E.R.	4 PI	2000-03-14	C10	200		18,700	1300
		2000-03-14	C10	1100		19,000	
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BOOK, WILLIAM A.	5	2000-10-25	P76		2500	-	13840
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BOYANER, MARLENE E.S.P.P.	58 PI	2000-09-30	C10		1019	49,990	2283
		2000-09-30	C30	343		-	
BANQUE DE MONTREAL							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELLIVEAU, MARK ALLEN E.S.O.P.	5 PI	2000-03-01	CDI			-	697
TUCKER, WHITMAN D.	7	1999-12-31	P30	87		52,363	87
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BELLIVEAU, MARK ALLEN	5	2000-03-01	PDI			-	1200
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACRAE, GORDON ERIC ALEXANDER E.S.O.P.	58 PI	2000-11-08	PDI			-	4500
		2000-11-08	CDI			-	1463
MOORE, PATRICK JOSEPH	5	2000-11-15	PDI			-	2759
TUTTELL, IAN	5	2000-11-21	PDI			-	150
E.S.O.P.	PI	2000-11-21	CDI			-	373
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MACRAE, GORDON ERIC ALEXANDER	58	2000-11-08	PDI			-	28000
MOORE, PATRICK JOSEPH	5	2000-11-15	PDI			-	20000
TUTTELL, IAN	5	2000-11-21	PDI			-	16000
BANQUE ROYALE DU CANADA							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ARCHAMBAULT, SERGE	7	2000-09-27	P84	1622		-	3263
		2000-11-24	P35	19		48,029	
AUCOIN, LUCILLE YVETTE ALINE MARIE RBC DOMINION SEC.	7 PI	2000-09-28	C35	400		-	451
		2000-11-24	C10		350	47,100	
CHRISTIE, SUSAN MARY	7	- -	P97	83		68,236	653

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COOPER, W. FRANK FRANK & BEVERLEY	2 PI	2000-10-17 - -	C84 C00	21672		- 200 50,000	43144
FRANK & JOSEPHINE DENSHAM, ALAN WAYNE		2000-10-17	C84	2500		-	5000
	7	2000-10-30	P00		150	42,150	
		- -	P00	28		-	
		2000-11-24	P00	238		-	366
FITZGERALD, JONATHAN LANCASTER	7	2000-09-27	P35	75477		-	
		2000-11-24	P10	842		48,030	151796
NORMA FITZGERALD	PI	2000-09-27	C35	702		-	
		2000-11-24	C10	8		48,030	1412
CLAIR FITZGERALD		2000-09-27	C35	8131		-	
		2000-11-24	C10	101		48,030	16363
JOHATHAN W. FIRZGERALD		2000-09-27	C35	1965		-	
		2000-11-24	C10	20		48,030	3950
GAUTHIER, DAVID AENEAS	7	2000-08-24	P00	11		88,250	
		2000-09-28	P84	1664		-	
		2000-11-24	P00	20		48,029	3348
KARNICK, NARESH N.	5	1998-12-31	P30	190		79,153 m	
		- -	P00		942	78,900	
		1999-12-31	P30	167		69,048 m	
		- -	P30	91		-	4197
MCLEOD, DOUGLAS FREDERICK TAYLOR	7	- -	P30	162		66,955	762
NIXON, ANDREA JOAN	5						
RESSOP	PI	1999-12-31	C30	162		-	1734
SALVATORI, PETER ERNEST	7	2000-08-09	PDI			-	6489
SMITH, DENNIS LEROY	7	2000-09-28	P35	8055		-	
		2000-11-24	P00	100		48,029	16210
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KARNICK, NARESH N.	5	1998-01-09	P76		1250	78,900	
		1998-01-09	P76		925	78,900	
		1998-12-15	P96	5000		-	
		1999-11-29	P96	5000		66,630	19675
NIXON, ANDREA JOAN	5	1999-11-29	P96	5000		66,630	14600
PIGNARD, MARC ANDRE JEAN	5	1998-12-09	P76		925	49,600	
		1999-06-10	P76		1000	31,350	
		2000-05-24	P76		1500	31,350	
		2000-05-24	P76		1850	49,600	
		2000-09-22	P76		2200	79,280	3125
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
HORNE, KATHRYN MARIE	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-09-06	C10	100		42,100	
		2000-09-18	C10	100		44,200	
		2000-11-16	C10	200		39,300	1680
HUEBNER, VICTOR JACOB	5						
GREENLINE INV. SERV.	PI	2000-03-10	C10		1000	30,000US	6782
KELLY, PATRICK JOHN	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-11-21	C10	1300		39,250	1300

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SMALL, CHANTELLE (NICHOLLS) INVESTOR COMPANY	5 PI	2000-11-15 2000-11-15	C10 C10	150 50		39,650 39,350	1000
UFFELMANN, ROBERT PETER INVESTOR COMPANY	5 PI	2000-11-23	CDI			-	2920
WATTS, PETER OPTIONS (ACT. ORD.)	5	2000-11-20	P76	8500		11,810	8650
SHIRREFF, BRUCE MARK	5	2000-11-21	P76		1000	39,650	69200
UFFELMANN, ROBERT PETER	5	2000-11-23	PDI			-	2400
WATTS, PETER	5	2000-11-20	P76		9000	11,810	27200
BASIS 100 INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BORDIGNON, JOHN ÉPOUSE - SHARON E.	5 PI	2000-10-12 2000-10-18	CDI C10			- 2,850	0 2700
GREEN, ELIZABETH	5	2000-03-01 2000-03-02 2000-03-02	PDI P10 P96		7500	- 22,000 3,000	0 0 0
LUCK, DONALD FRANCIS	5	2000-04-01	PDI			-	100
PATTERSON, JEFF	5	1999-10-25 2000-01-20 2000-02-01 2000-02-15 2000-03-31 2000-04-07 2000-04-07 2000-04-07 2000-07-18 2000-07-18	PDI P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10			- 13,500 15,000 10,710 10,710 11,100 11,250 2,870 2,850 2,000	50000 75000
PURDUE, SHAUN WILLIAM	5	2000-03-06	PDI			-	600
SMITH, RYAN JACOB	5	2000-09-01	PDI			-	500
THOMAS, MURRAY EDWIN	5	1999-09-20 2000-02-17 2000-03-06 2000-03-07	PDI P25 P10 P10			- 15,000 1100 23,750 22,000	20000 6334
WAHL, IVAN	4	2000-03-13	P10		12500	23,350	
WALKER, ROBERT L.	5	2000-03-13 2000-02-01 2000-04-01 2000-04-01	P76 PDI P76 P00	12500 25000		3,000 - 13,450 -	0 0 0
WALLACE, PETER LLOYD	4	2000-11-15 2000-11-16 2000-11-22 2000-11-23	P10 P10 P10 P10	10000 5000 10000 500		2,250 2,110 1,700 1,500	31300
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BARTHOLOMEW, GARY R.	5	2000-05-04 2000-10-12	P96 P96	30000 15000		7,200 2,600	495000
BORDIGNON, JOHN	5	2000-10-12 2000-10-12	PDI P96		30000	- 2,600	0 30000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CAMPBELL, DAVID	5	2000-05-04	P96	18000		7,200	
		2000-10-12	P96	9000		2,600	252000
DURRANI, OWAIS	5	2000-02-21	P96	20000		15,650	
		2000-05-03	P96	80000		7,200	
		2000-10-12	P96	43800		2,600	143800
FLYNN-MARTIN, JEANNE	5	2000-10-12	P96	1500		2,600	1500
GREEN, ELIZABETH	5	2000-03-01	PDI			-	90000
		2000-03-02	P00		7500	-	
		2000-05-04	P96	11000		7,200	
		2000-10-12	P96	11000		2,600	104500
HAKIM, NAVEED	5	2000-03-28	PDI			-	0
		2000-03-28	P96	7500		15,000	
		2000-05-04	P96	7700		7,200	
		2000-10-12	P96	7700		2,600	22900
LUCK, DONALD FRANCIS	5	2000-04-01	PDI			-	22500
		2000-05-04	P96	15000		7,200	
		2000-10-12	P96	21000		2,600	58500
MIDDLETON, BLAIR	5	2000-09-01	PDI			-	30000
		2000-10-12	P96	10000		2,600	40000
OZANNE, JAMES HERBERT	4	2000-03-30	PDI			-	25000
		2000-10-12	P96	50000		2,600	75000
PATTERSON, JEFF	5	1999-10-25	PDI			-	75000
		2000-05-04	P96	18000		7,200	
		2000-10-12	P96	30000		2,600	123000
PURDUE, SHAUN WILLIAM	5	2000-03-06	PDI			-	100000
		2000-05-04	P96	18000		7,200	
		2000-10-12	P96	18000		2,600	136000
RASMUSSEN, DAVID	5	2000-02-01	PDI			-	0
		2000-02-01	P96	5000		13,450	
		2000-05-04	P96	5700		7,200	
		2000-10-12	P96	5700		2,600	16400
SCHRUMP, STEPHEN E.	5	2000-05-04	P96	18000		7,200	
		2000-10-12	P96	9000		2,600	252000
SMITH, JASON	5	2000-05-04	P96	21600		7,200	
		2000-10-12	P96	10800		2,600	454730
SMITH, RYAN JACOB	5	2000-09-01	PDI			-	43000
		2000-10-12	P96	8000		2,600	51000
TAYLOR, KATHRYN ANNE	5	2000-09-01	PDI			-	28000
		2000-10-12	P96	8000		2,600	36000
THOMAS, MURRAY EDWIN	5	1999-09-20	PDI			-	0
		1999-09-20	P96	20000		3,000	
		1999-12-22	P96	30000		5,050	
		2000-05-04	P96	12000		7,200	
		2000-10-12	P96	7200		2,600	69200
WAHL, IVAN	4	2000-03-13	P76		12500	-	
		2000-04-11	P96	50000		10,050	
		2000-10-12	P96	50000		2,600	137500
WALKER, ROBERT L.	5	2000-02-01	P96	50000		13,450	
		2000-04-01	P76		25000	-	
		2000-05-04	P96	12500		7,200	
		2000-10-12	P96	12500		2,600	50000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
WALLACE, PETER LLOYD	4	2000-10-12	P96	50000		2,600	75000
WIERKS, JON	5	2000-02-01	PDI			-	0
		2000-02-01	P96	50000		13,450	
		2000-05-04	P96	8040		7,200	
		2000-10-12	P96	8040		2,600	66080
BC GAS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KADLEC, ROBERT EDWARD	4	2000-11-20	P10		3000	30,000	7475
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KADLEC, ROBERT EDWARD	4	2000-11-17	P76		5000	14,125	
		2000-11-20	P76		5000	14,125	168000
BCE EMERGIS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, WILLIAM D.	6	2000-11-14	P10	500		61,750	1500
BLAKE GEORGE	5	2000-11-02	P10		6000	70,000	
		2000-11-02	P10		100	69,800	
		2000-11-02	P76	15000		16,620	
		2000-11-02	P76	17457		9,970	55452
COTE, FRANCOIS	5	2000-11-13	P10		500	63,000	
		2000-11-13	P76	2000		8,550	1500
TEOLI, IDA	8						
SCOTIA DISCOUNT BROKER	PI	2000-11-20	CDI			-	500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BLAKE GEORGE	5	2000-11-02	P76		15000	-	
		2000-11-02	P76		17457	-	145746
COTE, FRANCOIS	5	2000-11-13	P76		2000	-	38000
BCE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HOPE, TOMASZ (TOM) S.	7						
R.E.E.R. (BANQUE TD)	PI	2000-11-07	C97	182		-	2030
SADO, ANNA M.	7	2000-10-23	P99	274		-	2307
SOUTHWELL, DAVID A.	7	2000-07-17	P30	3		36,943	
		2000-10-16	P30	3		35,458	
		2000-11-27	P10		6175	42,800	
		2000-11-27	P76	2650		11,213	
		2000-11-27	P76	3525		15,123	356
TEOLI, IDA	8	2000-11-20	PDI			-	960
SCOTIA DISC. BROKERAGE	PI	2000-11-20	CDI			-	546
MACDOUGALL & MACTIER		2000-11-20	CDI			-	500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ROMAN, EUGENE OREST	7	2000-11-22	P96	22750		40,000	41609
SADO, ANNA M.	7	2000-11-22	P96	8250		40,000	33296
SOUTHWELL, DAVID A.	7	2000-11-27	P76		2650	-	
		2000-11-27	P76		3525	-	160923
TEOLI, IDA	8	2000-11-20	PDI			-	27413

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BELAIR ENERGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BANKS, CHARLES DAVID	4 PI	2000-04-04	CDI			-	0
JOHN BANKS		2000-11-13	C10	5000		2,150	5000
ALERT ENERGY INC.		2000-04-04	CDI			-	22500
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TEOLI, IDA	8 PI	2000-11-20	CDI			-	1000
SCOTIA DISCOUNT BROK.							
BERKLEY PETROLEUM CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSE, MICHAEL LESLIE	5	2000-11-06	P10		5000	8,050	
		2000-11-17	P10	9000		6,500	
		2000-11-17	P10	2000		7,150	
		2000-11-17	P10	2000		6,950	
		2000-11-20	P10	2000		7,450	
		2000-11-21	P10	2000		7,050	
		2000-11-21	P10	2000		6,850	
		2000-11-21	P10	2000		6,950	
		2000-11-21	P10	2000		6,850	
		2000-11-22	P10	2000		6,650	
		2000-11-22	P10	2000		6,600	
		2000-11-24	P10	4000		6,800	
		2000-11-24	P10	2000		6,850	
		2000-11-24	P10	2000		6,700	1342882
BIRIM GOLDFIELDS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SIMONEAU, DENIS	45	2000-11-24	P10	19500		,170	139500
BOARDWALK EQUITIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RENNEBERG, SHAUN	5	2000-11-08	P76	1000		11,100	
		2000-11-24	P10		5000	10,000	
		2000-11-24	P10		200	9,950	
		2000-11-24	P10		1000	9,900	83600
OPTIONS (ACT. ORD.)							
RENNEBERG, SHAUN	5	2000-11-08	P76		1000	-	114000
BOUNDARY CREEK RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PARKER, DONALD LAWRENCE	4	2000-06-30	P10		36000	,370	
		2000-08-10	P10		5000	,440	
		2000-08-11	P10		1000	,480	
		2000-08-15	P10		4000	,440	
		2000-08-18	P10		1000	,480	
		2000-08-18	P10		1000	,440	
		2000-08-25	P10		3000	,380	225345

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BRASCAN CORPORATION							
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.L.)							
KENNING, BRIAN GRAHAM	5	2000-11-01	P76		25000	13,630	20000
LYONS, TERRENCE ALLAN (TERRY)	5	2000-11-22	P76		25000	13,630	20000
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	1	2000-11-15	P22	5000		5,500	
		2000-11-20	P22	3400		5,600	
		2000-11-21	P22	400		5,600	
		2000-11-22	P22	2000		5,600	396800
BURLINGTON RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HAGALE, JOHN E.	5	2000-11-16	P10		5000	42,430US	
		2000-11-16	P76	5000		31,829US	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HAGALE, JOHN E.	5	2000-11-16	P76		5000	-	0 *
BURNTSAND INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HEALEY, TOM	5	2000-10-31	P30	9258		-	
		2000-11-14	P10		3500	5,850	5758
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	3000		-	
		2000-10-31	C30		9258	-	4048
OPTIONS (ACT. ORD.)							
STUCKERT, DONALD	5	2000-10-01	PDI			-	100000
		2000-10-01	P96	25000		6,050	125000
CAE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BEST, JAMES WILLIAM	7	2000-03-31	P35	37		14,020	
		2000-06-30	P35	37		15,000	
		2000-09-30	P35	28		19,410	
		2000-11-15	P10		4000	22,700	
		2000-11-15	P76	5000		10,500	18060
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BEST, JAMES WILLIAM	7	2000-05-08	P96	12000		13,300	
		2000-11-15	P76		5000	-	29500
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST							
PARTS							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-11-13	P10	2500		7,550	
		2000-11-16	P10	100		7,550	
		2000-11-17	P10	400		7,550	
		2000-11-17	P10	800		7,550	
		2000-11-17	P10	5000		7,550	
		2000-11-17	P10		800	7,550	24900

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Aliénation	
				Prix unitaire			
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST II							
<i>PARTS</i>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-11-13	P10	4900		8,600	
		2000-11-16	P10		11300	8,800	5000
CANBRAS COMMUNICATIONS CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELL CANADA INTERNATIONAL (BRAZIL CANBRAS) LIMITED	3						
BELL CANADA INTERN.	PI	2000-11-17	C25		7418776	-	0
IVEY CLEC LTD.		2000-11-17	C25	7418776		-	7418776
CARMA CORPORATION							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
NESBITT, PETER	5	2000-09-20	P97		1500	-	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)</i>							
NESBITT, PETER	5	2000-09-20	P97		36000	2,410	
		2000-09-20	P97		25000	8,000	0
CCL INDUSTRIES INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
CCL INDUSTRIES INC.	1	2000-11-20	P22	500000		8,150	
		2000-11-20	P85		500000	-	0
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
DELBIANCO, ELIZABETH	5	2000-11-20	P25	9750		-	19985
CELESTICA EMP. NOMINEE	PI	2000-11-20	C25		9750	-	0
C.E.S.O.P.		2000-11-28	C30	128		-	132
GORT, ANDREW G.	5	2000-11-23	P25	26300		-	
		2000-11-24	P25	2000		-	28300
CELESTICA EMP. NOMINEE	PI	2000-11-23	C25		26300	-	
		2000-11-24	C25		2000	-	0
CFM MAJESTIC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CFM MAJESTIC INC.	1	2000-11-15	P22	20000		6,270	
		2000-11-15	P85		20000	-	
		2000-11-21	P22	17400		6,500	
		2000-11-21	P85		17400	-	0
CHC HELICOPTER CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT.<A>, D.V.S.</i>							
FUREY, GEORGE J. (SENATEUR)	4	2000-11-19	P10	2000		10,500	
		2000-11-20	P10	3000		10,500	10000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CLARICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
MONTAG, GUY	5	2000-01-14	P30	3		18,770US	
		2000-01-24	P30	3		18,380US	
		2000-02-07	P30	3		18,710US	
		2000-02-24	P30	18		16,930US	
		2000-03-13	P30	3		17,960US	
		2000-03-17	P30	17		17,490US	
		2000-04-11	P30	3		18,455US	
		2000-04-17	P30	3		19,166US	
		2000-05-01	P30	3		19,469US	
		2000-05-15	P30	3		18,678US	
		2000-05-30	P30	3		19,076US	
		2000-06-14	P30	3		20,420US	
		2000-06-26	P30	3		20,570US	
		2000-07-11	P30	3		19,616US	
		2000-07-25	P30	3		20,395US	
		2000-08-07	P30	3		20,395US	
		2000-08-07	P30	3		21,395US	
		2000-08-21	P30	3		22,270US	
		2000-09-06	P30	2		23,641US	
		2000-09-15	P30	2		24,251US	
		2000-09-28	P30	2		23,397US	
		2000-10-16	P30	3		22,780US	
		2000-10-30	P30	2		23,494US	
		2000-11-06	P10	139		24,140US	616
CO-STEEL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WAISBERG, LORIE	45						
R.E.E.R.	PI	2000-11-15	C10	2200		7,000	3250
COGNICASE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
AUBIN, JOSEE	5						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	44		12,960 m	226
BUGEAUD, GUY	5						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	26		12,960 m	498
CARTER, RICHARD	7						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	77		12,960 m	276
CORNEAU, SERGE	5						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	44		12,960 m	978
DESCHENES, MARC	7						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	20		12,960 m	71
DUBE, BENOIT	57						
P.S.S.D.	PI	2000-10-31	C30	48		12,960 m	755
LAPORTE, GILLES	7						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	52		12,960 m	186
LECLERC, DANIEL	57						
E.S.P.P.	PI	2000-10-31	C30	40		12,960 m	1093

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MARCHILDON, ALAIN E.S.P.P.	5 PI	2000-10-31	C30	39		12,960 m	186
MAROTTE, GILLES E.S.P.P.	57 PI	2000-10-31	C30	62		12,960 m	1434
MAROTTE, JEAN E.S.P.P.	57 PI	2000-10-31	C30	44		12,960 m	1031
PAGE, SUZANNE E.S.P.P.	7 PI	2000-10-31	C30	34		12,960 m	111
POIRIER, MARIO E.S.P.P.	5 PI	2000-10-31	C30	39		12,960 m	792
ROBERT, MARC E.S.P.P.	5 PI	2000-10-31	C30	40		12,960 m	117
SIMARD, CARL E.S.P.P.	5 PI	2000-10-31	C30	42		12,960 m	941
SZELE, ILDIKO E.S.P.P.	7 PI	2000-10-31	C30	36		12,960 m	130
THIBAUT, GASTON E.S.P.P.	7 PI	2000-10-31	C30	46		12,960 m	294
TIREL, VINCENT E.S.P.P.	7 PI	2000-10-31	C30	33		12,960 m	763
TRUDEAU, ANDRE E.S.P.P.	5 PI	2000-10-31	C30	47		12,960 m	137
COMMERCE SUREFIRE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LEONOFF, JOEL 2962594 CANADA INC.	45 PI	2000-11-09	C10	50000		3,510	8242699
OLSON, RORY	45	2000-11-09	P10	50000		3,510	50000
RENAUD, RICHARD JOSEPH TNG CAPITAL INC.	46 PI	2000-11-20	C10	200		3,300	
		2000-11-22	C10	10000		3,300	
		2000-11-22	C10	10000		3,250	
		2000-11-22	C10	1000		3,200	
		2000-11-22	C10	9000		3,150	
		2000-11-22	C10	10000		3,100	
		2000-11-22	C10	20000		3,000	160200
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.							
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>							
FAIER, KEN	5	2000-07-31	PDI			-	0
		2000-11-17	P96	5000		22,850	5000
LABERGE, PAUL MARK CHRISTOPHER	5	2000-11-17	P96	12000		22,850	37000
WOOD, ANDREA	5	2000-11-17	P96	17500		22,850	25279
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE							
<i>DÉB. SUB. 7 1/2 %, CONV., 2003</i>							
SHERMAN, THEODORE I. DONNA SHERMAN R.E.E.R.	4 PI	2000-09-19	C10		5000\$	95,000\$	0\$
		2000-09-19	C10		15000\$	95,000\$	0\$

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX 1 DU CANADA		2000-11-13	P22	6000		48,500	
		2000-11-13	P22	5000		48,400	
		2000-11-13	P22	2000		48,300	
		2000-11-13	P22	10000		48,150	
		2000-11-13	P22	2000		47,950	
		2000-11-13	P22	2000		47,850	
		2000-11-13	P22	4000		47,800	
		2000-11-13	P22	4000		47,750	
		2000-11-13	P85		35000	48,140	
		2000-11-14	P22	15000		49,600	
		2000-11-14	P22	5000		49,650	
		2000-11-14	P22	4000		49,550	
		2000-11-14	P22	6000		49,250	
		2000-11-14	P22	5000		49,150	
		2000-11-14	P85		35000	49,477	
		2000-11-15	P22	6000		49,500	
		2000-11-15	P22	2400		49,450	
		2000-11-15	P22	5000		49,400	
		2000-11-15	P22	1000		49,350	
		2000-11-15	P22	1500		49,300	
		2000-11-15	P22	3000		49,250	
		2000-11-15	P85		18900	49,409	
		2000-11-20	P22	1000		47,500	
		2000-11-20	P22	1000		47,450	
		2000-11-20	P22	1000		47,350	
		2000-11-20	P22	1000		47,050	
		2000-11-20	P22	7500		46,500	
		2000-11-20	P22	2000		46,100	
		2000-11-20	P22	1000		46,000	
		2000-11-20	P22	2000		46,700	
		2000-11-20	P22	2000		46,650	
		2000-11-20	P22	2000		46,600	
		2000-11-20	P22	1000		46,500	
		2000-11-20	P22	200		46,750	
		2000-11-20	P22	12000		47,000	
		2000-11-20	P22	1300		47,200	
		2000-11-20	P85		35000	46,783	
		2000-11-21	P22	6700		46,900	
		2000-11-21	P22	2000		46,950	
		2000-11-21	P22	22300		47,000	
		2000-11-21	P22	2000		47,250	
		2000-11-21	P22	2000		47,200	
		2000-11-21	P85		35000	47,004	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	1	2000-11-20	P22	68900		38,973	
		2000-11-20	P22	157744		39,000	
		2000-11-21	P22	67100		39,164	
		2000-11-21	P22	153623		39,650	
		2000-11-22	P22	67100		39,710	
		2000-11-22	P22	153623		39,850	
		2000-11-23	P22	67100		39,762	
		2000-11-23	P22	153623		39,850	
		2000-11-24	P22	67100		40,066	
		2000-11-24	P22	153623		40,500	
		- -	P85		1109536	-	0
EXXON MOBIL CORPORATION	3						
ROYTOR & CO.	PI	2000-11-20	C22		157744	39,000	
		2000-11-21	C22		153623	39,650	
		2000-11-22	C22		153623	39,850	
		2000-11-23	C22		153623	39,850	
		2000-11-24	C22		153623	40,500	279815690
COMPAGNIE SEAGRAM LTEE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALPERT, IRENE S.	7	2000-11-16	P76	8000		30,560US	
		2000-11-16	P76		8000	56,810US	
		2000-11-17	P76	8000		30,060US	
		2000-11-17	P76		8000	56,120US	
		2000-11-20	P76	11000		39,500US	
		2000-11-20	P76		11000	55,000US	
		2000-11-20	P76	8000		33,380US	
		2000-11-20	P76		8000	55,000US	0
CHERNEY, PAMELA F.	7	2000-11-02	P76	667		39,500US	
		2000-11-02	P76		667	57,370US	
		2000-11-07	P76	500		39,500US	
		2000-11-07	P76		500	57,930US	1168
EDDY, CURTIS	7	1999-09-13	PDI			-	0
FISHER, JAMES R.	7	1999-09-13	PDI			-	0
FITCH, BARBARA	7	1999-09-13	PDI			-	0
FLORES, JOSE LUIS	7	1999-09-13	PDI			-	0
HALLOWS, MICHAEL C. L.	5	2000-11-20	P76	5400		28,710US	
		2000-11-20	P76		5400	55,250US	0
KRAUSE, KYLE	7	1999-09-13	PDI			-	0
O'MALLEY, THOMAS	7	1999-09-13	PDI			-	0
O'SULLIVAN, CLIFF E.	7	1999-09-13	PDI			-	0
PRESTON, JOHN R.	5	2000-11-17	P76	19000		33,380US	
		2000-11-17	P76		19000	55,030US	0
SMITH, MERRIMAN F.	7	1999-09-13	PDI			-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALPERT, IRENE S.	7	2000-02-15	P96	11000		61,438US	
		2000-11-16	P76		8000	-	
		2000-11-17	P76		8000	-	
		2000-11-20	P76		11000	-	
		2000-11-20	P76		8000	-	33000
CHERNEY, PAMELA F.	7	2000-11-02	P76		667	-	
		2000-11-07	P76		500	-	7833
EDDY, CURTIS	7	1999-09-13	PDI			-	9500
FISHER, JAMES R.	7	1999-09-13	PDI			-	3550
FITCH, BARBARA	7	1999-09-13	PDI			-	3750
FLORES, JOSE LUIS	7	1999-09-13	PDI			-	1500
HALLOWS, MICHAEL C. L.	5	2000-11-20	P76		5400	-	51800
KRAUSE, KYLE	7	1999-09-13	PDI			-	5300
O'MALLEY, THOMAS	7	1999-09-13	PDI			-	4166
O'SULLIVAN, CLIFF E.	7	1999-09-13	PDI			-	2500
PRESTON, JOHN R.	5	2000-11-17	P76		19000	-	82000
SMITH, MERRIMAN F.	7	1999-09-13	PDI			-	2250
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
CATHRO, DOUGLAS	7	- -	P99		753	-	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	88		-	
		- -	C99	753		-	841
DYER, THOMAS M.	7	- -	P99		298	-	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	62		-	
		- -	C99	298		-	360
ELVING, J. DAVID	7	- -	P99		350	-	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	71		-	
		- -	C99	350		-	421
FRASER, THOMAS G.	7	- -	P99		1097	-	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	227		-	
		- -	C99	1097		-	1324
FREEMAN, FRED J.	7	- -	P99		569	-	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	121		-	
		- -	C99	569		-	690
GRIEVE, GLENN	7	- -	P99		1059	-	2000
E.S.O.P.	PI	- -	C30	139		-	
		- -	C99	1059		-	1198
ZELLER, JOHN S.	7	- -	P99		5864	-	0
COURTIER	PI	- -	C99	4000		-	4000
E.S.O.P.		- -	C30	136		-	
		- -	C99	1864		-	2000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CATHRO, DOUGLAS	7	2000-11-21	P46		8215	-	27110
DYER, THOMAS M.	7						
P.S.S.D.	PI	2000-11-23	C46		3600	-	5400
ELVING, J. DAVID	7	2000-01-11	P96	19700		32,000	
		2000-11-21	P46		8215	-	27110
FRASER, THOMAS G.	7	2000-11-21	P46		13444	-	12096

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FREEMAN, FRED J. P.S.S.D.	7 PI	2000-01-11	C96	19700		32,000	27110
		2000-11-21	C46		8215	-	
GRIEVE, GLENN	7	2000-01-11	P96	19700		32,000	27110
		2000-11-21	P46		5895	-	
		2000-11-21	P46		2320	-	27110
ZELLER, JOHN S.	7	2000-11-21	P46		9684	-	
		2000-11-21	P46		3760	-	55246
CONCEPTS HERITAGE INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
JANIK, JERRY	345	2000-02-29	P95	1000000		,145	8050000
		2000-03-27	P95	3200000		,240	
		2000-05-09	P95	1000000		,150	
		- -	P99	900000		,120	
		2000-07-17	P95	1500000		,100	
		2000-10-17	P97		3000000	-	
CHURCHILL HEIGHTS PR. DIXTOR INVESTMENTS INC	PI	1999-07-01	C97		17275087	-	0
		1999-07-01	C97	1000000		-	28109473
		1999-07-01	C97	17275087		-	
		2000-08-15	C70	3816842		,190	
		2000-08-15	C78		1000000	-	
		2000-08-15	C78	7017544		,143	
J. JANIK & MME PELAZZO		1999-06-15	C97		3866716	-	
J. JANIK & J. ULRICH		1999-06-15	C97		5524863	-	0
NAISLIN TRUST		1999-06-15	C97	3866716		-	3866716
J AISLIN TRUST		1999-06-15	C97	5524863		-	5524863
DEB. CONV. <2000-08-25>							
JANIK, JERRY	345						0\$
CHURCHILL HEIGHTS PR.	PI	1997-09-04	C11	1000000\$			
		1999-07-01	C97		1000000\$		
BONS DE SOUSCRIPTION							
JANIK, JERRY	345						0
CHURCHILL HEIGHTS PR.	PI	1997-09-04	C11	3816842		-	
		1999-07-01	C97		3816842	-	
DIXTOR INVESTMENTS INC		1999-07-01	C97	3816842		-	0
		2000-08-15	C70		3816842	-	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
JANIK, JERRY	345	2000-02-29	P96	500000		-	500000
		- -	P97		500000	-	
CORPORATION ACKTION							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3						1783260
STATE STREET TRUST CO.	PI	2000-11-17	C10	800		14,140	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Prix unitaire	
				Aliénation			
CORPORATION CIRCUIT WORLD							
ACTIONS ORDINAIRES							
BEUTEL, ROBERT J.	4						
OAKWEST CORPORATION	PI	2000-11-14	C75	94050		2,400	470250
CHERNIAK, BRAD	3	2000-09-15	PDI			-	2000
		2000-11-14	P75	500		2,400	2500
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KERR, DAVID WYLIE	47	2000-11-08	P96	3000		36,950	3000
SEARS, JANIS MAY	7	2000-11-08	P99	472		36,950	9472
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
PROCTER, WILLIAM FRANCIS	5						
GORDON PRIVATE CLIENT	PI	2000-10-10	C10		300	20,100	
		2000-10-11	C10		2200	20,100	
		2000-11-02	C10		200	21,600	
		2000-11-02	C10		2300	21,550	20000
WU, CANDY (ON LIN)	5	2000-11-08	P10		1500	29,050	60000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MAYER, PAUL S.	7	2000-04-12	PDI			-	35000
CORPORATION MINIERE INMET							
ACTIONS ORDINAIRES							
CORPORATION MINIERE INMET	1	2000-11-21	P85	100		1,950	
		2000-11-22	P85	3800		1,950	
		2000-11-22	P85	3000		1,950	
		2000-11-23	P85	7000		1,950	
		- -	P85		13900	-	0
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
ACTIONS ORDINAIRES							
BIRD, REGINALD B.	8						
NESBITT BURNS	PI	2000-11-20	C10		25000	54,500	2000
CLARK, DOUGLAS GEORGE	8						
BANKERS TRUST	PI	2000-10-31	C30	64		64,302US	m
		2000-11-01	C30	886		44,000US	
		2000-11-02	C30	912		42,625US	
		2000-11-03	C30	926		45,125US	8662
DELORENZI, ALBERT J.	8						
PAINE WEBBER, INC.	PI	2000-11-15	C10		23167	37,938US	
		2000-11-15	C76	23167		10,148US	0
DEMPSEY, TIMOTHY F.	8						
BANKERS TRUST	PI	2000-11-08	C30	18		63,021US	m
		2000-11-09	C30	975		39,813US	2060
KAHHALE, PIERRE	8						
BANKERS TRUST SERVICE	PI	2000-10-29	C30	107		68,063US	m
		2000-10-30	C30	2900		40,000US	3152

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KAYE, ROBERT BRUCE MERRILL LYNCH CANADA SUN LIFE ASS. CO. CND.	5 PI	2000-11-20 2000-05-04 2000-05-05	C10 C97 C84	10000 9011	 23	52,600 - -	10000 18022
KHATOD, ANIL KEVIN BANKERS TRUST	5 PI	2000-10-30	C99		3	40,000US	5073
LOGAN, KIMBERLY ANN PAINE WEBBER, INC.	8 PI	2000-11-14	C76	300		10,148US	300
MEUNIER, JULES MAURICE JOSEPH SUN LIFE ASS. CO. CND.	5 PI	2000-11-21 2000-11-22	C97 C30	 339	118	- 55,100	 8615
NAPIER-WILSON, DIANNE BANKERS TRUST	8 PI	2000-10-27 2000-10-28 2000-10-30	C30 C30 C30	1682 24 1715		42,563US 68,063US m 40,000US	 6903
PON, HERMON BANKERS TRUST SERVICE	8 PI	2000-11-15 2000-11-16	C30 C30	27 4142		64,302US m 34,438US	 6314
REID, JOHN LATEN BANKERS TRUST	8 PI	2000-10-26 2000-10-27	C30 C30	158 2378		71,781US m 42,563US	 14740
RESSNER, MICHAEL PHILIP BANKERS TRUST	8 PI	2000-05-04 2000-05-05 2000-11-15 2000-11-16	C97 C84 C30 C30	 1683 43 3022	28	- - 64,302US m 34,438US	 6431
RICHMOND, DONALD J. BANKERS TRUST SERVICE	8 PI	2000-10-25 2000-10-26	C97 C30		1359 657	- 45,375US	 17636
RICKS, RICHARD CLYDE PAINE WEBBER, INC	5 PI	2000-11-21 2000-11-21	C76 C76	5600 1600		4,211US 3,945US	 7200
ROBSON, ROBERT LAREN BANKERS TRUST SERVICE	8 PI	2000-10-31	C99	3		45,500US	1713
SCHECTER, ROGER A. BANKERS TRUST SERVICE	8 PI	2000-10-29 2000-10-30	C30 C10	58 395		68,063US m 40,000US	 1617
VOLZ, JEFFREY S. BANKERS TRUST	8 PI	2000-11-02 2000-11-03	C97 C30	 554	79	- 45,125US	 1523
WHITE, JOHN S. BANKERS TRUST	8 PI	2000-05-04 2000-05-05 2000-10-26 2000-10-27 2000-10-30 2000-10-31	C30 C84 C30 C30 C30 C30	2 1931 27 2447 2510 2270		112,000US m - 68,063US m 42,563US 40,000US 45,500US	 11116
WINGO, GARY LEWIS BANKERS TRUST	8 PI	2000-10-24 2000-10-25	C99 C99	 4722	3347	63,313US 44,875US	 4722

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Règle- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Prix unitaire	
				Aliénation			
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DELORENZI, ALBERT J.	8	2000-11-15	P76		23167	-	148669
KAYE, ROBERT BRUCE	5	2000-05-05	P84	121000		-	242000
LOGAN, KIMBERLY ANN	8	2000-11-14	P76		300	-	71036
RESSNER, MICHAEL PHILIP	8	2000-05-05	P84	177800		-	355600
RICKS, RICHARD CLYDE	5	2000-11-21	P76		5600	-	
		2000-11-21	P76		1600	-	177400
WHITE, JOHN S.	8	2000-05-05	P84	32001		-	64002
COURAGE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PELTIER, JOHN WAYNE (JACK)	4						
RYNASH RESSOURCES LTD.	PI	2000-11-14	CDI			-	25000
EPOUSE		2000-11-14	CDI			-	15000
		2000-11-22	C10	20000		2,580	35000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PELTIER, JOHN WAYNE (JACK)	4	2000-11-14	PDI			-	0
		2000-11-16	P96	50000		2,570	50000
CPI PLASTICS GROUP LIMITED							
ACTIONS D.V.S.							
PRYCE, BRIAN HOWARD	4						
JA PRYCE HOLDINGS	PI	- -	C00		13820	5,875 m	13000
JUDY A. PRYCE		2000-08-04	C00		1640	5,750 m	0
LIRSP - BRIAN PRYCE		- -	C00		45475	5,825 m	30500
R.E.E.R.		2000-08-04	C00		8505	5,750 m	0
CRESTAR ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAILIE, R. DANIEL	5	2000-11-03	P22		55600	-	
		2000-11-03	P76	21250		25,500	
		2000-11-03	P76	21350		25,310	0
BELL, LARRY R.	5	2000-11-03	P22		4000	-	0
WILLIAMS, BARBARA L.	5	2000-11-03	P22		8486	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAILIE, R. DANIEL	5	2000-11-03	P76		21250	-	
		2000-11-03	P76		21350	-	
		2000-11-06	P22		85400	-	0
BELL, LARRY R.	5	2000-11-03	P22		69000	-	0
WILLIAMS, BARBARA L.	5	2000-11-03	P22		58750	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DANIER LEATHER INC. <i>ACTIONS D.V.S.</i>							
DANIER LEATHER INC.	1	2000-11-11	P22	1600		11,250	
		2000-11-14	P22	1500		11,250	
		2000-11-15	P22	300		11,250	
		2000-11-17	P22	1000		11,250	
		2000-11-20	P22	2000		11,250	
		2000-11-20	P22	1300		11,000	
		2000-11-21	P22	4000		11,000	
		2000-11-22	P22	1000		11,000	
		2000-11-23	P22	2000		10,750	
		2000-11-24	P22	2000		10,500	
		- -	P85		16700	-	0
DELTA SYSTEMS INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CROTTY, BERNARD W.	4	2000-11-09	PDI			-	128966
HSD PARTNERS INC.	3	2000-05-24	P99		3300	-	
		2000-05-24	P99		101000	-	
		2000-11-03	P11	400000		2,500	1698350
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
CROTTY, BERNARD W.	4	2000-11-09	PDI			-	30000
HSD PARTNERS INC.	3	2000-11-03	P11	200000		-	200000
DESTINATION RESORTS INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RICHARDSON, BLAIR E.	458						
612716 SASKATCHEWAN	PI	2000-11-23	C10	1000		,800	670000
DIA MET MINERALS LTD <i>ACTIONS CAT. <A></i>							
CHRISTOFFERSON, KEITH ALLAN	4	2000-11-20	P10		3000	22,000	
		2000-11-20	P76	3000		13,370	0
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
CHRISTOFFERSON, KEITH ALLAN	4	2000-11-20	P76		3000	-	308400
DIMETHAID RESEARCH INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SOOLEY, DANIEL W.	4	2000-11-23	P25		3600	3,750	65152
R.E.E.R.-TD WATERHOUSE	PI	2000-11-23	C25	3600		3,750	40872
DOMAN INDUSTRIES LIMITED <i>ACTIONS CAT. , SÉRIE <2></i>							
DOMAN, HARBANSE SINGH	3456						
CEDAR CHINES HOLDINGS	PI	2000-11-20	C10	5000		,840	3138760
DUNDEE BANCORP INC. <i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
DUNDEE BANCORP INC.	1	- -	P85		148	-	
		2000-11-17	P22	121		19,250	
		- -	P85		121	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
CAVELTI, PETER CHRISTIAN	4	2000-11-21	P30	410		5,990	1588
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	1	2000-11-21	P30	500		5,990	500
HOLLAND, ALFRED THEODORED	4	2000-11-21	P30	425		5,990	2645
KELLY, HOWARD LLOYD	4	2000-11-21	P30	425		5,990	1845
MORGAN, DONN. L.	4	2000-11-21	P30	425		5,990	1795
SINGER, RONALD	4	2000-11-21	P30	410		5,990	1588
STEEN, PETER	4	2000-11-21	P30	425		5,990	1645
WILSON, WILLIAM GEORGE	4	2000-11-21	P30	361		5,990	3399
EGI CANADA CORPORATION							
ACTIONS ÉCHEANGABLES							
E*TRADE GROUP, INC.	3						
3045175 NOVA SCOTIA	PI	2000-11-15	C20	3474		12,688US	
		2000-11-16	C20	50919		11,938US	
		2000-11-16	C20	1449		11,938US	
		2000-11-17	C20	75724		11,688US	
		2000-11-20	C20	724		11,063US	1707729
ELK POINT RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	2000-09-04	P10	147		3,450	
		2000-09-18	P10	124		4,250	
		2000-10-03	P10	145		3,670	
		2000-10-17	P10	143		3,700	
		2000-11-01	P10	147		3,600	
		2000-11-17	P10	161		3,300	
		2000-11-23	P10	900		3,200	28522
ENBRIDGE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LETWIN, STEPHEN JOSEPH JAMES	5						
SCOTIA MCLEOD P.S.S.D.	PI	2000-10-31	C30	773		-	
		2000-11-06	C30		1000	38,650	825
ENCAL ENERGY LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
SEAMAN, DARYL KENNETH	4	2000-11-28	P20		300000	9,500	3441406
DOX INVESTMENTS INC.	PI	2000-11-28	C20	300000		9,500	300000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
REIMER, JAMES D.	5	2000-11-16	P76		20000	9,250	544500
ENERFLEX SYSTEMS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLUEWATER INVESTMENT MANAGEMENT INC.	3						
SOUS-GESTION	PI	- -	CDI			-	1524800
ROSS, JOHN NICHOLAS	48						
3307816 CANADA INC.	PI	2000-11-22	C10		10000	27,550	130000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EXPLORATIONS FAIRSTAR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NACHSHEN, LARRY	5	2000-11-16	P10	60000		,170	1033898
RAVINSKY, CARL M.	34	2000-11-17	P10	60000		,170	1003112
TOOLEY, GEORGE YATES	5						
175543 CANADA INC.	PI	2000-11-16	C10	60000		,170	151066
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TOOLEY, GEORGE YATES	5	2000-07-11	P46		75000	-	240000
EXTENDICARE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
RHINELANDER, MELVIN A.	54	2000-11-22	P10	6000		2,200	55000
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD MANAGEMENT GROUP							
PARTS							
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD MANAGEMENT GROUP	1	2000-11-14	P22	4400		-	
		2000-11-14	P85		4400	-	
		2000-11-20	P22	2000		-	
		2000-11-20	P85		2000	-	0
FIDUCIE REVENU DIVERSIFIE NCE							
PARTS							
DRISCOLL, JOHN FENBAR	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	2000-10-06	C30	607		3,750	
		2000-10-30	C30	2		3,750	
		2000-11-25	C10	4000		3,650	
		2000-11-25	C10	6000		3,660	
		2000-11-27	C10	5000		3,630	
		2000-11-28	C10	10000		3,650	
		2000-11-28	C10	7200		3,660	354765
FIFTY-PLUS.NET INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOLDHAR, DANIEL	3						
773647 ONTARIO INC.	PI	2000-11-17	C10		5500	,230	
		2000-11-17	C10		4500	,220	
		2000-11-20	C10		8000	,250	3788875
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.	1	2000-11-20	P22	1200		11,000	
		2000-11-22	P22	1000		10,750	
		2000-11-22	P22	11000		11,000	
		- -	P85		13200	-	0
FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACDONALD, DONALD STOVEL HON.	4	2000-11-14	P10		114	33,450	1000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN							
<i>PARTS</i>							
GELGOOT, RAYMOND MICHAEL	4	2000-10-10	P10	2691		9,030	
		2000-11-06	P30	134		8,680	15930
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIEN							
<i>PARTS</i>							
SCHWARTZ, THOMAS	45	2000-11-15	P30	187		11,390	24625
806638 ONTARIO LIMITED	PI	2000-11-15	C30	863		11,390	113289
MEGAVIEW DIVERSIFIED		2000-11-15	C30	451		11,390	
		2000-11-15	C30	539		11,391	60878
MEGAVIEW-JASLAND		2000-11-07	C10		2000	12,000	
		2000-11-15	C30	407		-	52461
FONDS ENERPLUS RESOURCES							
<i>PARTS SÉRIE <G></i>							
TREMBLAY, MARCEL JOSEPH	45	- -	PDI			-	73259
		2000-09-28	P10	3100		21,700	
		2000-09-28	P10	3500		21,900	
		2000-09-28	P10	4300		21,950	
		2000-09-28	P10	13700		-	
		2000-10-03	P10	3000		21,850	
		2000-10-03	P10	9000		21,900	
		2000-10-03	P10	2400		21,950	
		2000-10-05	P10	100		21,750	
		2000-10-05	P10	400		21,900	
		2000-10-05	P10	2600		21,950	115359
<i>OPTIONS (PARTS SÉRIE <G>)</i>							
TREMBLAY, MARCEL JOSEPH	45	- -	PDI			-	26014
FUTURE SHOP LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WESBILD HOLDING LTD.	8	2000-11-21	P10	200		8,450	
		2000-11-21	P10	500		8,500	
		2000-11-22	P10	600		8,250	
		2000-11-22	P10	400		8,500	
		2000-11-23	P10	500		8,500	54100
GENDIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COHEN, ALBERT DIAMOND	3457						
ALEXANDER PROSPECTS	PI	2000-11-15	C10	400		9,000	
		2000-11-17	C10	800		9,100	
		2000-11-17	C10	400		9,200	2833300
GENESIS EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GORDON, AL	4	2000-11-21	P10	6000		10,250	80400

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GLOBAL THERMOELECTRIC INC. ACTIONS ORDINAIRES							
BESTER, DONELDA PATRICIA	5	2000-09-13	PDI			-	7360
		2000-11-22	P10	100		19,000	7460
GOLDLIST PROPERTIES INC. ACTIONS ORDINAIRES							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	2000-11-15	P22	300		9,250	
		2000-11-17	P22	1600		9,250	
		2000-11-20	P22	4500		9,250	
		- -	P85		6400	-	0
GOLDMARK MINERALS LTD OPTIONS (ACT. ORD.)							
LAMOND, ROBERT W.	45	2000-11-23	P96	75000		,100	183000
REICH, JORG M.	34	2000-11-23	P96	75000		,100	129000
TEARE, CHARLES ANTON	4	2000-11-23	P96	75000		,100	183000
GREAT-WEST LIFECO INC. ACTIONS ORDINAIRES							
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2000-11-17	P85	154500		-	
		- -	P85		154500	-	0
ROSENBAUM, MARTIN CEDE & CO.	7 PI	2000-09-30	C30	55		18,470US	10638
GREATER LENORA RESOURCES CORP. ACTIONS ORDINAIRES							
KASNER, ROBERT JAMES R.E.E.R.	345 PI	2000-11-22	C10	6000		,350	292258
GREEN MAPLE ENERGIE INC. ACT. ORD. CAT. <A>							
COSIJN, DERK	8	- -	PDI			-	0
		2000-10-13	P76	100000		,200	100000
OPTIONS (ACT.ORD. CAT. <A>)							
COSIJN, DERK	8	- -	PDI			-	200000
		2000-10-13	P76		100000	-	100000
GROUPE CANAM MANAC INC. (LE) ACT. SUBALT. CAT. <A>							
DUPONT CHRISTIAN	5	2000-05-05	P76	1000		4,500	1800
GOSSELIN, JASMIN	5	1999-12-02	P76	2500		4,000	6714
VINCENT, RICHARD BERNARD	5	2000-05-17	P20		15000	8,500	
		2000-05-17	P76	10000		2,750	
		2000-05-17	P76	5000		4,200	0
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)							
DUPONT CHRISTIAN	5	2000-05-05	P76		1000	-	4500
GOSSELIN, JASMIN	5	- -	P46		5000	-	
		1999-12-02	P76		2500	-	18500
VINCENT, RICHARD BERNARD	5	1999-05-15	P76		10000	-	
		2000-05-17	P76		5000	-	
		2000-05-17	P76		10000	-	20000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GROUPE CGI INC. (LE) <i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
IMBEAU, ANDRE	45						
P.S.S.D.	PI	2000-10-31	C10	941		14,200	32731
R.E.E.R.		2000-10-31	C10	500		14,200	11332
TEOLI, IDA	8						
SCOTIA DISC. BROKERAGE	PI	2000-11-20	CDI			-	800
MACDOUGALL & MACTIER		2000-11-20	CDI			-	1000
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC. (LA NOUVELLE OXFORD) <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.	1	2000-11-15	P22	5000		17,000	
		2000-11-15	P22	100		16,750	
		2000-11-16	P22	1000		16,750	
		2000-11-21	P22	5000		16,500	
		2000-11-22	P22	5000		16,250	
		2000-11-23	P22	4200		16,000	
		2000-11-23	P85		6100	-	14200
LOVE, JON E.	4567	2000-11-24	P10		1200	16,500	
		2000-11-27	P10		3800	16,500	
		2000-11-28	P76	7000		5,000	29100
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LOVE, JON E.	4567	2000-11-28	P76		7000	-	1123000
GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE) <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CUNNINGHAM, GORDON ROSS	4	2000-11-08	P10	1500		15,000	8500
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE) <i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
LAFORTUNE, ALAIN	5	2000-11-16	P10		1500	21,000	
		2000-11-16	P76	1500		4,375	
		2000-11-17	P10		1000	21,000	
		2000-11-17	P10		100	20,750	
		2000-11-17	P76	1000		4,375	
		2000-11-17	P76	100		4,375	0
<i>OPTIONS (ACT. SUB. CAT.<A>)</i>							
LAFORTUNE, ALAIN	5	2000-11-16	P76		1500	-	
		2000-11-17	P76		1000	-	
		2000-11-17	P76		100	-	17680
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC. <i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>							
LEPINE, PIERRE LUC JOSEPH	5	2000-04-03	P99		500	-	
		2000-11-17	P10	600		7,500	10100

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Acquisition		Prix unitaire	
				Aliénation			
GROUPE ROYAL TECHNOLOGIES LIMITEE (LE)							
ACTIONS D.V.M.							
DE ZEN, VIC	345						
1260333 ONTARIO LTD.	PI	2000-11-15	C20		1636250	26,375US	0
3422453 CANADA INC.		2000-11-15	C20		63750	26,375US	427500
ACTIONS D.V.S.							
BROWN, GARY JAY	45						
3422470 CANADA INC.	PI	2000-11-15	C20		100000	26,375US	0
D'AMICO, DOMENIC	3						
1260334 ONTARIO LTD.	PI	2000-11-15	C20		500000	26,375US	0
DE ZEN, VIC	345						
3422453 CANADA INC.	PI	2000-11-15	C20		300000	26,375US	0
DUNSMUIR, DOUGLAS NEIL	45						
3422488 CANADA INC	PI	2000-11-15	C20		50000	26,375US	0
GROUPE SNC-LAVALIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ASHRAF, FEROZ	5	2000-11-24	P30		2000	14,420	3502
BOUTET, JACQUELINE L.	4	2000-11-20	P20	9000		7,667	
		2000-11-20	P20		6700	14,500	
		2000-11-20	P20		2300	14,550	6000
LAVERDIERE, YVES	5	2000-11-21	P20	400		11,300	
		2000-11-21	P20		400	14,550	25685
LUNDAHL, PIERRE	7	2000-11-09	P20	2500		7,667	
		2000-11-09	P20		2400	13,600	
		2000-11-09	P20		100	13,750	9750
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BOUTET, JACQUELINE L.	4	2000-11-20	P76		9000	-	9000
LAVERDIERE, YVES	5	2000-11-21	P76		400	-	27000
LUNDAHL, PIERRE	7	2000-11-09	P76		2500	-	9500
GROUPE TVA INC							
ACTIONS CAT. 							
SEIGNEUR, FRANCOIS-XAVIER	7	1999-07-15	PDI			-	0
		2000-01-19	P10	1000		23,300	
		2000-03-09	P10		1000	33,500	
		2000-03-31	P10	2000		35,000	2000
HALEY INDUSTRIES LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRADSHAW, ROBERT J.	4	2000-09-20	P96	20000		2,550	20000
HARROWSTON INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
FLOOD, BRIAN MICHAEL	4	2000-04-04	P10	1500		5,470	37161
HEMOSOL INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
VALERI, C. ROBERT	4	2000-02-10	P96	5000		15,100	10000 *

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant	
				Acquisition	Aliénation			
HOME CAPITAL GROUP INC. ACT. SUBALT. CAT. HOME CAPITAL GROUP INC.	1	2000-11-17 - -	P22 P85	1000	1000	6,000 -	0	
HOTELS QUATRE SAISONS INC. ACTIONS D.V.L. GARLAND, HARVEY ROGER	45	2000-11-15 2000-11-16	P50 P50		100 150	- -	87253	
PRICHARD, J. ROBERT S.	4	2000-11-15 2000-11-15 2000-11-16 2000-11-16 2000-11-16	P10 P76 P10 P76	3200 11800	3200 11800	103,000 32,070 103,000 32,070	1000	
OPTIONS (ACTIONS D.V.L.) PRICHARD, J. ROBERT S.	4	2000-11-15 2000-11-16	P76 P76		3200 11800	- -	15000	
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION ACTIONS D.V.M. HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2000-11-13 2000-11-14 2000-11-20 2000-11-20	P22 P22 P22 P85	3000 500 500		,830 ,830 ,830 -	0	
ACTIONS D.V.S. HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2000-11-10 2000-11-13 2000-11-14 2000-11-20 2000-11-20	P22 P22 P22 P22 P85	4000 2000 500 500		,830 ,830 ,830 ,850 -	0	
HURRICANE HYDROCARBONS LTD. ACT. ORD. CAT. <A> MACEACHERN, LOUIS WILLIAM	4	2000-11-17	P76	150000		1,400	197000	
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>) MACEACHERN, LOUIS WILLIAM	4	2000-11-17	P76		150000	-	150000	
INNOVA LIFESCIENCES CORPORATION BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX VENGROWTH II INVESTMENT FUND (THE)	0	2000-10-19	PDI			-	2666700	
INSCAPE CORPORATION . ACTIONS CAT. , D.V.S. CYR, JOE	5	1999-12-01 2000-10-18 2000-10-31 2000-11-03 2000-11-07 2000-11-07	P99 P10 P10 P10 P10 P10	1500		- 200 100 1500 500 9200	21,000 21,000 21,000 21,000 21,000	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED <i>ACTIONS CAT. <A></i>							
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	1	2000-11-16	P10	76800		3,700	
		2000-11-22	P10	10000		3,500	
		2000-11-24	P85		86800	-	0
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE <i>PARTS</i>							
GESTION BIOCAPITAL INC.	45	2000-06-21	P10	5000		12,250	
		2000-11-17	P10		5000	14,860	0
IVANHOE ENERGY INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CARVER, JOHN A. <i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>	4	2000-10-26	P70	5000		4,000	195000
CARVER, JOHN A.	4	2000-10-26	P70		10000	-	0
IVANHOE MINES LTD. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FRIEDLAND, ERIC VICTOR	4	2000-11-21	P10	414900		,700	1174900
JANNOCK PROPERTIES LIMITED <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SMITH, DAVID P. ÉPOUSE ÉPOUSE-TD WATERHOUSE R.E.E.R.	4 PI	2000-11-03 2000-11-03 2000-11-03	CDI CDI CDI			- - -	1500 15000 33500
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MUIR, JACQUES	7	2000-11-23	P10		2000	7,500	
		2000-11-24	P10		500	7,600	450
STAR, WILLIAM G.	5	2000-11-14	P10	20000		3,406	
		2000-11-14	P10	40000		4,000	
		2000-11-14	P10		3600	7,150	
		2000-11-14	P10		1800	7,050	
		2000-11-14	P10		106400	7,000	
		2000-11-14	P10		40000	7,000	
		2000-11-14	P10		8200	7,000	269965
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
STAR, WILLIAM G.	5	2000-11-14	P76		20000	-	
		2000-11-14	P76		40000	-	360000
LIMTECH LITHIUM METAL TECHNOLOGIES INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LESSARD, MARIUS S.E.R.F. INC.	4 PI	2000-11-16	C10		6000	,680	
		2000-11-16	C10		8000	,670	
		2000-11-16	C10		5000	,660	
		2000-11-16	C10		16000	,650	2070000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEITCH, PETER	7	2000-11-28	P10	2000		2,950	2000
LOGISTEC CORPORATION							
ACT. ORD. CAT. <A>							
GUGELMANN, GEORGE	4	2000-11-08	P20	700		6,500	
		2000-11-10	P20	2500		6,500	3200
MAGIN ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARLEY, GLENN ROBERT INDIRECT	45 PI	2000-09-11	C10		300	3,050	
		2000-11-20	C10	25000		2,750	57044
CRABTREE, SHIVON MAUREEN	5	2000-11-20	P10	145		2,750	44895
MAGIN ENERGY INC.	1	2000-11-14	P22	100		2,500	
		2000-11-22	P22	39900		2,500	73600
PACHOLKO, RONALD	5	2000-11-21	P10	355		2,750	100596
VOGELI, BONNIE L.	5						
MGY EMPL. INVEST.CLUB	PI	2000-11-20	C10	36		2,750	1047
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, LANCE A.	7						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	2		35,050	198
BALLANCE, ROGER HUGH	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	16		35,050	1677
BAMFORTH, MURRAY	7						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	10		35,050	371
BARKER, CHERYL DOLORES	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	21		35,050	1452
CADIEUX, PAUL CHARLES	7						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	9		35,050	1060
CROWLEY, BRYAN HILTON	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	2		35,050	184
DEMKEY, WAYNE STEVEN	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	11		35,050	1264
FALK, PETER J.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	21		35,050	2585
FRASER, WILLIAM C.	457						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	34		35,050	3868
MILLER, CATHERINE ELIZABETH	7						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	10		35,050	165
MILNE, JOHN R.	0						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	12		35,050	1295
ROHNE, JEFFREY C.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	9		35,050	473
ROURKE, DAVID C.	7						
E.S.O.P.	PI	2000-11-17	C30	17		35,050	942

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SOLMAN, PATRICIA ANN E.S.O.P.	5 PI	2000-11-17	C30	11		35,050	941
STAPLES-LYON, BONNIE E.S.O.P.	0 PI	2000-11-17	C30	4		35,050	58
STEWART, LAURIE D. E.S.O.P.	0 PI	2000-11-17	C30	8		35,050	790
MAXX PETROLEUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
CANFUND VE INVESTORS L.P.	3	- - 2000-09-30	PDI P10		1000000	- -	1534700 2534700
MAZARIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTIL, ROBERT OPTIONS (ACT. ORD.)	5	1999-08-18	P00	10000		,340	148000
DUTIL, ROBERT	5	1998-12-03 1999-02-04 2000-08-21	P96 P96 P96	200000 80000 150000		,310 ,420 ,530	430000
VIGER, PIERRE	4	2000-08-18	P96	40000		,530	80000
MDS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LENNOX, RONALD IAN OPTIONS (ACT. ORD.)	7	2000-04-07	PDI			-	35000
LENNOX, RONALD IAN	7	2000-04-07 2000-05-10 2000-10-10	PDI P96 P35		25000 25000	- 39,950 -	0 50000
MEDBROADCAST CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALLARD, PETER ANDREW	3	2000-11-13 2000-11-16 2000-11-17 2000-11-17 2000-11-17 2000-11-17 2000-11-20 2000-11-20 2000-11-20 2000-11-20 2000-11-21 2000-11-22 2000-11-22 2000-11-22 2000-11-22 2000-11-22	P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10 P10	5000 3500 1000 4500 2000 3500 2000 2000 1000 2000 2000 500 3000 2000 5000 4500		,690 ,690 ,600 ,610 ,620 ,650 ,600 ,610 ,590 ,610 ,550 ,470 ,480 ,530 ,550 ,500	3358558

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MEDCOMSOFT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALDOR, PETER	48	2000-11-17	P10	1000		4,700	
		2000-11-24	P10	500		3,800	66500
GORDON-MAINS, HEATHER	48	2000-11-22	P76	2500		1,750	2500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BARKIN, MARTIN	48	2000-11-08	PDI			-	0
		2000-11-08	P96	5000		5,350	
		2000-11-09	P96	5000		5,350	10000
GORDON-MAINS, HEATHER	48	2000-11-22	P76		2500	-	6000
MEDISOLUTION LTD.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GUERRIERE, MICHAEL ROBERT	4	2000-09-21	PDI			-	0
		2000-10-25	P96	100000		2,370	100000
MEOTA RESOURCES CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DESBRISAY, BRENT WILLIAM	5	2000-05-23	P78	114286		-	
		2000-05-23	P78	12500		-	126786
R.E.E.R.	PI	2000-05-23	C78	262500		-	262500
FERGUSON, JOHN WAYNE	5	2000-05-23	P78	31250		-	
		2000-05-23	P78	1955952		-	1987202
FIDUCIE FAMILIALE	PI	2000-05-23	C78	218750		-	218750
HERTZ, KEVIN MICHAEL	5	2000-05-23	P78	676310		-	676310
R.E.E.R.	PI	2000-05-23	C78	237500		-	237500
MCFARLANE, R. BRUCE	5	2000-05-23	P78	200250		-	
		2000-05-23	P78	496429		-	696679
FIDUCIE - ENFANTS	PI	2000-05-23	C78	60000		-	60000
STEWART, CRAIG WARREN	5	2000-05-23	P78	576734		-	
		2000-05-23	P78	3415230		-	3991964
FIDUCIE FAMILIALE	PI	2000-05-23	C78	187500		-	187500
ACTIONS CAT. <A>							
DESBRISAY, BRENT WILLIAM	5						
R.E.E.R.	PI	2000-05-23	C78		262500	-	0
FERGUSON, JOHN WAYNE	5	2000-05-23	P78		31250	-	0
FIDUCIE FAMILIALE	PI	2000-05-23	C78		218750	-	0
HERTZ, KEVIN MICHAEL	5						
R.E.E.R.	PI	2000-05-23	C78		237500	-	0
MCFARLANE, R. BRUCE	5	2000-01-20	P99	190000		-	
		2000-05-23	P78		200250	-	0
FIDUCIE - ENFANTS	PI	2000-01-20	C99	60000		-	
		2000-05-23	C78		60000	-	0
STEWART, CRAIG WARREN	5	2000-05-23	P78		576734	-	0
FIDUCIE FAMILIALE	PI	2000-05-23	C78		187500	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS S.D.V.							
DESBRISAY, BRENT WILLIAM	5	2000-05-23	P78		114286	-	0
R.E.E.R.	PI	2000-05-23	C78		12500	-	0
FERGUSON, JOHN WAYNE	5	2000-05-23	P78		1955952	-	0
HERTZ, KEVIN MICHAEL	5	2000-05-23	P78		676310	-	0
MCFARLANE, R. BRUCE	5	2000-05-23	P78		496429	-	0
STEWART, CRAIG WARREN	5	2000-05-23	P78		3415230	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DESBRISAY, BRENT WILLIAM	5	2000-05-23	P78	100000		-	
		2000-11-21	P96	50000		3,250	150000
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78	400000		-	400000
FERGUSON, JOHN WAYNE	5	2000-05-23	P78	100000		-	
		2000-11-21	P96	50000		3,250	150000
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78	400000		-	400000
HERTZ, KEVIN MICHAEL	5	2000-05-23	P78	100000		-	
		2000-11-21	P96	50000		3,250	150000
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78	400000		-	400000
MCFARLANE, R. BRUCE	5	2000-05-23	P78	100000		-	
		2000-11-21	P96	50000		3,250	150000
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78	400000		-	400000
STEWART, CRAIG WARREN	5	2000-05-23	P78	100000		-	
		2000-11-21	P96	50000		3,250	150000
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78	400000		-	400000
OPTIONS (ACTIONS CAT. <A>)							
DESBRISAY, BRENT WILLIAM	5	2000-05-23	P78		100000	-	0
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78		400000	-	0
FERGUSON, JOHN WAYNE	5	2000-05-23	P78		100000	-	0
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78		400000	-	0
HERTZ, KEVIN MICHAEL	5	2000-05-23	P78		100000	-	0
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78		400000	-	0
MCFARLANE, R. BRUCE	5	2000-05-23	P78		100000	-	0
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78		400000	-	0
STEWART, CRAIG WARREN	5	2000-05-23	P78		100000	-	0
MEOTA EMPLOYEE TRUST	PI	2000-05-23	C78		400000	-	0
METHANEX CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
METHANEX CORPORATION	1	2000-11-14	P87	150000		7,114 m	
		2000-11-15	P87	150000		7,174 m	
		2000-11-16	P87	150000		7,628 m	
		2000-11-17	P87	150000		7,760 m	
		2000-11-20	P87	150000		7,690 m	
		2000-11-21	P87	150000		7,734 m	
		2000-11-22	P87	150000		7,590 m	
		2000-11-23	P87	105000		7,593 m	
		- -	P85		1185700	-	
		2000-11-24	P87	30700		7,676 m	0
METRO INC.							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)							
COUTURE, JACQUES	5	2000-04-06	P96	5000		17,450	37800

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MICROLOGIX BIOTECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MALLET, COLIN ROGER	4	2000-11-10	P10		1700	6,400	
		2000-11-10	P10		7000	6,400	
		2000-11-10	P76	10000		3,000	
		2000-11-14	P10		1300	6,400	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MALLET, COLIN ROGER	4	2000-01-28	P99	5000		-	
		2000-11-10	P76		10000	-	10000
MINERAIS BAIE CORNER INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHELDON, DONALD R.	4	1999-11-25	P99		900	-	
		2000-11-16	P10	15000		1,550	
		2000-11-16	P10	10000		1,570	
		2000-11-16	P10	3000		1,600	28000
MINES J.A.G. LTEE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DESROSIERS, RAYMOND	4	2000-06-08	P20		60000	,150	
		2000-06-08	P76	60000		,150	
		2000-10-02	P10		34000	,230	
		2000-10-05	P76	50000		,150	238100
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DESROSIERS, RAYMOND	4	2000-06-08	P76		60000	-	
		2000-10-05	P76		50000	-	198334
MOLSON INC.							
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>							
LAHTI, KENNETH J.	5	2000-11-10	P00	27		39,810	
		2000-11-10	P00		1421	39,810	0
MOSAID TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ALBROW, ROBERT CHARLES	5	1997-01-31	P10		300	18,000	
		1997-01-31	P76	300		1,250	
		1997-09-11	P10		4600	20,000	
		1997-09-11	P76	4600		1,250	
		1998-01-19	P76	10000		1,250	
		1998-11-17	P76	7648		1,250	
		1999-08-30	P76	20000		8,500	
		1999-11-18	P76	4500		4,050	
		1999-11-18	P76	2500		3,900	
		1999-12-18	P30	1344		6,010	
		1999-12-18	P30	1525		3,750	
		2000-05-26	P30	432		14,070	
		2000-07-06	P10		12000	29,000	
		2000-07-06	P10		7500	32,000	
		2000-07-06	P10		10000	32,000	
		2000-07-06	P10		6000	36,000	
		2000-07-06	P76	19500		13,900	
		2000-07-06	P76	3500		14,550	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-07-06	P76	2500		3,900	
		2000-07-07	P10		7648	36,000	
		2000-07-10	P10		1600	50,000	
		2000-07-10	P10		150	49,750	
		2000-07-10	P76	1750		14,550	
		2000-09-01	P10		1800	42,340US	
		2000-09-01	P10		700	42,350US	
		2000-09-01	P10		2250	62,500	
		2000-09-01	P76	2250		4,050	
		2000-09-11	P10		2534	55,000	
		2000-09-11	P10		400	55,150	
		2000-09-11	P10		400	55,600	
		2000-09-11	P76	3334		10,800	
		2000-11-06	P10		2100	30,920US	
		2000-11-06	P10		200	30,960US	
		2000-11-06	P10		200	30,830US	25301
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALBROW, ROBERT CHARLES	5	1997-07-10	P96	7000		14,550	
		1997-09-11	P76		4600	-	
		1998-01-19	P76		10000	-	
		1998-08-27	P96	9000		4,050	
		1998-11-17	P76		7648	-	
		1998-12-18	P96	10000		3,900	
		1999-08-30	P76		20000	-	
		1999-09-09	P96	10000		10,800	
		1999-11-18	P76		4500	-	
		1999-11-18	P76		2500	-	
		2000-07-06	P76		19500	-	
		2000-07-06	P76		3500	-	
		2000-07-06	P76		2500	-	
		2000-07-10	P76		1750	-	
		2000-09-01	P76		2250	-	
		2000-09-11	P76		3334	-	18166
NCE PETROFUND							
PARTS							
DRISCOLL, JOHN FENBAR	7						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	2000-09-29	C30	536		5,860	
		2000-11-22	C10	3000		3,875US	53291
OPTIONS (PARTS)							
MOYER, VINCE P.	5	2000-11-08	P96	10000		5,500	
		2000-11-09	P96	20000		5,000	30000
NETGRAPHE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DROLET, NORMAND	4567						
FIDUCIE G-G DROLET	PI	2000-11-16	C97		335000	-	4416
NEWCASTLE MARKET-NEUTRAL TRUST							
PARTS							
RAFOS, ROBERT R.	45	2000-11-16	P10	200		15,600	1500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
HISCOCK, DEREK F.	5	2000-07-31	P10	81		8,244	
		2000-08-18	P10		1054	7,750	
		2000-08-31	P10	89		7,500	
		2000-09-30	P10	72		9,232	242
NORANDA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NEATBY, PIERRE P.	78						
BANQUE ROYALE DU CAN.	PI	1999-12-31	C30	588		19,400	1525
PAQUIN, YVON	5	2000-01-11	P10		1500	20,040	
		2000-01-11	P76	1500		18,850	0
ROYAL TRUST	PI	1999-12-31	C30	1653		17,630	
		2000-09-30	C30	1150		14,250	2803
OPTIONS (ACT. ORD.)							
NEATBY, PIERRE P.	78	2000-02-08	P96	3750		17,880	13650
PAQUIN, YVON	5	2000-01-11	P76		1500	-	41700
RETHY, KATHY	5	1996-08-12	PDI			-	2900
		1997-01-14	P96	5500		-	
		1998-02-11	P96	6900		-	
		1999-02-09	P96	13100		-	
		2000-02-08	P96	16000		-	44400
NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
GRAHAM, DONALD JOSEPH	4	2000-11-08	P76	35700		2,500	
		2000-11-08	P76	7019		1,400	42719
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GRAHAM, DONALD JOSEPH	4	2000-11-08	P76		35700	-	
		2000-11-08	P76		7019	-	3509
NORTRAN PHARMACEUTICALS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RIEDER, ROBERT WILLIAM	45	2000-08-04	P10	3000		1,480	
		2000-11-13	P10	5000		1,210	
		2000-11-13	P10	2000		1,240	
		2000-11-15	P10	5000		1,250	124600
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
NOVA CHEMICALS CORPORATION	1	2000-11-17	P87	15000		30,770	
		2000-11-20	P87	20000		31,470	
		2000-11-21	P87	18800		30,330	
		2000-11-22	P85		15000	-	
		2000-11-23	P85		20000	-	
		2000-11-24	P85		18800	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NUMAC ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SCOTT, MICHEL ELIE	5	2000-11-02	P10		4200	5,950	
		2000-11-02	P76	4200		5,375	12350
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SCOTT, MICHEL ELIE	5	2000-11-02	P76		4200	-	397100
OPEN TEXT CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
OPEN TEXT CORPORATION	1	2000-11-09	P22	22500		24,560US	
		2000-11-09	P22	13800		24,440US	
		2000-11-09	P85		22500	-	
		2000-11-09	P85		13800	-	
		2000-11-16	P22	21900		24,650US	
		2000-11-16	P22	16200		24,470US	
		2000-11-16	P22	15200		38,000	
		2000-11-16	P22	16300		37,550	
		2000-11-16	P85		21900	-	
		2000-11-16	P85		16200	-	
		2000-11-16	P85		15200	-	
		2000-11-16	P85		16300	-	
		2000-11-17	P22	4900		37,270	
		2000-11-17	P85		4900	-	
		2000-11-22	P22	14000		36,850	
		2000-11-22	P22	1400		22,880US	
		2000-11-22	P85		14000	-	
		2000-11-22	P85		1400	-	0
OSISKO EXPLORATION LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WARES, ROBERT	45	1998-08-12	PDI			-	537775
		2000-10-30	P10	2000		,140	
		2000-11-10	P10	2000		,150	
		2000-11-14	P10	2000		,150	
		2000-11-20	P10	2000		,160	545775
PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MACGILLIVRAY, CAMERON J.	5	2000-10-25	P30	114		-	
		2000-10-26	P30		1288	37,000	0
PATHEON INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DI PIETRO, NICK A.	45	2000-11-14	P10		4300	13,750	
		2000-11-14	P10		5200	13,800	
		2000-11-14	P10		3000	13,850	
		2000-11-14	P10		5100	14,000	
		2000-11-14	P10		900	14,050	330220
FERGUSON, TOM	5	2000-11-16	P10	158		14,260	34787

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND							
OPTIONS (PARTS)							
KITCHEN, DAVID NEILD	7	2000-10-26	P96	16700		7,950	50100
SALI, L.M.	7	2000-10-26	P96	16700		7,950	50100
TAYLOR, ROBERT FORBES	7	2000-10-26	P96	16700		7,950	50100
PENGROWTH ENERGY TRUST							
OPTIONS (PARTS)							
SELBY, CHARLES V.	57	2000-10-26	P76		10000	15,375	82400
PETRO-CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRENNEMAN, RONALD ALVIN	457						
CIBC MELLON TRUST	PI	2000-11-20	C30	191		33,940	3549
MCINTYRE, NORMAN F.	57	2000-11-21	P10	16500		8,125	
		2000-11-21	P10	12000		7,875	
		2000-11-21	P10	19700		15,750	
		2000-11-21	P10		48200	34,000	0
PENEYCAD, W. ALFRED	5						
CIBC MELLON TRUST	PI	2000-11-20	C30	10		33,940	21
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LO, DOREEN	5	2000-11-17	P96	1000		-	17565
MCINTYRE, NORMAN F.	57	2000-11-21	P76		48200	-	170100
SENDALL, KATHLEEN E.	5	2000-11-17	P96	3700		-	69400
STEPHENS, ANDREW	5	2000-11-17	P96	3700		-	78438
PETROMET RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOWERS, RONALD LAMONT	5	2000-11-15	P10		90000	5,525	
		2000-11-15	P76	90000		3,700	7250
MERRIL LYNCH\ P.S.S.D.	PI	2000-11-22	C00	263		5,650	6320
HOLSTEIN, BLAINE	4						
MERRILL LYNCH (PSSD)	PI	2000-11-22	C30	265		5,650	20373
SUPPLE, SHARON ANN	5						
P.S.S.D.-MERRILL LYNCH	PI	2000-11-22	C30	274		5,650	17415
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BOWERS, RONALD LAMONT	5	2000-11-15	P76		90000	-	200000
PFB CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BISSETT, DAVID A.	4						
BELMONT CAPITAL MGMT	PI	2000-11-17	C00	5000		2,900	
		2000-11-20	C00	5000		2,900	
		2000-11-20	C00	4700		2,850	
		2000-11-22	C00	14600		2,700	175800

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PIVOTAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BARAK, ELI	5	2000-11-07	PDI			-	27533
HERRINGTON, KIRK T.	5						
FIDUCIE FAMILIALE	PI	2000-11-27	C10		1000	46,500	
		2000-11-27	C10		6911	45,750	
		2000-11-27	C10		100	46,375	
		2000-11-27	C10		200	45,875	
		2000-11-27	C10		500	46,250	
		2000-11-27	C10		5000	45,875	0
INSKIPP, MARK	5	2000-11-07	PDI			-	592
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BARAK, ELI	5	2000-11-07	PDI			-	50000
INSKIPP, MARK	5	2000-11-07	PDI			-	17289
MIFSUD, VINCE	5	2000-11-07	PDI			-	137500
		2000-11-13	P96	80000		50,000	217500
PLACE RESOURCES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
STAR OIL & GAS ACQUISITION LTD	3	2000-11-07	PDI			-	14387278
PLACER DOME INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NICOL, BRUCE BARKER	5						
ROYAL TRUST	PI	2000-11-10	C30	145		12,320	
		2000-11-15	C30		3447	12,050	0
POWER CORPORATION DU CANADA							
ACTIONS SUBALT., D.V.L.							
JOHNSON, JOHN EDWARD	5						
P.S.S.D.	PI	2000-09-30	C30	151		30,900	281
LE VASSEUR, DENIS	5	2000-06-30	P30	77		30,050	
		2000-11-09	P30	91		30,900	168
PREMDOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
REPAR, LAWRENCE	5	2000-11-28	P10	1400		7,500	
		2000-11-29	P10	5800		7,300	97500
ULSTER, HARLEY	5	2000-11-23	P10	7900		7,700	77600
QUEBECOR WORLD INC.							
CONTRATS À TERME (ACT. SUB.)							
QUEBECOR WORLD INC.	1	2000-11-09	P97	50000		-	825000
OPTIONS D'ACHAT (CALLS)							
QUEBECOR WORLD INC.	1	2000-11-09	P40	25000		-	
		2000-11-10	P40	25000		-	
		2000-11-20	P40	25000		-	
		2000-11-21	P40	25000		-	100000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RAINMAKER ENTERTAINMENT GROUP LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SCARABELLI, BOB BWB TRADING LTD.	45 PI	2000-11-17	C10		4000	1,800	196000
RAND A TECHNOLOGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
RAND A TECHNOLOGY CORPORATION OPTIONS (ACT. ORD.)	1	2000-11-10	P87	5400		8,000	5400
BALDESARRA, FRANK	45	2000-11-06	P46		40000	9,250	100000
SEMKIW, BRIAN	45	2000-11-06	P46		26668	9,250	100000
SEMKIW, DENNIS	45	2000-11-06	P46		40000	9,250	90000
RESSOURCES ARENA GOLD INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOURQUE, PAUL	45	2000-02-18	P10		5000	1,400	
		2000-02-23	P50		5200	1,670	
		2000-02-28	P10		2000	2,160	
		2000-02-29	P50		6585	2,550	
		2000-02-29	P50		20000	2,140	
		2000-03-02	P10		2000	2,150	
		2000-03-03	P10		2000	2,350	
		2000-03-03	P10		2000	2,210	
		2000-03-03	P10		4000	2,280	
		2000-03-03	P10		2000	2,550	
		2000-03-06	P50		7000	2,600	
		2000-03-07	P11	30303		,330	
		2000-03-10	P10		2000	2,800	
		2000-03-20	P10		4000	2,760	
		2000-05-03	P10		19000	1,310	199018
9031-8353 QUÉBEC INC.	PI	2000-01-21	C11	150000		,350	
		2000-01-27	C50		1000	,660	
		2000-01-28	C50		70000	,640	
		2000-02-18	C10		2000	1,400	
		2000-02-18	C10		5000	1,410	
		2000-02-18	C10		10000	1,430	
		2000-02-22	C50		12000	1,750	
		2000-02-25	C10	2500		2,100	
		2000-02-28	C10		1500	2,150	
		2000-02-28	C10		500	2,170	
		2000-02-28	C10		2500	2,280	
		2000-02-29	C10	4000		2,070	
		2000-03-07	C11	70000		,330	
		2000-03-10	C10		4000	2,750	
		2000-03-13	C10	3500		2,800	
		2000-03-21	C10	5000		2,570	
		2000-03-21	C10	5000		2,550	
		2000-04-14	C10	3000		1,450	
		2000-04-17	C10	5000		1,170	
		2000-04-18	C10	200000		,340	
		2000-04-18	C10	200000		,340	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-04-25	C50		15000	1,550	
		2000-04-27	C10		200	1,250	
		2000-04-27	C10		3600	1,220	
		2000-05-03	C10		53000	1,310	
		2000-05-04	C10	21200		1,150	
		2000-05-04	C10		2000	1,250	
		2000-05-04	C10		12000	1,200	
		2000-05-04	C10		165700	1,150	
		2000-05-04	C10		20000	1,160	
		2000-05-04	C10		1300	1,180	
		2000-05-04	C10		1000	1,200	
		2000-05-04	C10		2000	1,180	
		2000-05-04	C10		3000	1,160	
		2000-05-04	C10		22900	1,150	
		2000-05-04	C10		7000	1,250	
		2000-05-04	C10		2000	1,260	
		2000-05-04	C10		2000	1,300	
		2000-05-04	C10		1000	1,320	
		2000-05-05	C10	6500		1,300	
		2000-05-05	C10	7800		1,280	
		2000-05-05	C10	2200		1,270	
		2000-05-05	C10		2400	1,320	
		2000-05-05	C10		99600	1,195	
		2000-05-05	C10		3000	1,300	
		2000-05-05	C10		2000	1,260	
		2000-05-05	C10		4000	1,250	
		2000-05-05	C10		3000	1,240	
		2000-05-05	C10		5000	1,220	
		2000-05-05	C10		52700	1,210	
		2000-05-08	C10	1400		1,350	
		2000-05-08	C10	2000		1,360	
		2000-05-08	C10	8000		1,380	
		2000-05-09	C10	6500		1,460	
		2000-05-09	C10	1300		1,460	
		2000-05-09	C10	16000		1,470	
		2000-05-09	C10	7200		1,500	
		2000-05-09	C10		13000	1,460	
		2000-05-09	C10		20000	1,410	
		2000-05-09	C10		3000	1,430	
		2000-05-09	C10		6000	1,410	
		2000-05-09	C10	14000		1,450	
		2000-05-10	C10	6000		1,500	
		2000-05-10	C10	25000		1,510	
		2000-05-10	C10	22000		1,510	
		2000-05-10	C10	23500		1,510	
		2000-05-10	C10	12000		1,530	230244
BONS DE SOUSCR.							
BOURQUE, PAUL	45	2000-04-18	P65	200000		,340	
		2000-04-18	P65	200000		,340	
		2000-04-18	P70		200000	-	
		2000-04-18	P70		200000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WILLMS, ARTHUR HENRY	4	2000-11-07	PDI			-	10935
EPOUSE - R.E.E.R.	PI	2000-11-07	CDI			-	1666
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BAILIE, R. DANIEL	5	2000-11-07	P99	15000		6,900	371639
JOUDRIE, H. EARL	4	2000-11-07	P96	6000		6,900	
		2000-11-07	P96	4000		6,900	200000
WILLMS, ARTHUR HENRY	4	2000-11-07	PDI			-	62494
		2000-11-07	P96	6000		6,900	
		2000-11-07	P96	4000		6,900	72494
RESSOURCES SIRIOS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DOUCET, DOMINIQUE	45	2000-11-16	P10	2000		,160	896472
RICHLAND PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROWN, ROBERT JAMES	5						
LINDA BROWN	PI	2000-11-21	C10	155		3,625	17962
DOWNEY, GLENN	5	2000-11-21	P10	163		3,625	4227
JERHOFF, TIM	5	2000-11-21	P10	144		3,625	3391
JOYNT, DALE	5	2000-11-21	P10	107		3,625	10044
KANDERKA, JOHN S. JR.	5	2000-11-21	P10	144		3,625	4074
LYONS, KERRY	5	2000-10-25	P10	77		3,625	54199
RIO NARCEA GOLD MINES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SPIERING, EUGENE DAVID	5	2000-11-14	P10	10000		,600	40000
RUSSEL METALS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SIEGEL, EDWARD M. JR.	54						
CIBC OPPENHEIMER	PI	2000-11-20	C10	2700		1,940US	
		2000-11-20	C10	13700		1,910US	
		2000-11-21	C10	1600		1,950US	
		2000-11-22	C10	7700		1,960US	388265
SAMUEL MANU-TECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SAMUEL MANU-TECH INC.	1	2000-11-14	P22	100		5,250	
		2000-11-15	P22	80500		5,700	
		2000-11-17	P22	65400		5,350	
		- -	P85		146000	-	
		2000-11-20	P22	50000		5,600	
		2000-11-20	P22	10000		5,650	
		2000-11-22	P22	1400		5,450	
		2000-11-23	P22	2800		5,400	
		2000-11-24	P22	13800		5,300	
		- -	P85		78000	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SATURN (SOLUTIONS) INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GAGNON, ROBERT	5	2000-01-10	P76	2000		2,750	6600
		2000-02-25	P10		400	8,350	
		2000-04-13	P76	3000		2,900	
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GAGNON, ROBERT	5	1997-12-31	P96	5000		2,750	16500
		1998-02-02	P96	10000		2,900	
		1999-01-08	P76		2000	-	
		1999-04-29	P96	10500		6,200	
		1999-07-15	P76		2000	-	
		2000-01-06	P76		2000	-	
		2000-04-12	P76		3000	-	
SCHNEIDER CORPORATION							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
SCHNEIDER CORPORATION	1	2000-11-15	P22	7700		20,000	10100
		2000-11-17	P22	1400		20,000	
		2000-11-21	P22	400		20,000	
SDI SYSTEMES DE DETECTION INTELLIGENTS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HORST, ROLAND LEE	45	2000-11-23	P10	10000		-	30000
SEVENTH ENERGY LTD.							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
MAYVILLE, GLENN F.	5	2000-10-09	P99		25000	,450	262000
		2000-11-09	P10	25000		,450	
<i>ACTIONS CAT. </i>							
MAYVILLE, GLENN F.	5	2000-11-13	P10	2300		1,500	4460
		2000-11-17	P10	300		1,600	
SHERMAG INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SHERMAG INC.	1	2000-11-10	P85	1100		7,650	0
		2000-11-10	P85		1100	-	
		2000-11-13	P85	500		7,650	
		2000-11-13	P85		500	-	
		2000-11-14	P85	300		7,650	
		2000-11-14	P85		300	-	
		2000-11-15	P85	3100		7,650	
	2000-11-15	P85		3100	-		
SHININGBANK ENERGY INCOME FUND							
<i>PARTS</i>							
GUNDERSON, GRANT D.	7						
NESBITT BURNS	PI	2000-10-17	C10		1000	14,500	10000
		2000-10-18	C10		1500	14,500	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SIERRA WIRELESS, INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
SCOT. MERCHANT CAPITAL	PI	2000-11-16	C10		4850	102,030	2436642
SCOTIA CAPITAL INC.		2000-11-20	C10	100		85,700	
		2000-11-20	C10		100	85,750	0
SMC EQUITY PARTNERS		2000-11-16	C10		150	102,030	75360
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELLRINGER, STEPHEN TERRENCE	4	2000-11-16	P10	5000		6,750	
		2000-11-17	P10	5000		6,750	47000
SMK SPEEDY INTERNATIONAL INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HELD, BRYAN H.	5						
FIDUCIE DAV. JEN. JON.	PI	2000-11-22	C10	3000		2,000	3000
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUCKEE, JAMES W.	45	2000-06-16	P10		10000	51,975	
		2000-06-16	P76	10000		24,250	12590
MITHEN, DAVID PATRICK	7						
TALISMAN (UK) TRUSTEES	PI	2000-07-19	C30	52		47,953	
		2000-10-13	C30	46		53,700	945
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BUCKEE, JAMES W.	45	2000-06-16	P76		10000	-	511000
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AINSWORTH, MICHAEL E.	7	2000-11-15	P10	300		37,000	4847
MACINTOSH, HOWARD	7	2000-11-15	P10	80		36,950	1521
STANTEC INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AVETTA, PETER EDWARD	4	2000-11-14	PDI			-	1000
GALAJDA, LARRY	7	- -	P11	7500		13,400	7500
HAYES, SAMUEL WHEELINE	7	2000-11-15	PDI			-	0
		2000-11-29	P11	6000		8,690US	6000
JACKSON, MARK E.	7	2000-11-27	P11	10000		13,400	10000
LEVECK, GARRY	7	2000-11-27	P11	400		13,400	400
STARTECH ENERGY INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STARTECH ENERGY INC.	1	2000-11-10	P22	3500		7,500	
		2000-11-10	P85		3500	-	
		2000-11-14	P22	100		7,600	
		2000-11-14	P22	1000		7,650	
		2000-11-14	P85		100	-	
		2000-11-14	P85		1000	-	
		2000-11-15	P22	5000		7,700	
		2000-11-15	P85		5000	-	
		2000-11-16	P22	4200		7,900	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-11-16	P22	5000		8,000	
		2000-11-16	P22	2000		8,100	
		2000-11-16	P22	2000		8,200	
		2000-11-16	P85		4200	-	
		2000-11-16	P85		5000	-	
		2000-11-16	P85		2000	-	
		2000-11-16	P85		2000	-	
		2000-11-20	P22	3600		7,900	
		2000-11-20	P22	2000		7,800	
		2000-11-20	P22	10000		7,900	
		2000-11-20	P85		3600	-	
		2000-11-20	P85		2000	-	
		2000-11-20	P85		10000	-	
		2000-11-21	P22	500		7,900	
		2000-11-21	P85		500	-	0
STELCO INC.							
ACT. ORD. SÉRIE <A>							
PACIOCCO, PAUL JOHN	5	2000-11-21	P10	5000		3,680	18000
STRATOS GLOBAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HUNT, KEITH EDWIN	7	2000-03-31	P10		1000	11,300	
		2000-03-31	P10		1000	11,250	
		2000-11-02	P99	1000		12,000	1000
STRESSGEN BIOTECHNOLOGIES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
SIEGEL, MARVIN IRA	7						
FIDELITY BROKERAGE	PI	2000-11-21	C10		10000	4,280US	17000
STRONGCO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BEUTEL, ROBERT J.	6						
OAKWEST CORP. LTD.	PI	2000-10-23	CDI			-	1043000
R.E.E.R.		2000-10-23	CDI			-	0
		2000-11-22	C00	6600		1,500	6600
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GEEN, MERVYN	45						
MERV & JOAN GEEN	PI	2000-10-31	C10		2600	3,600	
		2000-11-01	C10		200	3,550	
		2000-11-02	C10		7200	3,600	16449

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SUNCOR ENERGIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRITCH, CLIFFORD IVAN KARL	5	2000-11-21	P76	3500		12,800	
		2000-11-21	P76		3500	31,750	0
GEORGE, RICHARD LEE	457	2000-11-24	P10		5000	33,000	
		2000-11-24	P76	5000		8,220	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BRITCH, CLIFFORD IVAN KARL	5	2000-11-21	P76		3500	-	
		2000-11-21	P99	43092		-	82684
GEORGE, RICHARD LEE	457	2000-11-24	P76		5000	-	542964
TD SPLIT INC.							
<i>ACT. PRIV. CAT. <A></i>							
TD SECURITIES INC.	3						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-10-31	C10	700		15,200	
		2000-10-31	C10	100		15,150	
		2000-10-31	C10	2000		15,250	2800
<i>ACTIONS DE CAPITAL CAT. <A></i>							
TD SECURITIES INC.	3						
INVESTOR COMPANY	PI	2000-10-30	C10		4000	28,000	
		2000-10-30	C10		200	28,100	
		2000-11-06	C10		5800	29,000	
		2000-11-06	C10		1000	28,550	
		2000-11-06	C10		5000	29,250	
		2000-11-06	C10		200	29,000	
		2000-11-06	C10		5000	28,600	
		2000-11-06	C10		6000	28,750	
		2000-11-07	C10		6000	29,000	
		2000-11-08	C10		3000	29,090	
		2000-11-08	C10		3000	28,750	
		2000-11-08	C10		3000	29,050	
		2000-11-09	C10		1200	29,000	
		2000-11-09	C10		400	29,000	
		2000-11-09	C10	1000		28,500	
		2000-11-09	C10	200		28,550	
		2000-11-10	C10	400		28,000	
		2000-11-14	C10		1400	28,100	
		2000-11-16	C10		200	25,250	9990
TECHNOLOGIES AD OPT INC.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CZECH, JAN	4	2000-09-08	P96	10000		5,500	25000
TECSYS INC							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HO-WO-CHEONG, BERTY	5	2000-11-29	P10	2000		5,150	5000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TEMBEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUMAS, MICHEL	5	2000-09-30	P30	1173		16,640	72052
LOPEZ, JAMES	5	2000-09-30	P30	83		15,650	18961
PATEL, MAHENDRA	5	2000-09-30	P30	606		15,400	22806
TEMBEC INC.	1	2000-10-04	P22	16700		14,600	
		2000-10-05	P22	100000		14,000	
		2000-10-06	P22	100000		13,000	
		2000-10-16	P22	25000		11,840	
		2000-10-17	P22	12000		11,650	
		2000-10-18	P22	19600		11,760	
		2000-10-19	P22	90000		12,000	
		2000-10-20	P22	54300		11,890	
		2000-10-24	P22	56500		11,400	
		2000-10-25	P22	10000		11,600	
		2000-10-26	P22	5000		11,250	
		2000-10-29	P22	33400		11,250	
		2000-10-30	P22	12000		10,790	
		2000-10-31	P22	25000		13,000	0
TREMBLAY, RICHARD E.	5	2000-09-30	P30	663		15,650	21749
TESCO CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENTENNIAL EN. PART.LP	PI	2000-11-15	C10	75000		8,060US	2081740
TERCENTENNIAL EN. PART		2000-11-15	C10	40000		8,060US	2887910
QUADRENIAL PART. L.P.		2000-11-15	C10	20000		8,060US	694400
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.							
ACT. PRIV. CAT. <A>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-11-13	P10	3000		24,200	
		2000-11-14	P10	367		24,050	
		2000-11-14	P10	366		24,050	
		2000-11-14	P10	367		24,050	
		2000-11-15	P10	167		23,950	
		2000-11-15	P10	166		23,950	
		2000-11-15	P10	767		24,100	
		2000-11-16	P10	1234		23,890	
		2000-11-16	P10	1233		23,890	
		2000-11-16	P10	1233		23,890	
		2000-11-17	P10	200		23,850	
		2000-11-17	P10	400		23,850	433180
ACT. DE CAPITAL CAT. <A>							
SCOTIAMCLEOD INC.	8	2000-11-14	P10	167		26,050	
		2000-11-14	P10	167		26,050	
		2000-11-14	P10	166		26,050	
		2000-11-15	P10	267		27,950	
		2000-11-15	P10	133		27,950	459057

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
THOMSON CORPORATION (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
THOMSON, KENNETH ROY	3456						
THOMFAM NOMINEES	PI	2000-11-09	C97		24518	58,000	
		2000-11-10	C97		8500	58,000	
		2000-11-10	C97		1500	57,500	
		2000-11-16	C10		29891	58,000	
		2000-11-16	C10		5000	57,900	
		2000-11-16	C10		2000	57,800	
		2000-11-23	C10		6000	56,700	455448236
TORSTAR CORPORATION							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	45	2000-11-06	P10		34700	-	
		2000-11-06	P30	34700		-	
		2000-11-07	P10		83550	-	
		2000-11-07	P30	83550		-	0
HARVEY, CAMPBELL R.	3	1996-06-26	PDI			-	1800
NATIONAL TRUST CO.	PI	1996-06-26	CDI			-	3014604
HOLLAND, DAVID PATRICK	5	2000-03-07	P10		4000	19,300	
		2000-03-07	P76	4000		10,180	10
MARTIN, GAIL	5	2000-07-04	PDI			-	500
		2000-11-13	P76	6000		16,500	
		2000-11-13	P76	3200		18,050	
		2000-11-14	P10		6000	21,800	
		2000-11-14	P10		3200	21,500	500
MURRAY, CATHERINE ATKINSON	5	1998-07-07	P84	624		-	1248
SMITH, DAVID TODD	5	1998-07-07	P84	3018		-	
		2000-11-17	P10		2536	22,000	3500
ACTIONS CAT. <A>							
HARVEY, CAMPBELL R.	3	1996-06-26	PDI			-	4
NATIONAL TRUST CO.	PI	1996-06-26	CDI			-	1458356
MURRAY, CATHERINE ATKINSON	5	1998-07-07	P84	108		-	216
OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)							
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	45	2000-11-06	P30		34700	-	
		2000-11-07	P30		83550	-	644000
HARVEY, CAMPBELL R.	3	1996-06-26	PDI			-	0
		1998-02-26	P30	2000		-	
		1998-07-07	P84	2000		-	
		1999-01-04	P30	3200		-	
		2000-01-03	P30	3200		-	10400
HOLLAND, DAVID PATRICK	5	1998-01-02	P96	7500		-	
		1998-07-07	P84	20500		-	
		1999-01-01	P96	32000		-	
		2000-01-03	P96	32000		-	
		2000-03-07	P76		4000	-	101000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MARTIN, GAIL	5	2000-07-04	PDI			-	44800
		2000-11-13	P76		9200	-	35600
MURRAY, CATHERINE ATKINSON	5	1998-07-07	P84	2000		-	
		1999-01-04	P96	3200		-	
		2000-01-03	P96	3200		-	10400
TOTAL ENERGY SERVICES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
STAN, THOMAS PAUL	45	2000-11-20	P10	5000		1,240	
		2000-11-20	P10	7900		1,250	294100
TRIAX RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP							
PARTS							
FALCONER, ROBERT B.	8	2000-01-04	PDI			-	0
		2000-10-20	P10	550		8,150	550
TROJAN TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALEXANDER, DOUGLAS STEWART	5	2000-10-06	P10	10000		5,000	27600
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MCBAIN, PETER	0	2000-09-19	PDI			-	0
		2000-09-19	P96	20000		5,540	20000
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CHOWANIEC, ADAM DR.	45	2000-11-20	P96	10000		42,250	120000
LISK, DAVID JOHN	5	2000-11-20	P96	8000		42,250	58000
MCGILL, IAN BRUCE	5	2000-11-20	P96	8000		42,250	47000
O'CONNOR, RICHARD JOSEPH	5	2000-11-20	P96	8000		42,250	85500
PAQUETTE, NORMAND YVON	5	2000-11-20	P96	10000		42,250	95500
ROCHE, JAMES NORMAN	45	2000-11-20	P96	10000		42,250	97000
UNI-SELECT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHESNAY, PIERRE	5	1998-01-14	P99		300	-	
		1999-06-01	P84	1000		-	2000
SOCHANAY INC.	PI	1999-06-01	C84	4000		-	8000
CLARIDE (CDA) IMMO INC		1998-01-14	C10	300		22,250	
		1999-06-01	C84	1000		-	
		2000-02-24	C10	600		10,450	2600
UNIFORET INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
CLAPPERTON, GERRY	5	2000-09-11	PDI			-	0
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.S.)							
POTVIN, GILLES	5	2000-10-23	PDI			-	0
		2000-11-17	P96	50000		1,500	50000

Opérations ⁽¹⁾							
Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
UNIQUE BROADBAND SYSTEMS, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ADC TELECOMMUNICATIONS INC.	3	1997-02-09	P20		1666666	,400	0
LIVCHITS, TINA	3	1999-12-15	P99	100000		-	
		2000-02-18	P10		40000	12,510	
		2000-02-18	P10		1600	12,700	
		2000-02-18	P10		10000	13,720	
		2000-02-18	P10		10000	13,750	
		2000-02-18	P10		10000	12,550	
		2000-02-21	P10		3400	11,840	
		2000-02-21	P10		10000	12,100	
		2000-02-21	P10		15000	11,970	
		2000-02-28	P10		2000	12,650	
		2000-02-28	P10		2100	12,800	
		2000-02-28	P10		10000	12,500	
		2000-02-28	P10		3900	12,850	
		2000-03-01	P10		7000	12,600	
		2000-03-01	P10		12100	12,650	
		2000-03-01	P10		10000	12,700	
		2000-03-01	P10		2000	12,300	
		2000-03-01	P10		2000	12,250	
		2000-03-01	P10		5900	12,350	
		2000-03-01	P10		9000	12,400	
		2000-03-01	P10		2000	12,450	
		2000-03-06	P76	150000		,340	
		2000-03-07	P10		5000	10,350	
		2000-03-07	P10		5100	10,250	
		2000-03-07	P10		13700	10,300	
		2000-03-07	P10		8200	10,400	
		2000-03-20	P10		1400	10,250	
		2000-03-20	P10		2300	10,200	
		2000-03-20	P10		6000	10,050	
		2000-03-20	P10		21000	10,000	
		2000-03-20	P10		1800	10,350	
		2000-03-21	P10		800	10,400	
		2000-03-21	P10		2000	10,450	
		2000-03-21	P10		3400	10,500	
		2000-03-21	P10		11300	10,650	
		2000-03-21	P76	86000		,340	
		2000-03-21	P76	504		,310	
		2000-03-23	P10		1000	9,050	
		2000-03-23	P10		1600	9,000	
		2000-03-23	P10		3100	9,100	
		2000-06-05	P10		2000	4,560	
		2000-06-05	P10		3000	4,580	
		2000-06-05	P10		3000	4,630	
		2000-06-05	P10		3000	4,580	
		2000-06-05	P10		5000	4,600	
		2000-06-06	P10		3000	4,720	
		2000-06-06	P10		3000	4,820	
		2000-06-06	P10		5000	4,920	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-06-06	P10		1600	4,920	
		2000-06-06	P10		6000	4,900	
		2000-06-06	P10		6000	4,850	
		2000-06-06	P10		5000	5,750	
		2000-06-06	P10		5000	5,700	
		2000-06-07	P10		1900	5,550	
		2000-06-07	P10		7000	5,400	
		2000-06-07	P10		5000	5,300	
		2000-06-07	P10		1100	5,350	
		2000-06-21	P10		4000	5,250	
		2000-06-21	P10		4	5,100	
		2000-06-21	P10		11200	5,200	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LIVCHITS, TINA	3	1999-12-15	P99	236504		-	
		2000-03-06	P76		150000	-	
		2000-03-21	P76		86000	-	
		2000-03-21	P76		504	-	600000
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST	3 PI	2000-11-13	C10	100		31,900	5077311
VASOGEN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OSTERLUND, JAN-ERIC QUEQUOIN HOLDINGS LTD.	4 PI	2000-10-04	C20		56166	13,330	198378
VELVET EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LOUDON, PHILIP JOHN EUNICE LOUDON	5 PI	2000-11-16	C10	1450		3,350	29014
VENCAN GOLD CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FRANCIS, JOHN ANDREW	5	2000-03-24	P96	100000		,200	219500
VENTRA GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MOORE, MARIE-CLAIRE ANGELINA	5	1999-02-24	PDI			-	4441
		1999-11-29	P76	10000		2,200	14441
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MOORE, MARIE-CLAIRE ANGELINA	5	1999-02-24	PDI			-	37403
		1999-11-13	P96	61925		2,800	
		1999-11-29	P76		10000	-	89328
VINCOR INTERNATIONAL INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAMBERGER, JONATHAN	7	- -	PDI			-	30000
PROVOST, ROGER	5	2000-11-16	P96	10000		10,500	55000
VAN DER MERWE, MARTIN	5	2000-11-16	P96	5000		10,500	15000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WESTPORT INNOVATIONS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUCK, ROEL	4	2000-11-20	P10	500		13,150	152600
		2000-11-20	P10	800		13,200	
		2000-11-20	P10	3700		13,250	
KLOPFER, ALEX	45	1999-09-17	P20	200000		1,390	
		1999-09-17	P50		82260	-	
		1999-09-17	P50		95200	-	
		2000-04-26	P10		17200	13,250	
		2000-05-02	P10		6100	12,700	
		2000-05-16	P10		4000	12,500	
		2000-05-17	P10		9452	12,950	
		2000-05-18	P10		6500	15,000	
		2000-07-01	P50		53500	-	
		2000-07-11	P10		2500	15,500	
		2000-07-14	P10		2300	16,750	280888
WHEATON RIVER MINERALS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CRAIG, DUNHAM LEWIS	5	2000-06-01	P11	25641		,390	105641
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
CRAIG, DUNHAM LEWIS	5	1999-06-06	P99		15000	-	172240 *
		2000-03-06	P96	12240		,290	
		2000-05-09	P96	25000		,410	
WI-LAN INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FATTOUCHE, MICHEL	34						FATTOUCHE CONSULTING
	PI						
		2000-07-05	C10		500	43,500	
		2000-08-09	C10		500	-	
		2000-08-09	C10		400	-	
		2000-08-09	C10		100	-	
		2000-08-10	C10		500	-	
		2000-08-11	C10		500	57,800	
		2000-08-24	C10		500	46,500	
		2000-09-01	C10		1000	50,000	
		2000-09-25	C10		1000	35,000	
		2000-09-27	C10		500	37,700	
		2000-09-27	C10		500	38,000	
		2000-09-28	C10		1000	35,900	
		2000-10-11	C10		1000	32,000	
		2000-10-13	C10		1000	30,750	
		2000-10-16	C10		1000	31,050	
		2000-10-19	C10		2000	30,000	
		2000-10-19	C10		1000	30,000	
		2000-10-20	C10		2000	30,000	
		2000-10-20	C10		500	30,500	
		2000-10-20	C10		500	30,500	
		2000-10-23	C10		1000	32,250	
		2000-10-23	C10		1000	33,000	
		2000-10-23	C10		1000	32,750	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2000-10-24	C10		2000	-	
		2000-10-25	C10		1000	-	
		2000-10-25	C10		1000	-	
		2000-10-25	C10		1000	-	
		2000-10-26	C10		1000	-	
		2000-10-30	C10		500	30,050	
		2000-10-31	C10		1000	30,300	
		2000-10-31	C10		1000	30,400	
		2000-10-31	C10		250	30,250	
		2000-11-01	C10		1000	30,000	
		2000-11-01	C10		1000	30,000	
		2000-11-02	C10		500	30,250	
		2000-11-13	C10		1000	20,000	
		2000-11-13	C10		1000	21,250	
		2000-11-14	C10		1000	21,550	
		2000-11-14	C10		1000	21,550	
		2000-11-14	C10		1000	21,650	
		2000-11-15	C10		1000	21,150	3482050
ZAQ INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
ALLARD, PAUL	35						
CANACCORD CAPITAL	PI	2000-11-17	C10		167000	1,200	1714171
CARON, MICHEL	7						
CANACCORD CAPITAL	PI	2000-11-17	C10		115000	1,200	367695
SIMARD, YVES	45						
CANACCORD CAPITAL	PI	2000-11-17	C10		93000	1,200	321298
2M ENERGY CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MIDDLEFIELD BANCORP LIMITED	3	2000-11-16	P22	8000		1,150	
		2000-11-20	P22	13206991		-	16664691
360NETWORKS INC.							
ACTIONS D.V.S.							
BAKER, STEPHEN ROLAND	5	2000-11-15	P10		150000	21,504	
		2000-11-15	P76	120000		,625US	
		2000-11-15	P76	30000		1,250US	0
DESMARAIS, LIONEL C.	57	2000-11-15	P10		300000	19,850	
		2000-11-15	P76	300000		,625US	0
LOVE, DAVID ROBERT	57	2000-11-15	P10		50000	19,850	
		2000-11-15	P76	70000		1,250US	21000
LYONS, SCOTT ROBERT	57	2000-11-15	P10		150000	20,890	
		2000-11-15	P76	150000		,625US	4500
STOW, STEPHEN W.C.	45	2000-11-07	P76	800000		,615US	
		2000-11-15	P10		150000	21,053	
		2000-11-15	P10		38000	19,080	612000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
BAKER, STEPHEN ROLAND	5	2000-11-15	P76		120000	-	
		2000-11-15	P76		30000	-	490000
DESMARAIS, LIONEL C.	57	2000-08-29	P96	68000		14,000US	
		2000-11-15	P76		300000	-	1436000
LOVE, DAVID ROBERT	57	2000-11-15	P76		70000	-	1210000
LYONS, SCOTT ROBERT	57	2000-11-15	P76		150000	-	490000
OLSEN, LARRY R.	45	2000-03-18	P96	100000		14,000US	1800000
STOW, STEPHEN W.C.	45	2000-03-18	P96	68000		14,000US	
		2000-11-07	P76		800000	-	936000

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
9 décembre 2000 au 16 décembre 2000

Note : La présente liste est valide du 9 décembre 2000 au 16 décembre 2000

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2000-06-22	Act. ord.	100	2003-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Boutiques San Francisco Incorporées (Les)	Dispense	2000-07-19	Act. subalt. cat. B	100	2003-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2000-06-08	Act. ord.	100	2003-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Nurun Inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Lasonde inc.	Dispense	2000-01-24	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Industries Leader inc.	Dispense	1999-12-30	Act. ord.	100	2000-12-30
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2000-05-17	Act. subalt.	100	2003-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prolab Technologies Inc.	Prospectus	2000-06-28	Act. Subalt. A	100	2003-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2000-08-29	Act. subalt.	100	2003-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-12-01 Vol. XXXI n° 48

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Shermag inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Signalgène Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Société Minière Mazarin inc.	Dispense	2000-07-12	Act. ord.	100	2003-12-31
Technilab Pharma inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Technologies interactives Mediagrif Inc.	Prospectus	2000-09-25	Act. ord.	100	2003-12-31
Tecsys inc.	Dispense	2000-06-15	Act. ord.	100	2003-12-31
Saco Smartvision Inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2000-05-03	Act. ord.	100	2003-12-31
Transforce inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Unibroue inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2000-06-15	Act. subalt.	100	2003-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

☐ Mme
☐ M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commision des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
	plus taxe 7 %		
	plus taxe 7,5 %		
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis. Hors Canada doubler le tarif. **TOTAL :**

--

☐ Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec
Service à la clientèle - abonnements
4380, rue Garand
Ville Saint-Laurent (Québec)
H4R 2A3

Montréal :	(514) 333-9506
Sans frais :	1 888 272-1373
Télécopieur :	(514) 333-9795

